



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, sábado 19 de febrero de 1966

PRECIO: 2- PESETAS  
AÑO XXVIII :-: N.º 8.018

ULTIMOS  
DIAS VENTA  
50 ANIVERSARIO



BENEFICIESE DEL 25 %  
DE DESCUENTO SOBRE  
LOS PRECIOS MARCADOS

## Rueda del Mundo

ESPAÑA

**Franco presidió la Comisión  
Delegada de Asuntos Económicos**

★

«La voz de España llegará hasta las mas  
remotas latitudes», ha dicho Fraga Iribarne

★

**11.000 kilos de carne, calcinados**

EXTRANJERO

**BONN: No habrá huelga  
metalúrgica en Alemania**

★

**PERU: Grave epidemia de tosferina**

★

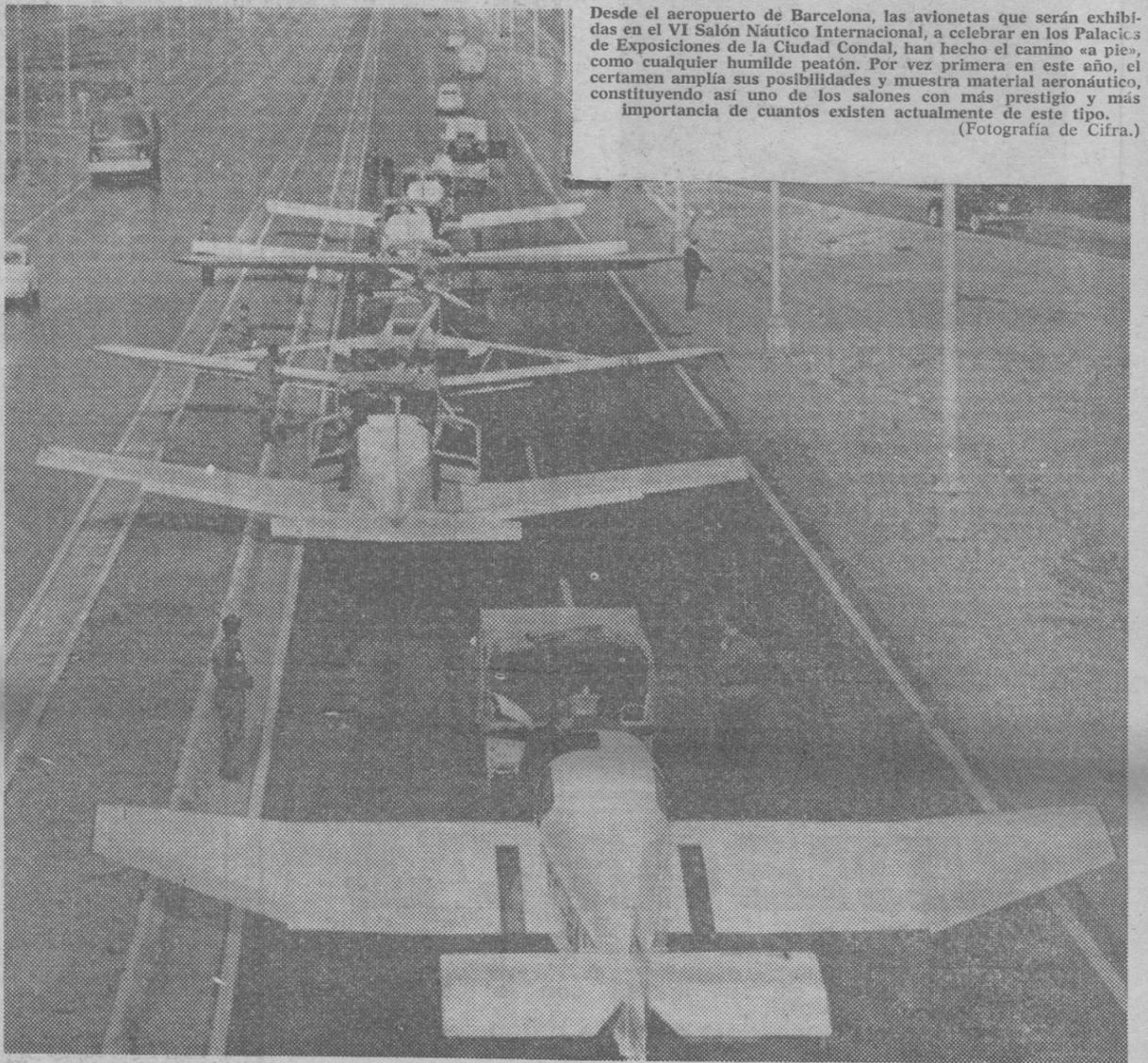
**NUEVA YORK: El 15 de marzo, lanzamiento  
del «Gémini VII»**

## EL HIJO DEL «NEGUS»



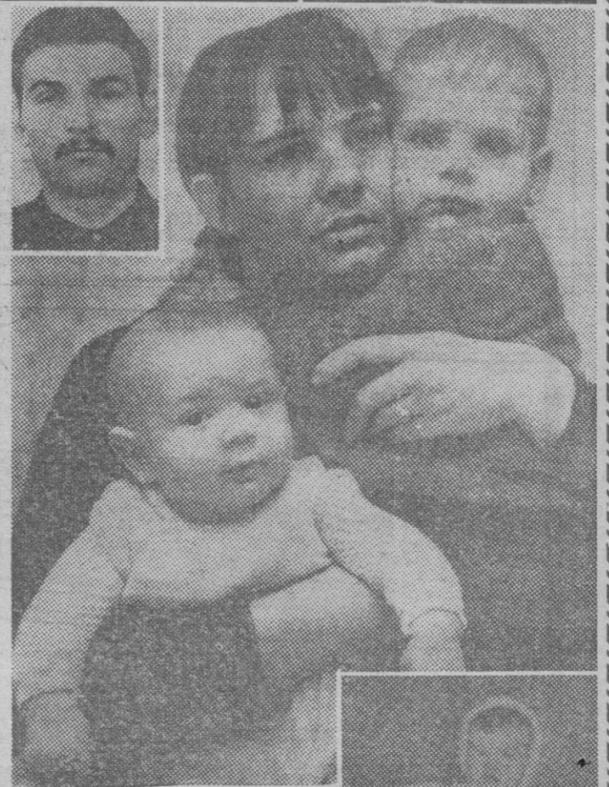
Este es el hijo menor  
del Emperador de  
Etiopía, Haile Selas-  
sié. Debido a las me-  
didas de discrimina-  
ción racial adoptadas  
en ciertos colegios canadienses,  
ha decidido continuar sus estu-  
dios en Europa. El Príncipe  
Michael Makonnen estudiará en  
París.

## LAS AVIONETAS MARCHAN «A PIE»

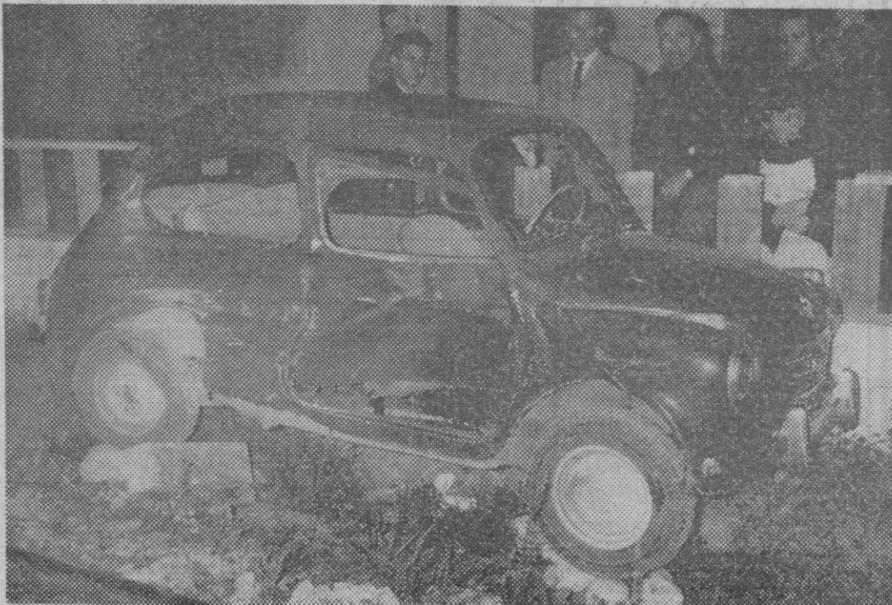


Desde el aeropuerto de Barcelona, las avionetas que serán exhibi-  
das en el VI Salón Náutico Internacional, a celebrar en los Palacios  
de Exposiciones de la Ciudad Condal, han hecho el camino «a pie»,  
como cualquier humilde peatón. Por vez primera en este año, el  
certamen amplía sus posibilidades y muestra material aeronáutico,  
constituyendo así uno de los salones con más prestigio y más  
importancia de cuantos existen actualmente de este tipo.  
(Fotografía de Cifra.)

## DIEZ AÑOS DE MANDATO DEL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO



## El conductor resultó muerto



Estado en que quedó el automóvil que ayer tarde fue arrrollado por el tren en el paso a nivel, sin  
guarda ni vigilancia alguna, de la calle Sanadoleça, del núcleo de Viviendas Virgen de Lluc. El  
conductor del turismo y único ocupante, resultó muerto al intentar abandonar el vehículo. (In-  
formación en páginas interiores).

## DEPORTES

**Habla Sans,  
el  
destacado  
del  
domingo**

## Atropelló a la hija de su amiga

Esta mujer, que mantiene en brazos a dos de sus hijos,  
ha pasado por el doloroso trance de comprobar que su  
pequeña Corinne fue atropellada y muerta por el con-  
ductor Raymond Bernard, que fue su amigo de infancia.  
El huyó después del atropello y fingió que le habían  
robado el coche. Pero, la policía lo descubrió todo. La  
madre de Corinne dijo al saberlo todo: «Hubiera deseado matarle,  
pero ahora le compadezco. Su conciencia ha debido remorderle  
mucho». (En el ángulo izquierdo de la parte superior, el conductor  
Raymond. Abajo, a la derecha, la niña Corinne.)



# Diez años de mandato de nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento



Ahora se cumplen diez años de mandato en la provincia de nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, entrañable camarada de nuestra fe jurada, don Plácido Alvarez-Buylla y López Villamil.

Precisamente esta simpática fecha del decenio ha venido a cumplirse cuando nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial se encuentra ausente en Madrid, en contacto directo con nuestro Caudillo para tratar asuntos importantísimos de nuestra provincia y cuando está todavía fresca la tinta con la que reproducimos la luminosa exposición, que al frente de una nutrida representación ciudadana le hizo de los proyectados Polígonos Industriales, con los que nos consta que nuestro Gobernador y Jefe está altamente ilusionado.

Es conocido el altísimo

buen juicio en que se le tiene en toda la provincia, al que le ha correspondido siempre con un entrañable sentimiento de estimación a todo lo nuestro y a sus leales servidores, entre los que nos contamos, que no regateamos esfuerzo en ayudarlo y servirle con lealtad sincera.

Diez años, repetimos, es ya un tiempo de larga perspectiva en la obra de buen gobierno realizada por el Sr. Alvarez-Buylla y que cala muy hondo en nuestro agradecimiento, no ya por parte de los mallorquines, sino de los balearicos todos.

No se nos ocurre otra cosa decir para final de nuestra felicitación en esta fecha crucial: «BALEARES» siempre a las órdenes de V. E., en la fuerza de nuestro ideal y en el esfuerzo de nuestro trabajo».

# EVOLUCIONAR PARA VENCER

El historiador alemán Golo Mann, hijo de Thomas Mann, ha iniciado en el semanario "Die Zeit" la publicación de una serie de artículos con el honrado propósito de ofrecer a sus compatriotas una imagen real y limpia de extrañas adherencias de la situación política española. Como buen conocedor de España, Golo Mann acierta plenamente en su primer intento de comprensión tanto al afirmar que la democracia española se suicidó, como al asegurar que es posible una positiva evolución de nuestro régimen.

A vueltas con esto último andamos ciertamente los españoles. Desde Fernando VII a nuestra última contienda, nos ocupamos en efectuar once cambios de régimen, ensayar dos repúblicas y otras tantas dictaduras, desterrar tres reyes, desterrar dos regentes, y en desautorizar consecutiva e incansablemente nada menos que ciento nueve gobiernos. Todo ello entre guerra y guerra civil. Pero ahora sabemos ya que de lo que en verdad se trata es de lograr una estabilidad política adecuada y un sistema de representación viable, que nos permitan dotar de la necesaria continuidad a nuestro Régimen y nos eviten el peligro de los traumatismos o de las sustanciales alteraciones. De ahí, que nos dediquemos preferentemente a marginar los radicalismos y a vertebrar, haciendo cada día un pequeño ensayo, una España moderada, en la que todos quepan y todos participen.

Nuestro proceso político, que arranca del hecho histórico ya incontestable del 18 de julio de 1936, se puso en movimiento para detener la desintegración de la Patria, para asegurar la pervivencia de los valores que hasta entonces habían presidido nuestra convivencia, para dotar de una mínima y elemental justicia a nuestras estructuras socio-económicas, y para abrir una nueva historia, que poco o nada tuviese que ver con la inmediatamente anterior. Pero junto a ello, se nos mostraba como desahogado el tomar por los cuernos la ocasión de enterrar, de una vez y para siempre, el hacha de guerra y arbitrar una instancia pacificadora que desembocase en una convivencia libre.

que el cuerpo social español presenta en estos momentos únicamente a esta decidida voluntad de moderación se deben. Nuestra sociedad, madura y curada de espantos, tiende al reconocimiento de la representación política, a la exigencia de las responsabilidades que se derivan del ejercicio de la función pública, y a la implantación de la técnica operativa sindical al uso en el resto de Europa. Cree también que todo crecimiento económico, como el que desde hace años estamos experimentando, conduce indefectiblemente a la pluralidad.

Existen, sin embargo, y no cabe menospreciarlos, toda una serie de factores retardatarios de nuestra franca evolución: extremismos maximalistas, espíritu de exclusión, y hasta la propia inercia que todo proceso de pacificación genera.

Entre los primeros, el más temible sigue siendo, sin duda alguna, el comunismo. Pero un hecho es cierto: Franco entierra definitivamente al comunismo en España. Sobre esto los españoles tenemos la más profunda convicción y además, no estamos dispuestos a arriesgar nuestra cada vez más fuerte economía ni a satelizarlos

por propia voluntad. Tampoco podemos permitir a estas alturas una dictadura del proletariado, por muy nacional que se nos presente. Por lo tanto, el comunismo en adelante, jamás será otra cosa entre nosotros que algo puramente residual.

La experiencia adquirida durante estos años nos ha curado en salud respecto a los que siguen manteniendo posturas excluyentes, defendiendo a capa y espada dogmáticos particularismos, o soñando con regenerar al país desde arriba y en solitario. Hemos comprendido, en mayor o menor medida, que un futuro unitario requiere la voz y la presencia activa del pueblo. Los españoles queremos ser, y para ello estamos perfectamente legitimados, protagonistas de nuestra propia y colectiva empresa política.

Tampoco va a constituir un obstáculo insalvable la inercia de quienes confunden lo meramente instrumental de un proceso pacificador con los principios sustanciales, que nadie discute. Principios que, por si fuera poco, admiten fórmulas actualizadas de expresión, que no tienen por qué atender contra las verdades metafísicas ni contra las verdaderas categorías políticas.

Por otra parte, nosotros, solventados definitivamente las urgencias, ya podemos encarnarnos con las quehaceres que se nos muestran como necesarios. Entre ellos y en fundamental lugar, el de una institucionalización que debe efectuarse partiendo de lo existente, con clara conciencia instauradora, y teniendo bien presente que no se trata, como algunos listillos interesadamente pretenden, de un problema puramente administrativo, sino, por el contrario, esencialmente político.

En estas condiciones, podemos entender nuestra nueva frontera como una colectiva voluntad de señoría sobre un futuro que no puede ser otra cosa que concurrential. La apertura de una adecuada concurrencia política debe merecer el respeto de todos, ser profundamente original, y patentizar en cada momento la realidad política del país. La democracia a la que aspiramos, orgánica o social, que aquí los apellidos pintan poco, equidista tanto de la democracia a la italiana como del remedo de democracia instalado en Grecia.

Mas esto no se consigue sin haber equilibrado previamente nuestras tensiones y moderado nuestro comportamiento, convirtiéndolo a un país como España, con dos siglos a la espalda que más se parecen a un derribo que a una edificación, en un novedoso hacer agregativo frente al recusable y antiguo hacer agresivo. De esta manera, es muy posible que consigamos transformar el actual envite del futuro en clara y comparable victoria.

José Miguel ORTIBORDAS (Exclusiva de Pyresa)

# Prensa extranjera

DEMASIADO SERIO PARA TOMARLO EN BROMA. «Los políticos de Bonn retrataron durante mucho tiempo la correspondiente revisión de la política respecto a Alemania. Las semanas anteriores a las elecciones y también las posteriores no parecían adecuadas para esta delicada tarea. Pero ya se decidió hacer el inventario, a no ser que los anuncios de los campos políticos no sean más que palabras vanas en su contenido. Inventario: una palabra brillante que puede guardar en sí mucho, pero también puede significar muy poco. Se eligió una palabra sin capciosidad para referirse al problema más difícil con que se ha de enfrentar Bonn. Se podría decir que los iniciadores osaron presentarla desde un principio, posiblemente para llamar a la voz pública, pero también para estar a cubierto en el caso de que los resultados finales fuesen menos trascendentes de lo esperado.»

De hecho no se puede predecir lo que se obtendrá de estas diligencias. Podría ser muy bien que se presentase a la opinión pública para su valoración el simple balance de las posibilidades con que se cuenta todavía o que no se llegaron a aprovechar, ya se discute frecuentemente sobre la necesidad de un libro blanco en Bonn sobre la cuestión alemana. Podría ser también que los políticos de los tres partidos alemanes no se diesen por contentos con este balance, sino que osen dar un nuevo paso y se enfrenten a las consecuencias políticas. Esto es seguramente lo mínimo que esperan los activistas de una política alemana constructiva y progresista.

Es cierto que algunos pusieron sus esperanzas mucho más alto. Estos especulan con lo que una vez serían las líneas básicas de un Tratado de paz con Alemania, especulaciones surgidas de las declaraciones preelectorales del partido socialdemócrata. Tratan de saber concretamente cuáles serían las posibles víctimas alemanas para el caso de una reunificación. Y cuando una concretización de esta naturaleza no pueda llevarse a cabo por razones tácticas, ante la opinión pública, por lo menos desean oír en las discusiones de los partidos en torno a Alemania una puntualización de aquellas palabras de Adenauer de que se podría discutir sobre muchas cosas en el caso de que la Unión Soviética se ocupase de que en la otra parte de Alemania reinase un poco más de humanidad y de «bertad.» («Sonntagsblatt».)

## Baleares

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES

PASEO-MALLORCA (PALACIO DE LA PRENSA) Apartado Correos 22

TELEFONOS:

Redaccion, Administracion y Talleres (centrallista) 35940-35941-35942  
 Publicidad y correos 3117  
 Esquelas 3596  
 Administrador 3018 (454)  
 Director 3196

OFICINA URBANA DE PUBLICIDAD Calle Danos, nr 2 - Tel. 21745

DIRECTOR: F. Javier Jimenez Gonzalez  
 ADMINISTRADOR: Francisco Alvarez Ferrer  
 SUB-DIRECTOR: Eliseo Feijoo Garcia-Plaza  
 REDACTOR JEFE: Juan Bonet Galabert  
 SECRETARIO REDACCION: Nicolás Brondo Ferrer  
 REDACTORES: Miguel Vidal Seguí, Joaquín Caldentey Salaverri, Gabriel Fuster Mayans, Jorge Andrés Alcover, Antonio Fiza Ramon, Jesús Cor Santalucía, José Ramis Cabrer, Lorenzo Ripoll Flevas, Carlos Meneses Cardenas, Jaime Jimenez Muntañer (Aux. Redac.)  
 REDACTOR GRAFICO: Juan Miró Serra  
 JEFE PUBLICIDAD: Gabriel Calatell Cabrer  
 FOTOGRAFOS: Mateo Terrades, Paycias (Inca) y Juanes (Hort)  
 CONFECCIONADORES: Eliseo Feijoo - Juan Bonet - Nicolas Brondo  
 DIBUJANTES: Pedro Sureda  
 ESTEVE DE TRAMA PUBLICIDAD  
 COLABORADORES: AGUILO DE CACERES, Luis BOTA OJEDA, Miguel CABRER, Pedro DEVA PALERM, Pedro GARCIAS PALAU, Sebastián (Candugo), JAIME MIBALES, Juan MYSERBO PASARIUS, José PALMER, Catalina PAYERAS FRANCIS, Burgholme PRIOR, LEARBS, Juan RAMIS ALONSO, Miguel (Pbro.) RULLAN, Pedro, A. (C.R.) SUAB ALBERN, Juan VERDAGUER TRAVESE, Joaquín VERDAGUER MESTRES, Mercedes VILLALONCA, Leticia

CORRESPONSALES EN LA PROVINCIA: ALGAYDA Juan Poni Oliver - Caballeros, 8 ANDRAITX Antonio de P. Garau - P. Pascual, 48 ARTA Jorge Vicent Bauza - General Franco, 74 BINISALEM Jaime Martí Gaygas - Plaza Iglesia, 3 BUGER Lorenzo Siquet Alemany - General Franco, 21 BUNOLA Jaime Estrella Mateu - Estacion Ferrocarril CAMPANET Antonio Siquet Paycias - Escuela Nacional CAMPOS Miguel Roig Adrover - General Franco, 18 CAPDEPERA Jaime Tous Elaquer - Puenete, 4 CONSELL Antonio Barcelo Salom - Predio San Mateo FELANITX Jaime Oliver Olivig - Mayor, 66 JIBEA Bartolomeo Roig Frats de Montigo 45 INCA Antonio Pons Sastre - Jaime Armentol 45 LA PUEBLA Andres Triay Anglada - Rca, 30 LLOSETA Andres Santandreu Ribot - Mayor, 52 LLUBIMAYOR Gabriel Ramon Julia - Plaza España, 4 MAHON Mateo Moragues Vidal - San Bartolome, 2 MANACOR Miguel A. Riera Nadal - Artá, 16 POLLENSA Miguel Bota Tutus - Medico Sureste, 22 PORRERAS Monserrate Nicolau - General Franco, 1 SAN JUAN Juan Ignasi Noguera - Mayor, 59 SANTA MARGARITA Guillermo Cantallops - Antonio Maura, 59 SANTA MARIA Andres Bestard Mas - B. de Santa Eugenia, 36 SANTANYI Pedro Pomar Forteza - Plaza Mayor, 29 SELVA Antonio Solvellas Oliver - Hermanas Sastre, 1 SINEU Nicolas J. Sanchez Salom - Mas, 7 SOLIER Andres Arborea Oliver - Isabel II, 62 SON SERVERA Jaime Calatell Pons - General Goded, 1

# CARBONELL

## Aparhotel

La solución en sus manos con la única calandra planchadora eléctrica del mercado

# PLANCHA y SECA LA ROPA

GRADUACION A VOLUNTAD DEL GRADO DE CALOR DE LA CUBETA

TRES VELOCIDADES DE ROTACION DEL CILINDRO

EXTRACCION AUTOMATICA DE VAHOS

GRAN MESA DE SALIDA DE ROPA FORRADA DE FORMICA

CON UN DISPOSITIVO AUTOMATICO "SALVA DEDOS" QUE PARA EL RODILLO AL INSTANTE

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO Y SERVICIO TECNICO

# barcelona

EXPOSICION Y VENTA: Héroes de Manacor, 17 - Tel. 25842

SANEAMIENTO - CALEFACCION - ELECTRICIDAD



## ¿COMBUSTIBLES LIQUIDOS... GAS?

TARDE o TEMPRANO... Su Quemador será francia DE PRESTIGIO EUROPEO!

- Automáticos 100%
- Silenciosos
- Alto rendimiento

Servicio post-venta en toda España

JOSE A. ESPARZA GUINEA  
 C/. Rinaldi, 14/15 - PAMPLONA  
 Teléfono: 16368  
 Delegados de: RIGLET, S.L. Oficina Técnica Madrid

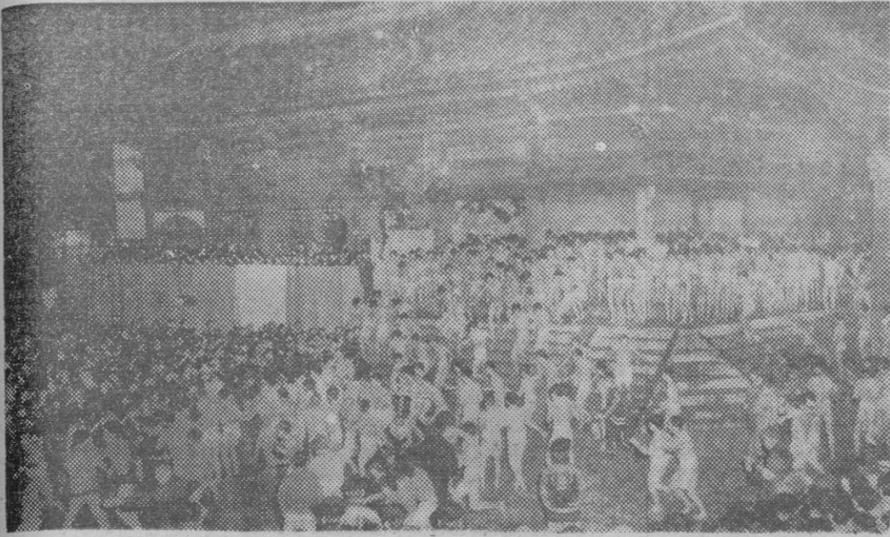
FINISIMAS, PURAS, NATURALES.

# AGUAS DE MESA Lanjarón

DISTRIBUIDOR: BODEGAS LLADÓ

A. M. MARQUES, 36 - TEL. 22950

FESTIVAL EN EL TEMPLO DE SAIJIDI



En el templo de Saijidi, en la Prefectura de Okayama, Tokio, se ha celebrado el tradicional festival, al que asisten numerosos jóvenes para rogar por la salud y el bienestar de las almas, para suplicar que los malos espíritus se alejen. Los jóvenes casi desnudos, se arrojan a una especie de piscina. Los familiares que asisten a la ceremonia arrojan sobre los jóvenes cubos de agua helada.

NORTEAMERICA PERSIGUE EN VIETNAM QUE EL COMUNISMO NO AVANCE

Estados Unidos ha aceptado el riesgo de una confrontación con el mundo comunista

Declaración de Dean Rusk ante el Comité Senatorial

Nueva York, 18. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno, por telex). — Sometido por segunda vez en el curso de dos semanas al bistorio de la encuesta que el Comité de Relaciones Exteriores del Senado está celebrando ahora sobre la política del Presidente Johnson en Vietnam, el Ministro de Asuntos Exteriores, Dean Rusk, redefinió hoy los objetivos perseguidos por Washington en el lejano conflicto. Entre los dos testimonios facilitados por Dean Rusk al Comité senatorial, figura el conclave de Honolulu. Las aclaraciones que ayer facilitó el Ministro no dejaron de echar un chorro de luz sobre lo que realmente fue concertado entre el Presidente Johnson y el Mariscal Ky en Hawai. Detrás de la inmensa montaña de palabras más o menos ambiguas y de eufemismos empleados en estos últimos meses para justificar la presencia americana en Vietnam, el grano de la verdad se ha puesto poco a poco al descubierto. Aún cuando sólo fuere por este motivo, no puede ponerse en duda el valor del debate senatorial que ha introducido, gracias a la televisión, en millones de hogares americanos los argumentos empleados tanto por los partidarios cuando por los adversarios del conflicto vietnamita, a la luz de lo que parece ser el peligro de una inminente escalada de la guerra hacia China. Estas palabras: "Inminente peligro de una guerra nuclear con China", fueron pronunciadas hoy en el debate y, según mantuvo el Senador que las pronunció, se basan en otras explicaciones facilitadas en días pasados a puerta cerrada por altas fuentes oficiales a los representantes del pueblo.

eventualmente sean necesarios para poder alcanzar estas metas. Si conviene aceptar o no el riesgo de una conflagración mundial, en aras de lograr el primer objetivo. El señor Dean Rusk ha contestado con mayor claridad que en el pasado a estas tres preguntas. La meta perseguida en el sureste asiático—aclara el Ministro— es impedir que el comunismo pueda expandirse más allá de las fronteras conquistadas al término de la segunda guerra mundial. La guerra del Vietnam forma pues parte, en opinión de Dean Rusk, de la vasta política de contención aplicada al mundo comunista desde 1945, y no puede ser considerada como un hecho aislado. Con otras palabras, la actitud americana puede quedar definida en los términos siguientes: "Hasta aquí, pero no más allá".

Teóricamente, la resistencia a la posible expansión comunista se limitaría a hacer frente a una penetración armada, directa, en los países limítrofes al bloque comunista actual. En realidad, la política de contención parece ir algo más lejos de los "cuarenta países" no identificados a los que ayer aludió el señor Rusk, en la medida en que, como la víspera aclarara el General Taylor, si bien es cierto que, en determinados países, una insurrección puede constituir un fenómeno de pura guerra civil desde "el punto de vista táctico", no menos verdad es que, en opinión oficial americana, incluso esas guerras civiles tendrían carácter de confrontación internacional "desde el punto de vista estratégico". De ahí, sin duda, que en Vietnam del Sur América no esté dispuesta a aceptar un eventual repliegue simultáneo de sus propias fuerzas y de las fuerzas norvietnamitas que dejarían enfrentados a unos

650.000 hombres del Ejército sudvietnamita, contra poco más de 150.000 elementos del Vietcong, ya que la derrota eventual de las fuerzas gubernamentales—de la que no se parece dudar en Washington— daría una victoria "estratégica" al mundo comunista. Es más, la administración no ha dudado en afirmar que la pérdida de Vietnam del Sur podría provocar una reacción en cadena en Africa e Hispanoamérica—es decir, en lugares no situados en la periferia del bloque soviético—por lo que evidente es que, fundamentalmente, lo que América defiende es el principio de no permitir en parte alguna del mundo el establecimiento de una nueva sociedad comunista. Enunciada en estos términos, la única solución del problema vietnamita que, en nombre del Gobierno, Dean Rusk ha sugerido al Comité de Relaciones Exteriores del Senado, es una paz—preferiblemente negociada con Hanoi— en virtud de la cual el Gobierno vietnamita abandonaría al Vietcong y permitiría el establecimiento definitivo de un estado sudvietnamita independiente, con una filosofía política, económica y social afín al occidental.

Dean Rusk asegura que los Estados Unidos no cejarán en su intento de imponer esta solución. Y al explicar que la lucha planteada no tiene sólo a vencer al Vietcong, sino a detener la marcha del comunismo, también aclara el Ministro que los Estados Unidos están dispuestos a aceptar el riesgo de una confrontación con el mundo comunista en su totalidad, para alcanzar estos fines. Ello no quiere decir, naturalmente, que, a estas alturas, Washington haya decidido ya hacer la guerra con China o con Rusia o provocar el choque con una u otra potencia. Ello quiere decir, sencillamente, que el riesgo de una guerra general ha sido aceptado. En opinión de Washington, no puede haber, pues, paz en Vietnam sobre la base de un compromiso con el "Frente Nacional de Liberación", como sugiere el Presidente De Gaulle y, al interior de estas fronteras, propugnan los adversarios de la política actual americana. La paz que Washington preve está basada en la aceptación por parte de Hanoi de la capitulación del Vietcong y del "Frente Nacional de Liberación"—es decir, una capitulación militar y política— a cambio de lo cual América estaría dispuesta a recompensar al Gobierno norvietnamita con la garantía de su integridad territorial e, incluso, abundante ayuda económica para cicatrizar las heridas de la guerra.

Grave epidemia de tosferina en Perú

40 niños han muerto y 30 están en grave estado

Trujillo, (Perú), 18 (Efe). — A cuarenta se elevó ayer el número de niños muertos en poco tiempo, a consecuencia de la epidemia de tosferina que se ha declarado en las provincias serranas de Santiago de Chuco y Paullsa, en este momento, otros treinta niños más, atacados por un terrible mal, se encuentran en

estado de extrema gravedad. Los socorros enviados urgentemente por el Gobierno hacia los lugares afectados llegan tarde en la mayoría de los casos; ya que se trata de sitios alejados de esta capital, a cuatro días de viaje la mayor parte de los cuales hay que cubrir a lomo de caballerías.

SE ESTRELLA UN AVION:

TRES MUERTOS

Milán, 18 (Efe). — Tres miembros de la tripulación de un avión belga de transporte de mercancías han resultado muertos al estrellarse el aparato cuando intentaba aterrizar en el aeropuerto de Malpensa cerca de esta capital en la mañana de hoy a consecuencia de la niebla.

El aparato transportaba 167 toneladas.

DIEZ PERSONAS MUERTAS

POR UN CORRIMIENTO

DE TIERRAS

Lima, 18 (Efe). — Un corrimiento de tierras ha alcanzado a una aldea situada en las estribaciones de los Andes. Por lo menos diez personas han resultado muertas.

ROBAN 5.400.000 PESETAS

EN JOYAS A GLORIA VANDERBILT

Nueva York, 18 (Efe). — Joyas por valor de más de 5.400.000 pesetas han sido robadas a la multimillonaria Gloria Vanderbilt.

Al parecer los ladrones penetraron en la residencia de la millonaria por una ventana.

Inminente golpe de Estado comunista en Haití

Anuncia un senador estadounidense que califica a Duvalier de «enfermo físico y mental»

WASHINGTON, 18. (Efe). — El senador Thomas J. Dodd, demócrata, ha declarado hoy que parece inminente un golpe de Estado comunista en Haití.

En el curso de una entrevista radiada el senador Dodd dijo que los comunistas se han infiltrado en el Gobierno de Haití y que tanto la influencia norteamericana como la de los hechiceros del rito «Vudu» ha sido prácticamente barrida del país. Al hablar del Presidente haitiano, Duvalier, le calificó de «enfermo físico y mental», añadiendo que la ley y el orden han desaparecido en aquella República.

**GALERIA «DERA»**  
 Director Artístico: GUILLERMO RULLAN  
**EXPOSICION GIRALT-LERIN**  
 (BAILARINAS - PAISAJE)  
 Calle SAN JAIME, n.º 8 19 DE FEBRERO 1966

**«PATERNINA WINES»**  
 THE BEST OF RIOJA - SPAIN  
**RED WINES WITE WINES**  
 Banda Azul Viña Vial Gran reserva 1928  
 Banda Rosa (Rosado)  
 Blanco Seco Monte Haro (dulce) Rinsol (seco) Gran reserva (seco)  
 Ask it at the Hotels and Restaurants

**SATISFECHOS**  
  
 ...POR EL RENDIMIENTO Y SEGURIDAD DE SERVICIO DE SU EQUIPO FRIGORIFICO  
**ANGLO**  
 EL FRIO QUE ES REALIDAD  
 Sea Ud. uno más y...  
**PIDALO A:**  
**I. F. MOYA**  
 RUBEN DARIO, 12

**MIENTRAS EN MALLORCA ES PRIMAVERA**  
  
 Mientras disfrutamos en España un invierno que es pura primavera, en otros países pasan fríos espantosos. Aquí vemos una estampa de Suecia, muy significativa: El faro de un fiord ha quedado aislado por los hielos. Por algo millares y millares de nórdicos acuden a Mallorca en cuanto se les ofrece ocasión.

En su visita a **BARCELONA** alójese en el **Hotel Peninsular** junto al Teatro Liceo calle San Pablo, 34. Habitación todo confort. Precios moderados.

**CIRCULOMALLORQUIN**  
 Se pone en conocimiento de los señores socios y de las señoras y señoritas de sus familias que gusten acompañarles, que a efectos de la película que se filmará con ocasión de la fiesta «FIN DE SIGLO», que en la plaza de la Catedral habrá un servicio gratuito de coches de caballos para su traslado hasta la entrada principal de la Sociedad.

**PRECISAMOS REPRESENTANTE**  
 Para artículos de consumo importantísimo, bien introducido en la industria en general, y particularmente en ferreterías.  
 Escribir a: ODEX; calle Nicaragua, 13. - BARCELONA (15)

**EXCURSION a LA «PASSIO» DE OLESA**  
 Cuatro días de viaje, visitando BARCELONA - MONTSERRAT - TARRAGONA - POBLET. Precio por persona, todo comprendido, 1.650.— ptas. Folletos e informes en **CIA. HISPANOAMERICANA DE TURISMO** GENERALISIMO FRANCO, 13 bis. Teléfonos 17460 - 17078

## Triunfo de los artistas españoles en Norteamérica

Alcanzan resonantes triunfos en ópera, música, pintura y teatro

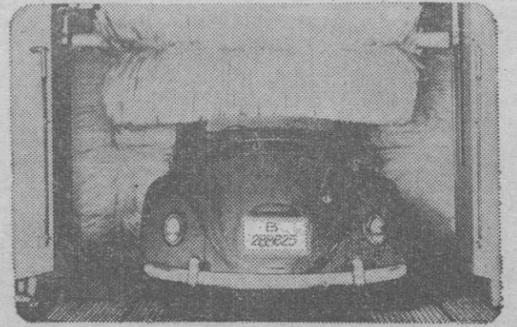
Nueva York, 18. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno, por telex). — Una serie de grandes artistas españoles se ha impuesto a la atención del mundo artístico americano. Por pura coincidencia, sin duda la conquista de galerías de pintura salas de concierto y ópera ha sido prácticamente simultánea. En pocos días han comparecido ante el público neoyorquino antiguas y admiradas figuras como Segovia Zabalca y Alicia Larrocha; jóvenes pintores como César Manrique que —según dijo un crítico— «brillantemente traduce la emoción a la pintura» nuevas «revelaciones» como Monserrat Caballé Pilar Lorengar y Alfredo Kraus que, añadiendo sus nombres y sus triunfos a los laureles de Victoria de Los Angeles y Teresa Brebanza han demostrado en Estados Unidos que España posee actualmente talento con insospechada prodigalidad. Precedido por el triunfo alcan-

zado por Monserrat Caballé en la ópera «Fausto» de Gounod y de Pilar Lorengar en «Don Giovanni», de Mozart, Alfredo Kraus acaba de hacer a su vez su gran debut en la prestigiosa Metropolitan Opera en «Rigoletto», de Verdi. Como sucedió con sus predecesoras, el insigne tenor español también ha logrado encandilar al público y arrancar los elogios de los críticos neoyorquinos. Su éxito en la interpretación del papel del Duque de Mantua ha sido completo, tanto por la calidad de su voz como por su dominio de la escena y su apariencia física. El domingo, debuta en un gran concierto Pilar Lorengar en el «Philharmonic

Hall», en el nuevo y espléndido Lincoln Center donde Salvador Dalí también proyecta llevar a la escena un esotérico «acontecimiento» el miércoles próximo. E indiscriptible es por cierto, el éxito del joven estudiante español Enrique Irazoqui en el papel de Jesús desempeñado en la película de Pasolini «El Evangelio según San Mateo», que desde anoche se presenta en Nueva York. Al margen de la inmensa emoción que nuestros artistas sin duda sienten ante la magnitud del éxito alcanzado en esta orilla no puede dudarse de que su triunfo también es motivo de profunda satisfacción para nuestro pueblo que, a través de estos hombres y mujeres, demuestra a qué punto forma parte de la gran corriente espiritual y cultural del mundo actual.

## NUEVO! REVOLUCIONARIO! LAVA y PULIMENTA EN 2 MINUTOS!

completamente automático



- \* LAVAN CON CHAMPU Y ABRILLANTADOR
- \* PRESERVAN EL COLOR Y AUMENTAN EL BRILLO
- \* DEJAN SU VEHICULO COMO NUEVO EN UN "ABRIR Y CERRAR" DE OJOS
- \* PATENTE INTERNACIONAL FABRICACION ALEMANA

50 instalaciones funcionan actualmente distribuidas por toda España

ALQUILE O COMPRE SU MAQUINA LAVACOCHE

Distribuidores Exclusivos para ESPAÑA, PORTUGAL Y MARRUECOS  
**MOTOR MEDITERRANEO S.A.**

BRUCH, 15 - Tel. 221.48.05 - 232.34.16 - BARCELONA

## Día quince de marzo lanzamiento del Gémini VII

Se intentará el atraque espacial con un satélite Agena

Centro Espacial de Houston. Tejas — Los astronautas Neil Armstrong y David Scott dirigirán hacia su órbita el próximo día quince de marzo el navio espacial norteamericano Gemini VIII y tratarán luego de enlazar a gran altura sobre la tierra con un satélite Agena.

El experimento constituirá el primer intento mundial de atraque espacial, tan vital para intentar el envío del primer hombre a la Luna en el transcurso de esta década.

Veinte horas después del lanzamiento, Scott abandonará su asiento de copiloto y se aventurará en el vacío en un "paseo" sin precedentes que mantendrá durante vuelta y media alrededor de la Tierra o sea de dos horas poco más o menos.

El atraque es con mucho la

parte más importante del vuelo y su técnica tiene que ser dominada por los astronautas en preparación del día en que dos de ellos regresen de la superficie de la Luna y se unan a un navio nodriza Apolo para iniciar el largo vuelo de regreso a la Tierra.

Si todo se desarrolla conforme a lo previsto, Scott preparará el exterior de la capsula espacial sujeto por un cordón de seguridad de más de ocho metros de longitud. Llegará hasta la parte trasera del Gemini y allí se atará a otro cordón semejante pero de unos veintim metros de largo.

Después, empleando una pistola "Zot" de maniobra se apartará del navio espacial hasta llegar al final de la cuerda, desde donde Scott y Armstrong se tomarán recíprocamente fotografías.

## NO HABRA HUELGA METALURGICA EN ALEMANIA

Se ha firmado un acuerdo de aumento del cinco por ciento y 40 horas de trabajo

Bonn, 18. (Del correspondiente de Fyresa, Alberto Crespo, por telex). — Definitivamente se ha desvanecido el peligro de una huelga de los trabajadores metalúrgicos de la Alemania Occidental. Por fortuna para la economía del país, una huelga en este sector vital habría producido daños incalculables.

Antes de la última reunión negociadora entre representantes sindicales y patronales de 25 horas de duración —ya es durar— el problema estaba planteado en los siguientes términos: Los empresarios ofrecían el cinco o el cinco y medio por ciento de aumento a partir del primero de Enero de 1966 y la introducción de la semana de cuarenta horas —tenía que empezar el primero de Julio de este año y se comprometió a firmar un acuerdo a largo plazo. Por su parte, el Sindicato exigía la aplicación de la semana de cuarenta horas en la fecha prevista y una subida mayor de los salarios.

Aunque la comisión tarifaria del Sindicato no ha sancionado el acuerdo por unanimidad, sino por mayoría simple, este es igualmente válido. Puesto que ambas partes lo han firmado, cabe pensar que no se trata de un mal acuerdo. Según sus cláusulas, los trabajadores metalúrgicos de la República Federal obtienen un nuevo aumento del cinco por ciento a partir del primero de Enero de 1967.

En este último cinco por ciento va incluida la indemnización del 3,10/0 destinada a compensar la disminución del jornal derivada de la reducción de las horas de trabajo. A cambio, el Sindicato ha aceptado las dos condiciones puestas por los empresarios. Primera, el aplazamiento de la entrada en vigor de la semana de cuarenta horas al día primero de Enero del año que viene. Segunda, que el acuerdo tenga una validez de dieciocho meses, y un carácter nacional. El acuerdo afecta, pues, a todos los obreros metalúrgicos del país y no solo a los de algunas regiones determinadas.

En los medios oficiales de la capital federal hay, a partes iguales, satisfacción e inquietud. Satisfacción, porque se ha evitado una huelga de grandes dimensiones y, asimismo, por el aplazamiento de la disminución de las horas semanales de trabajo. Inquietud, porque el seis por ciento de aumento salarial concedido a los metalúrgicos sobrepasa los límites de crecimiento de la productividad previstos por los expertos del Ministerio de Economía.

Sin embargo, la cosa no será demasiado grave si un aumento parejo no se extiende a la totalidad de los asalariados del país. Probablemente se extenderá, ya que la mayor parte de los Sindicatos han denunciado los contratos colectivos y andan ahora en negociaciones para concertar otros más favorables. De añadidura, los resultados obtenidos por el Sindicato Metalúrgico les incli-

tarán a una dureza negociadora y les servirán de ejemplo y de precedente.

## REPRESENTANTE

activo y muy introducido en establecimientos de confecciones caballero, cadete y niño, precisa importante fábrica. Dirigirse con referencias a: CONFECCIONES «CANAY». — DENA (Pontevedra)

## X GRAN GALA DEL PEINADO FEMENINO 1966

presentada por

### HENRY-COLOMER

Mañana día 20 de Febrero, a las 10'30 de la mañana

en el

### GRAN TEATRO PRINCIPAL

#### 1. PARTE

Presentación, a cargo de los señores Yepes y Uño, Profesores Artísticos de

«COLOMER LTDA.»

del inédito y revolucionario sistema de moldear el cabello en sólo 15 minutos, por el método

**CARMEN**

Presentación de los nuevos colores de moda, en el peinado.

#### 2. PARTE

Actuación a cargo de destacados miembros de la SECCION ARTISTICA DE BALEARES

Exhibición de los artifices internacionales del peinado femenino:

**D. Eusebio Yepes      D. Juan F. otas**  
**y D. Isaac Blanco**

La parte musical del acto, correrá a cargo de:

«LOS TALAYOTS»

GANADORES DEL TROFEO «GERRA D'OR»

«LOS COMETS»

MAGNIFICO CONJUNTO MALLORQUIN

**JOSE CASAS**

TRIUNFADOR EN TVE.

Presentador:

**ROBERTO ANDREU**

LOCUTOR DE «RADIO MALLORCA»

Todos los trabajos serán comentados por

**D. ALBERTO BOIXEREU**

DIRECTOR COMERCIAL DE LA EMPRESA

y por

**D. JOAQUIN CAMPS**

DIRECTOR DE LA SUCURSAL DE

**COLOMER LTD.**

en Mallorca.

## REPRESENTANTE

necesitamos introducido generos punto. Presentarse, dias 22 y 23 del corriente en el Hotel SUIZO preguntando Sr. Senar.

Hoy, 24 págs.



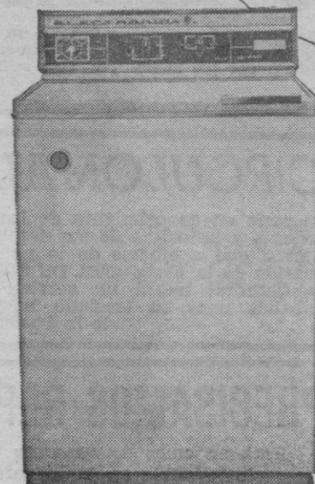
UNA "LIBERTAD" TODAVIA MAYOR...

...LA QUE ME PROPORCIONA UNA LAVADORA AUTOMATICA BRU.



Si, una libertad máxima. ¿Qué importa ahora la obligada molestia de la colada familiar? Nada. Con la modernísima lavadora automática BRU, sólo tengo que confiarle mi ropa; la pongo en marcha... y hasta la vista, libre para ocuparme en otros quehaceres, paseo, visitas, diversiones, etc.; y encontraré la ropa lavada y lista, cuando desee ocuparme nuevamente de ella. ¡Véala funcionar, por favor!

Muchas señoras no pueden figurarse que sea algo tan práctico, cómodo y seguro.



CUANDO LAS SEÑORAS PREFIEREN



...por **ALGO** será!

# BAJO LA PRESIDENCIA DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

## Se reunió la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos

Madrid, 18. (Cifra).— Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio del Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

A propuesta del Ministro de Industria la Comisión Delegada acordó que por su Departamento se convoque un concurso para la construcción de cinco importantes plantas, destinadas a la fabricación de 50.000 Ts/año de metanol; 50.000 Ts/año de estireno; de 15.000 Ts/año de fenol; de 30.000 Ts/año de dodecibenceno, y 40.000 Ts/año de parafinas lineales, para cuatro de las cuales el Ministerio de Industria recomendará que su instalación tenga lugar en el Campo de Gibraltar o en Huelva; por este orden.

La Comisión aprobó la lista de sectores prioritarios para la concesión de crédito oficial en el año 1966.

La Comisión fué informada sobre la evolución de los precios al

por mayor en el mes de enero. También fué informada sobre la situación del mercado de productos alimenticios, que ha continuado en una marcha satisfactoria en la primera quincena del mes de febrero.

Asimismo fué informada sobre los problemas del sector de Alta Costura, y las medidas previstas para facilitar su reestructuración.

La Comisión fué informada de los trabajos de la primera Asamblea de la Exportación, y recibió otros informes, sindicales sobre materia económica.

Se aprobó la reorganización de determinadas ponencias y comisiones, con vistas a los trabajos de preparación del segundo Plan de Desarrollo Económico y Social.

La Comisión aprobó diversos expedientes, en particular la distribución interprovincial del crédito de planes provinciales para el ejercicio de 1966, y varias autorizaciones de inversión de capital extranjero.

### Fraga Iribarne:

## «La voz de España llegará hasta las más remotas latitudes»

Madrid, 18. (Pyresa).— El Ministro de Información y Turismo don Manuel Fraga Iribarne, presenció hoy en Arganda del Rey el acto de bendición de tres transmisores que vienen a reforzar el sistema emisor de onda corta que Radio Nacional de España tiene instalado en aquella zona.

El centro emisor de onda corta de Arganda del Rey está destinado a las emisiones de Radio Nacional de España dirigidas al exterior, las cuales se transmiten por medio de dos grupos de emisores.

El grupo principal lo constituyen cuatro transmisores de 100 Kws cada uno, que radian un promedio de 20 horas por equipo mediante cuatro redes de antenas dirigidas, soportada por 10 torres de celosía metálica de alturas que varían entre los 75 y los 105 metros.

El segundo grupo lo forman dos transmisores de 50 kilovatios cada uno, que se aplicarán como elementos de reserva de las actuales instalaciones y a emisiones dirigidas hacia zonas de fácil cobertura. Fue puesto en an-

tena un programa en lengua inglesa, cuyos primeros espacios fueron escuchados por el señor Fraga Iribarne y demás personalidades asistentes a la ceremonia inaugural. Después el Ministro y acompañantes se dirigieron al edificio donde ha sido emplazado el tercer transmisor del grupo, de 100 kw., de potencia, destinado a las emisiones para Hispanoamérica, Filipinas y Europa oriental, así como para los países de Europa Occidental donde hay contingentes de trabajadores españoles. El botón de funcionamiento de este transmisor fue pulsado por el señor Fraga Iribarne, que pronunció a continuación unas breves palabras.

El nuevo transmisor de 100 kilovatios que responde en su concepción a la técnica más avanzada, está refrigerado por aire y ofrece la posibilidad de funcionar en todas las bandas de radiodifusión de onda corta— difundió a continuación el habitual «Mensaje para los españoles residentes en el extranjero» que en esta ocasión incluía un programa especial de alta calidad literaria y artística.

El Ministro pronunció con este motivo un discurso, en el que anunció que ya se están adquiriendo los terrenos y elaborando el proyecto de un gran centro emisor de onda corta para Radio Nacional de España. Las nuevas emisoras de gran potencia permitirán que la voz de España llegue hasta las más remotas latitudes y muy especialmente a los pueblos de la Hispanidad. Entonces, este centro de Arganda, que tantos y tantos servicios ha prestado, remozado y rejuvenecido se dedicará a transmisiones para zonas situadas a distancias medias.

«Se que en estos momentos—agregó— los nuevos transmisores de onda corta que acabamos de inaugurar están llevando mis palabras hasta los países europeos donde trabajan millares de compatriotas nuestros, y precisamente en el programa que diamante se les dedica de un modo especial. Y quiero terminar con un efusivo saludo para esos españoles de ejemplar laboriosidad y comportamiento, a quienes deseamos llevar a través de Radio Nacional, la expresión varía y entrañable de esta España que va con pasos seguros hacia un espléndido futuro».

# Una fértil huerta, en pleno Sahara

## «Milagro del desierto» debido a técnicos españoles

Villa Cisneros, 18. (Pyresa).— El agua sobrante del llamado «Pozo de Franco», que está dando resultados admirables en la producción de agua potable a toda la población, se aprovechará para los cultivos. A este respecto funcional la «huerta experimental», de 05 Has., de superficie y construida el año pasado. Se adquirió maquinaria agrícola moderna y gas en el desierto, en una tierra arenosa, pedregosa, dura, clásicamente estéril, cuya salinidad se va corrigiendo con abonos y drenaje. Los pozos de agua se multiplican y además de los que se hallan en plena producción se realizan nuevas perforaciones. Se preparan unas 36 Has. que serán puestas en cultivo próximamente en la zona de Aargub. Este es el «milagro del desierto», producido gracias al trabajo y tesón de unos técnicos españoles y que tantos beneficios va a producir en el cultivo horticola del Sahara.

### ULTIMA HORA DEPORTIVA

## CUARENTA Y CUATRO TRIPLETAS, PARTICIPARAN EN EL CAMPEONATO DE BALEARES DE PETANCA

Se disputará el domingo, a lo largo del día, en el recinto de la Feria de Muestras

A primeras horas de la madrugada, después de larga y laboriosa reunión de la Federación Balear de Petanca con los representantes de todos los clubs federados mallorquines, se concluyó el sorteo de las partidas que habrán de disputarse el próximo domingo, en el recinto de la Feria Oficial de Muestras, para el Campeonato de Baleares de Petanca. Cuarenta y cuatro tripletas, número total de inscripciones jamás registrado en Mallorca, serán las participantes. Esta es la mejor evidencia del auge que este deporte ha cobrado en la isla. A que clubs pertenecen y el número que cada uno presenta como de los demás detalles y pormenores de este Campeonato, daremos amplia información en nuestra próxima edición. Por hoy y dado lo avanzado de la hora, vaya este «flash».

### A 25 PESETAS EL KILO DE POLLO



La pizarra de una carnicería de Villacarrillo es buen reclamo para las amas de casa. Veinticinco pesetas el kilo de pollo es un índice expresivo de cómo alguna vez los productos alimenticios bajan, pero de verdad. (Foto Cifra).

# Homenaje a los Procuradores periodistas que intervinieron en la elaboración de la Ley de Prensa

## Presidió el Ministro de Información y Turismo

Madrid, 18. feb. (Cifra).— En la Asociación de la Prensa se celebró anoche una comida ofrecida por el Presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa y el Consejo Directivo a los Procuradores periodistas que han intervenido en la elaboración de la Ley de Prensa. Al acto asistieron el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; el Subsecretario del mismo Departamento, don Pio Cabanillas; el Director de Prensa, señor Jiménez Quilez; el Delegado Nacional de la Prensa del Movimiento, señor Fernández Sordo; el Presidente del Consejo Nacional de Prensa, señor Beneyto y los Procuradores que formaron la ponencia en la Comisión de Información y los periodistas, también Procuradores que intervinieron en la discusión.

El Presidente de la Federación, señor Gómez Aparicio, pronunció unas palabras para ofrecer el homenaje a los compañeros periodistas que intervinieron en la elaboración de la Ley, y al Ministro agradeciéndole su asistencia, así como a los miembros de la ponencia que dieron término felizmente al dictamen que ha sido aprobado.

A continuación hablaron D. Torcuato Luca de Tena y don Emilio Romero, en nombre de los periodistas que habían actuado en la Comisión, manifestando ambos su satisfacción por el término definitivo de la Ley que significa un paso de gran trascendencia para la profesión periodística.

Habló después el Presidente de la Comisión dictaminadora, señor Abella, que glosó los trabajos realizados y mostró también su satisfacción por haber ultimado un proyecto que representa un paso decisivo en la transformación de la prensa española y que ha llegado con verdadera popularidad a la opinión pública.

En nombre de la ponencia habló el señor Pedrosa Latas y finalmente el Ministro señor Fraga Iribarne pronunció unas palabras para felicitar a los periodistas y para expresar también su propia personal satisfacción por haber ultimado una Ley de tanta importancia y que representa un avance de mucho interés en la profesionalización del periodismo.

La cena estuvo muy animada y los reumidos conversaron hasta avanzadas horas acerca de los temas que habían motivado la grata reunión.

## El Ministro boliviano a Sevilla y Barcelona

Su hija será intervenida por el Doctor Barraquer

Madrid, 18. (Cifra).— Con motivo de su marcha de Madrid, don

de ha permanecido en visita oficial durante cuatro días, el Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de Bolivia, don Joaquín Zenteno Anaya, y señora ofrecieron esta tarde un coctel al que asistieron, entre otras personalidades, el Ministro del Ejército, Teniente General Menéndez Tolosa, Presidente de las Cortes Españolas, señor Iturmendi; esposa del Ministro español de Asuntos Exteriores; Embajadores de Bolivia, China nacionalista y Japón, además de miembros de la colonia boliviana en Madrid.

El señor Zenteno, acompañado de su esposa e hija, se trasladará a Sevilla y Barcelona. En esta última ciudad, el Doctor Barraquer intervendrá quirúrgicamente a la señorita Ximena Zenteno Sejas.

# Como castigo recorre Europa en «auto-stop»

## Impuesto por su padre y porque le «catearon»

Alicante, 18. (Cifra).— Se encuentra en Alicante un autoestopista que recorre Europa como castigo impuesto por su padre por haber sido suspendido en los estudios. Se trata del escocés James Botwell, que ha visitado ya Francia, Bélgica, Marruecos Italia y gran parte de España.

Botwell solamente cuenta con sesenta pesetas diarias para su manutención y cuando precisa hacer algún gasto extraordinario obtiene el dinero donando sangre.

Botwell estudia Derecho y por haber sido suspendido en algunas asignaturas su padre le impuso la condición de conocer mundo y apreciar con sus propios ojos la realidad de la vida en varios países.

SOLO UNA GRAN FABRICA PRODUCE ARTICULOS DE GRAN CALIDAD

si desea una BUENA lavadora, adquiera

## HOOVER

40 AÑOS DE EXPERIENCIA EN BATERIAS DE COCINA

borde vuelto y reforzado LIGERA, RESISTENTE, FUNCIONAL. . . . y cómo conserva el calor!

Otro acierto de... *Manufacturas Metálicas Madrileñas*

DELEGACION REGIONAL DE VENTAS: Piza, Cataluña, 9, Tel. 2 22 27 68 - 2 31 63 65 - BARCELONA

# Once mil kilos de carne congelada, calcinados

## Se incendió el camión en el que se transportaban

Bilbao, 18. (Pyresa).— En una camioneta que circulaba por el término municipal de Fornas, se declaró un incendio, al parecer debido a un cortocircuito en la cabina del chofer. El camión procedía de Bilbao e iba en dirección a Bermeo, cargado con 11.000 kilos de carne de cerdo congelada destinada al consumo de la villa marinera. El vehículo quedó completamente destruido, así como su contenido. La carretera estuvo interceptada hasta más de medio día, en que se reanudó el tráfico después de haber intervenido una brigada de obreros de la Jefatura de Obras Públicas. El chofer sufrió ligeras heridas.

### PEDRADAS CONTRA

### LOS IADRONES

Tarragona, 18. (Pyresa).— Un camión, ha sido desbaratado en la localidad de Camarles, gracias al valor del Policía Municipal Alberto Paulo López.

Alrededor de las cinco de la madrugada de ayer, observó que un coche se detenía ante la Cooperativa Agrícola de la población. Inmediatamente, descendió un individuo que, con diversas herramientas pretendió forzar la puerta, mientras otro vigilaba y un tercero permanecía en el interior del vehículo. El policía arremetió

pedradas contra los rateros quienes al ver desbaratado su propósito, entraron en el coche e intentaron atropellar al guardia. Con serenidad, Alberto Paulo dirigió el haz luminoso de su linterna hacia el conductor y consiguió deslumbrarlo. El automóvil, sin control, se atascó en el interior de una finca. Sin embargo, los tres sujetos lograron escapar. El vehículo era robado.

El Ayuntamiento ha propuesto al policía para un premio.

### NIÑO GRAVEMENTE

### HERIDO

El Ferrol del Caudillo, 18. (Pyresa).— En las inmediaciones de las casas de la Marina, de Cañido, se produjo un lamentable accidente. El joven de 14 años, Antonio Fernandez Diaz, fa-

bricó una bomba a la cual prendió fuego, y como no explotó, intentó nuevamente prender fuego a la mecha, en cuyo momento se produjo la explosión. Trasladado inmediatamente a la Casa de Socorro se le aplicó la cura de urgencia, y a continuación fue llevado al hospital de Marina, donde por los facultativos de guardia se le hizo la amputación de la mano izquierda. Presentaba también anemia posthemorrágica y heridas penetrantes en el brazo derecho. El pronóstico es gravísimo. Quedó hospitalizado en el referido centro sanitario.

### TABACO RUBIO AL AGUA

Valls (Tarragona), 18. (Cifra).— A doscientos metros de Vallmoll, de la comarca vallense, en el recodo de la carretera de Tarragona a San Sebastián, a la altura de un puente que salva un torrente y en cuyo lugar ya se han producido otros varios accidentes, el camión con motor circulante de la Tabacalera transportando tabaco rubio y cuyo valor dicese era de tres millones de pesetas, se le desprendió la caja por rotura de la barra de circulación, la que rompiendo parte de la baranda del puente se precipitó al torrente. Parece ser que dos terceras partes de la mercancía podrán recuperarse pero el resto se da por perdido por haber caído al agua. No ha habido desgracias personales.

### SEPULTADO POR ESCOMBROS

San Sebastián, 18. (Cifra).— Un hombre ha perecido sepultado por los escombros de una casa de la calle San Martín, que estaba en fase de derribo. Se trata de Angel Luis Inchausti Urrazo, de 28 años de edad, contratista de obras y vecino del pueblo de Urbietta. Se hallaba en la caja de la escalera a la altura del tercer piso cuando se produjo el derrumbamiento. Tras imprevistos esfuerzos, los bomberos consiguieron extraer su cadáver. Otras ocho personas, que también se hallaban trabajando en la obra en ese momento no sufrieron el menor daño.

### BUQUE SINIESTRADO

Huelva, 18. (Cifra). A las nueve y media de la noche fue observada una gran humareda en un barco anclado en mitad de la ría. Después surgieron dos explosiones, la primera de fuerza expansiva. Rápidamente acudieron autoridades de Marina, fuerzas de la Guardia Civil, Policía Armada, Municipal y Guardias del Puerto. El buque siniestrado es el congelador, recientemente inaugurado, «Juan de Urbietta», propiedad del armador, don José María de Urbietta. Se descarta la posibilidad de que haya víctimas, pues en el buque no se encontraba nadie. El servicio de bomberos de Huelva se trasladó en transbordador para sofocar el siniestro.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Don Cosme Adrover Ramis

Que falleció el día 12 de febrero, a la edad de 60 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Su afligida esposa Catalina Bonet; hijo Cosme Adrover (propietario Estudio Artis), hija M.ª Luisa Adrover; hijos políticos Margarita Rebassa y Pedro Carbonell; nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará mañana, día 20 a las 20 horas, en la Iglesia parroquial de La Soledad, por lo cual les quedarán muy agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Don José María Vilarriño Guilló

(DEL SERVICIO FISCAL DE HACIENDA)

Que falleció ayer, a la edad de 56 años, en Palma, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

**E. P. D.**

Su afligida esposa M.ª Cristina Cor-Gayoa Llantada; hijos José María y M.ª del Carmen; hija política M.ª Teresa Juan; nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará el próximo lunes, día 21, a las 20 horas, en la Iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Guillermo Massot, 53 2.º No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Don José María Vilarriño Guilló

(DEL SERVICIO FISCAL DE HACIENDA)

Que falleció ayer, a la edad de 56 años, en Palma, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

**E. P. D.**

El Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda, Jefe y Personal del Servicio Especial de Vigilancia Fiscal de Hacienda al participar tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará el próximo lunes, día 21, a las 20 horas, en la Iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Guillermo Massot, 53. 2.º No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don Bartolomé Socías Pons

(INDUSTRIAL MECANICO)

Que falleció ayer a la edad de 34 años, en La Puebla, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Su afligida esposa Margarita Reynés Vallés, hija Isabel, padres Bartolomé Socías e Isabel Fons, hermanos José y Catalina, padres políticos Vicente Reynés y Antonia Vallés, hermanos políticos Bárbara y Raúl, tíos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy día 19, a las 17'30, en la Iglesia Parroquial de La Puebla, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Rica, n.º 6 - La Puebla

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# John Grawford: El hombre que se ha hecho millonario vendiendo papeles viejos

Solamente a España, sus barcos trajeron el pasado año 4.000 toneladas

Comenzó su fortuna con un coche viejo que le costó diez chelines

Este hombre que ahora cuenta sus millones con la misma facilidad que otros sus penas, comenzó vendiendo periódicos en una esquina de su Sidney natal. A los 18 años de edad marchaba a Inglaterra y comenzaba su «negocio» de recogida y venta de pape-

les usados, base de su considerable fortuna. «Era en el año 1933 —nos dice— y comencé el negocio con un coche usado que compré por diez chelines (unas setenta pesetas)... haciendo casi un favor a su propietario. Aquel automóvil no servía

para nada absolutamente, pero yo le hice unas sabias reparaciones y lo puse en condiciones de servir para la recogida y traslado de los papeles viejos.»

Ahora sus barcos exportan el papel viejo a Alemania, Francia, España... e incluso a países productores y exportadores de papel, como son Suecia y Finlandia. «España —nos dice— es nuestro principal cliente, ya que el año pasado nuestros barcos llevaron a los puertos de Valencia y Bilbao cuatro mil toneladas de papel.»

Cuatro mil toneladas, son cuatro millones de kilos de papeles viejos. Y teniendo en cuenta lo poco que pesa el papel, es fácil representarse enormes montañas de «mercancías». Parece increíble, pero es verdad.

—¿Son los negocios lo que le ha traído a Mallorca?

—No, aquí he venido solamente de vacaciones, aprovechando un viaje a España por asuntos de mis negocios. Ya creo que esto es lo ideal: viaje de negocios por España... con vacaciones en Mallorca».

—¿Cuál es el secreto de su fortuna?

—El trabajo, solamente el trabajo, y para variar el trabajo.

—Pero usted está de vacaciones...

—Para poder seguir trabajando con nuevos bríos. Ahora voy a montar en Austria una fábrica de perfumes, y ya verá como dentro de algunos años consigo exportarlos, incluso a Inglaterra. Y hasta puede que al mismísimo Francia, si usted me apura.

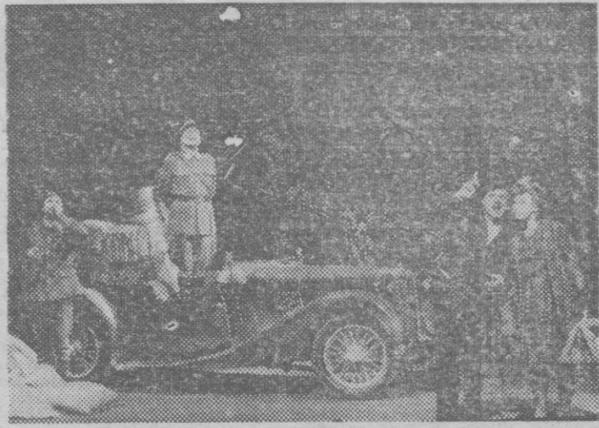
—Le veo capaz de exportar neveras al Polo Norte y estufas al Sahara.

—¿Que se apuesta a que lo haga?

—¡No, nada, por Dios! No se lo tome en serio. Era sólo un decir.

Ya ven ustedes: uno trabajando como un negro para llenar los papeles (para ir tirando, sin posibilidades ni remotas de lo que se dice «ganar dinero»)... y otro que se hace millonario cogiendo y vendiendo papeles viejos. Ni que decir tiene que el primero de los mencionados es el que suscribe. Claro está.

# Nuevas canciones infantiles



—«Tengo una «sonita» vestida de azul, con una multita por si faltas tú. Dos y dos son cuatro, cuatro y dos son seis... horas aparcando. «fuera de la ley». ... Y ocho veinticuatro y ocho treinta y dos, si no me las pagas verás quien soy yo».

## EXITO

# Baleares se ha adjudicado el Primer Premio Nacional de Investigación

## Con el aparato «Foto microvisional», en el «Congreso Nacional de Biosthetique»



MICHEL MOSTRANDO EN UNA DE LAS SESIONES DEL CONGRESO EL ESQUEMA —EN LA PIZARRA— DEL APARATO QUE LE HA VALIDO EL «PREMIO NACIONAL DE INVESTIGACION»

\*\*\*\*\*  
Escribe esta página ANTONIO PIZA

# SOLO PARA MATRIMONIOS, EN MANCOR DEL VALLE

## Y los que quieran «ye-yé» tendrán que pagar veinte duros por pieza

Desde hace algunos años, en la simpática villa de Mancor del Valle se celebra un original baile de carnaval que organiza la veteranísima entidad (una de las más antiguas de Mallorca) que se titula «El Amparo Mancorense» y que es cultural, recreativa y de socorros mutuos. El próximo de estos bailes —el correspondiente a este año— transcurrirá dentro de las normas que ya son tradición y que les han valido gran popularidad.

El baile es «exclusivamente para casados», de modo que los que acuden de fuera —y son muchos, procedentes de Inca, de Palma y de todas las villas del contorno de Mancor— tienen que presentar la debida documentación y si es preciso el libro de familia.

Pero además, y por si esto fuera poco, queda terminantemente prohibido que los músicos —para este caso la Banda Incaense de E y D.— toquen ninguna pieza posterior a 1949... Y si alguien se siente «ye-yé» y quiere un surf o una yenka o una cualquiera de estas cosas que ahora privan (incluso el twist) tendrán que pagar veinte duros por el capricho.

Todo esto nos ha contado el dinámico Alcalde de la villa, don Juan Morán, a quien hemos preguntado —de paso— que qué diantres hacen los solteros de Mancor del Valle en esta noche. Y nos ha contestado: «al menos por una vez que se fastidien... y se vayan a la cama».

Bien pensado, este proibir las guitarras eléctricas y su secuela de saltos extravagantes, es una medida con mucho, muchísimo sentido común. Al menos por una vez, al año, caramba. ¡Bien por Mancor del Valle!

# Noticias y comentarios

1 Los alumnos de la Escuela de Hostelería visitaron las cocinas del portaviones Forrestal. Quedaron francamente impresionados de lo que «se cuece» a bordo.

2 Por cierto, que corrian rumores de que un helicóptero iba a efectuar ciertas reparaciones en la torre de la iglesia parroquial de Luchmayor. Pero se ha desistido de ello porque al parecer resultaría la operación demasiado peligrosa, por dificultades puramente técnicas.

3 Villafraña, tierra de excelentes melones, ha establecido el premio «Melón de Plata» y cinco mil pesetas para un concurso de jóvenes conjuntos orquestales. Con intervención entre actuación y actuación, del estupendo prestidigitador Miguel Ginnesta «Migín» que hace con la baraja lo que quiere.

4 Parece ser que entre los expedicionarios del Programa «Vacaciones» en su viaje de representación, figura el popular colega Tico Medina, que trae el propósito de copiar el sol de mimbre que tiene en su casa el pintor Joan Miró, para encargar uno igual.

5 Por cierto que a los jefes de la «tele» que vienen en el referido vuelo —llegarán hoy— habrá que preguntarles seriamente que cuando vamos a emitir con el «UHF» en Mallorca.

6 Se rumorea que Obras del Puerto proyecta instalar unos tinglados en el futuro solar del nuevo Laboratorio Oceanográfico (la ampliación del Muelle de Pelaires) y que esto no hace mucha gracia al Ayuntamiento.

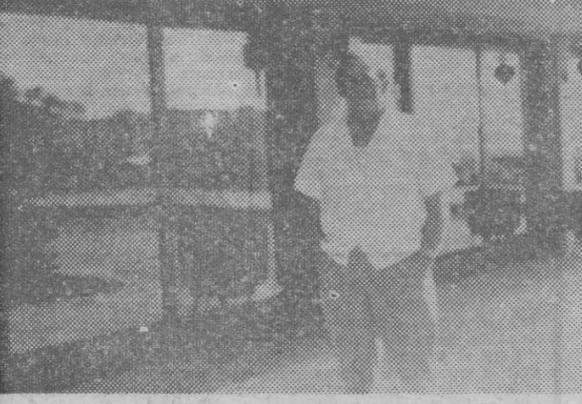
7 El actor norteamericano Paul Lukas, que posee un «Oscar» y que reside habitualmente en Mallorca, ha emprendido un viaje por América para participar en el rodaje de una cine-superproducción de Hollywood. Recientemente hemos tenido ocasión de admirar el magnífico papel de este veterano en «Lord Jim».

8 Comienza a animarse el turismo. La corriente en este mes de febrero se ha iniciado con una fuerza que hace augurar un excelente temporada. Hoy la Delegación de Información y Turismo dará a conocer las cifras y estadísticas del año último que al parecer suponen un indiscutible «record» nacional.

9 Mañana domingo llegarán a Palma los más altos cargos del Patrimonio Nacional, encabezados por el Marqués de Lozoya y el señor Fuertes de Villavieja. Como es sabido el Patrimonio Nacional ha emprendido las obras de restauración y creación del Museo del Palacio de la Almudaina. Es de suponer que la presencia en Mallorca de los ilustres visitantes obedezca precisamente a estas mencionadas realizaciones. Tenemos entendido que se espera poder inaugurar el Museo en el transcurso del verano próximo.

La utilidad de este aparato, no es preciso hacerlo constar por evidente, radica en las enormes facilidades que ofrece para el diagnóstico del cabello enfermo. La Biosthetique —recordarán los lectores— es la ciencia que cuida precisa-

mente de la higiene y conservación del cabello, y al decir «higiene», queremos significar que indiscutiblemente sus procedimientos son rigurosamente científicos. Al mismo tiempo, y a raíz de este primer Congreso Nacional, han obtenido su diploma de «biosthetista», tras haber superado los exámenes correspondientes, nueve aspirantes de la Provincia. Baleares, por todo ello, y especialmente por el referido Premio Nacional, ha merecido la particular felicitación del Dr. D. Abdón Herrera, que ha presidido las distintas sesiones del Congreso. A su felicitación desde estas columnas unimos la nuestra más sincera y cordial.



# HANS MEYER, un rostro al que la publicidad ha abierto las puertas del cine

## Como «foto-modelo» ha trabajado en ocho países distintos y ahora va a protagonizar una película en el papel de boxeador

Segure que al contemplar su foto los lectores habrán identificado inmediatamente este rostro con el que aparece frecuentemente en las pequeñas pantallas de la «tele» anunciando una marca de café. El «personaje» aparece siempre acompañado de unas señoritas estupendísimas, y con una copa en la mano, opinando que aquello «le va». Hay hoy en día muchas maneras de ganarse la vida y una de ellas ya ven ustedes, es la de «foto-modelo» es decir, ganarse los garbanos dejándose continuamente retratar y filmar anunciando cosas. Lo curioso es que esta profesión no solamente está indicada para los «bombones» sino que también tienen en ella campo de acción los feos. Sin ser una chica guapa, sino todo lo contrario (tanto en el sustantivo como en el adjetivo) Hans Meyer vive de esto. Y además, bien.

—¿Qué barbaridad! ¡Esto es la ONU!

—Es que con esta cara, tan inconfundible, no podía anunciar más que un sólo producto en cada país. Por esto he tenido que buscar siempre nuevos horizontes.

Hans Meyer es soltero. La película que rueda en España se llama «Culpable para un delito». Nos dice que está un poco cansado de vagabundeo y que tal vez fije su residencia en nuestro país, para muchos años. Y tal vez para siempre.

—¿Qué producto o cosa considera que no podría anunciar nunca, dada su personalidad?

—¡Hombre, tantas cosas! Por ejemplo: una marca de bombones de chocolate. Antes de la única manera que un hombre podía hacer anuncios... era paseándose por la calle entre pecho y espalda. Era el clásico «hombre-sandwich», algo un tanto humillante que afortunadamente ha desaparecido. Ahora, ya ven, se hacen pelucitas poniendo cara de éxtasis ante una bebida, y siempre rodeado de señoritas de muy buen ver. Y pagan por esto.

—¿Pagan bien?

—No me puedo quejar.

—¿Y pensar que antes decían «a la vejez viruelas»!

Las viruelas, o lo que sea, de Hans Meyer, valen una pequeña fortuna. Lo que son las cosas.

—¿Por qué hace usted de hombre-anuncio?

—He estudiado en la escuela de actores que tiene Chabrol en París. Pero mientras «se espera la oportunidad» hay que ganarse la vida. Y yo, por la personalidad de mi cara —dicho sea sin falsa modestia— enseguida interesé a los anunciantes. Lo importante en un anuncio es que las caras tengan personalidad y sean inconfundibles. Esto ayuda mucho al público a «recordar».

Su cara es la de un «duro» y parece toda picada de viruelas. Mide un metro y noventa centímetros, este actor. Desde luego el papel de boxeador le va de maravillas. Difícilmente nos lo imaginamos en el de un poeta «fin de siècle».

—Soy sudafricano de nacimiento, alemán de origen, inglés de nacionalidad, francés de residencia... y he trabajado como «foto-modelo» en Francia, Italia, Alemania, Holanda, Grecia y ahora España.

—¿Qué ha venido a hacer a Mallorca, señor Meyer?

—A descansar unos días, aprovechando el rodaje de la película que estoy protagonizando en Zaragoza bajo la dirección de José Antonio Duce, y con la guapísima Yelena Sanamarina como «partenaire».

—¿Cuál es su papel?

—El de un boxeador que recibe muchos golpes físicos, pero también morales en la vida.

—¿Es su primera película?

—Lo es como protagonista, pero antes ya había intervenido en otras varias en París.

—¿Por qué hace usted de hombre-anuncio?

# Dietario

## RADIO

**RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA)**  
1.570 Kcs.

Programa para hoy:

8: Apertura. Índice de audiciones. Editorial. 8,05: Buenos días, España; 9,00: La mañana es joven; 9,15: Ventana al mundo; 9,25: Firmamento musical; 9,31: Hogar, dulce hogar; 9,45: Voces de ayer; 10: Radio Club; 11: I Festival de la Canción del Atlántico; 11,30: Novela de la mañana; 12: Angelus; 12,05: El diablillo de la Caridad; 12,15: Radiosistema; 12,45: La ruleta fantástica; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Avance de la jornada, por F. Lazareno; 13,45:

Al habla la juventud; 14: Mallorca, actualidad e Inca hoy; 14,10: Invierno y humo; 14,15: Disco-sonrisa; 14,25: Aperitivo musical; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Olimpiada; 15: "La Voz del Campo"; 15,30: Novela de sobremesa; 15,45: Su orquesta, señora; 16: Radio Club; 17,00: Teleobjetivo; 17,30: Confidencias; 18: Angelus; 18,05: "Bazar"; 18,30: Radiosistema; 19: El Rosario en familia; 19,30: La Ballena alegre; 20: Novela de la tarde; 20,20: Mensaje de amistad; 20,45: Trayler de Última Hora; 21: Mesa redonda; 21,30: Radiodeportes; 21,45: Atalaya al universo; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,25: Una voz en la noche; 22,30: Archivo central; 23: Gran

musical; 23,53: Últimos minutos; 24: Despedida. Oración.  
**RADIO POPULAR**  
Frecuencia 1.268 Kc. 236'5 - m.  
Programa para hoy:  
8: Apertura; 8,03: Alegre despertar; 8,15: Buenos días; 8,20: Aquí la canción; 8,35: Bachillerato radiofónico; 9,30: Antena del mundo; 9,40: Agenda del ama de casa; 9,45: Silbando melodías; 10: Radiosistema; 10,30: Treinta minutos Logan; 11: Revista de revistas; 11,30: El mercado al día; 11,35: Club de Amigos; 11,45: Información local; 11,55: Lo oír y lo cantaré; 12: La hora del Angelus; 12,05: Almanaque; 12,10: Compro y cambio; 12,30: Radiolusión; 13: La hora del aperitivo; 13,15: La voz de la iglesia; 13,25: Escaparate

musical; 13,55: Noticiero del deporte; 14: Buenas tardes Mallorca; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero insular; 15: Mediodía Exprés; 15,35: Felicidades con música; 16: Despierte a sus pequeños; 16,10: Fiestas de España; 16,20: Bolsa del trabajo; 16,30: Bachillerato radiofónico; 17,20: Galería; 18,15: Siluetas y caminos; 18,25: Notas para su agenda; 18,35: Nuestra Amiga la música; 18,40: Quince minutos misionales; 19: Festival Cope; 19,45: Audición radiofónica escandinava; 20: Del pentágono a la fama; 20,30: Sabatina y Santo Rosario desde el Seminario Diocesano; 21: Notas y avisos; 21,05: Panorama deportivo; 21,15: Noticiero local; 21,30: Hola; 21,35: Audición religiosa en francés; 21,45: Melodías de siempre; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Intermedio musical; 22,20: Más allá de las estrellas; 22,30: Retablo en las ondas; 23,15: Crónica de la Embajada de Mallorca por España; 23,30: Música fin de semana; 24: Buenas noches y cierre de la Estación.



## PARA HOY, CARGAMENTOS DE CEMENTO

### Buen número de entradas

No sabemos si a consecuencia de reinar nuevamente el buen tiempo en el mar, o por mera coincidencia, pero el caso es que ayer se registró un buen número de entradas de buques comerciales, una veintena. Cifra que en otras fechas no diría nada, pero que ahora —después de una larga temporada de poco movimiento— es pequeña noticia.

En el Dique del Oeste amarró ayer el lenero "Transrodapi" que procede de Constanza, transporta un lote considerable de cemento, unas nueve mil toneladas, que serán desembarcadas en los nuevos silos allí instalados.

Por lo demás, a excepción de unos cargamentos de yeso y cerveza "San Miguel", los restantes llegados lo hicieron con carga general.

### ENTRADAS

En las distintas dependencias portuarias, amarraron ayer, los siguientes buques: "Ciudad de Algeciras", llegado desde Ciudadela con pasaje y carga general. "Ciudad de Ceuta", procedente de Mahón, con pasaje y carga general. "Cala San Vicens", desde Ibiza, con carga general. "Dómene", procedente de Alicante, con pasaje y carga general. "Perla del Río", desde Burriana, con yeso. "Ciudad de Burgos", llegado con pasaje y carga general, desde Barcelona. "Malvarrosa", procedente de Valencia, con carga general. "Miguel", desde Castellón, con carga general. "José María Masiques", llegado con carga general desde Tarragona. "Transrodapi", procedente de Constanza, con nueve mil toneladas de cemento. "Cala Gat", llegado desde Barcelona, con carga general. "Puenteceso", desde Valencia, con carga general. "Cala Valdemosá", desde Barcelona, con carga general. "Marino Riquer", con cerveza desde Tarragona.

### ESPERADOS

Tampoco durante el día de ayer se han anunciado próximas llegadas de buques trasatlánticos para esta semana. En cuanto a cargamentos varios para esta madrugada a las seis horas, se espera la entrada del español, "La Mancha", que en las dependencias del Dique del Oeste, desembarcará unas tres mil quinientas toneladas de cemento. Llegará procedente de Gdynia.

Para esta mañana, entre las siete y las ocho horas, se anunció ayer la entrada del mercante de bandera inglesa, "Pacheco", que procederá ahora de Barcelona tomará en Palma unas partidas de almidón y carga general; partiendo el mismo día, una vez finalizadas las operaciones de carga, rumbo al Puerto de Santa María y seguir luego a Londres.

### ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

## En la mañana hubo mucho más movimiento que en la tarde



### Llegó el Secretario Nacional de Hostelería

Ayer ocurrió un fenómeno raro, al menos no recuerdo haberlo observado antes. La mañana superó ampliamente a la tarde, en movimiento. Después de ver unos cuatro o cinco aviones charter, y de presenciar animación en las salas de espera, se adelantó el ambiente como cuando una nube se pone delante del sol, con toda descortesía, y el día se opaca.

Ya les digo, vi el aparato de Sterling, otro de Kar Air, y dos o tres más. De algunos descendieron buenos contingentes de pasajeros. El de Sterling trajo casi los cien pasajeros, y se tuvo la sensación de que el día continuaría animado, pero no fue así. De pronto, cuando menos se esperaba, se terminó la animación y se entró en la calma. Ni los aviones precedentes de Barcelona, ni el de Madrid ni las salidas a Madrid e Ibiza, consiguieron ya hacer regresar las cosas a como habían estado horas antes.

Creo que se puede considerar el día de ayer como de más de dos mil pasajeros. Esto es entre entradas y salidas. Pero hay que tener en cuenta que por esas fechas superar los dos mil pasajeros no es cosa simple.

Antes de las cinco de la tarde ya le aguardaban. ¿"Quiénes eran"? preguntarán ustedes. Pues le aguardaban: don Pedro Cabrer y señora; don Pedro Ballester; y don Juan Ceva.

Y el esperado llegó en el aparato de Iberia procedente de Madrid, para pasar unos días en Mallorca.

El nombre del señor aguardado no es otro que el de don José María Trujillo Espinosa, Secretario Nacional del Sindicato de Hostelería.

Y hoy, seguramente, muchas de las caras que pasaron ayer el aeropuerto, volverán a estar, con la llegada de importantes personajes del Ministerio de Información y Turismo.

En el compacto conjunto de pasajeros que llegaron en el aparato de la BEA, se encontraba una señora rubia, elegante, desvuelta. Yo distraído en descubrir a un político, un actor o lo que fuera miraba hacia otro lado. De pronto fue ella la que me habló en correcto castellano:

—Hola, Coco.  
Y entonces me di cuenta que se trataba de la señora Hazel Lyon, esposa del Director de Lyonsa. La señora Lyon ha venido, como tantas otras veces, a pasar vacaciones. Aunque la verdad ya

no sé, si cuando viene aquí lo hace para pasar vacaciones de verano; o cuando se va allá —a Inglaterra— se trata de que va a pasar vacaciones de invierno.

Mientras en el avión procedente de Madrid, retornó don Francisco Soriano, Delegado Provincial de Información y Turismo; en el aparato de la BEA, retornó a Londres el señor Casani, personaje de fábula, propiamente, que tiene en su haber ser el introductor del charleston en su país y muchas otras cosas del mismo calibre.

Y entre los retornos, también se cuenta el de la señora Paquita Serra, que lleva la caja en el restaurante del aeropuerto y que se hallaba de vacaciones.

Me había encontrado con don Alejandro Bordey, quien acababa de regresar de Barcelona, y habíamos estado comentando el estupefante clima de que gozamos en estos meses, cuando vino hacia mí el "Pibe" Rial, entrenador del Mallorca, acompañado de su esposa.

Conversamos. Creí que él marchaba adelantándose a sus muchachos. En realidad se trataba del viaje de su esposa hacia la capital para ver a los niños. Rial acudía a despedirla. Y hoy en la tarde volverá al aeropuerto, pero esta vez acompañado de los jugadores del Mallorca, y saldrán todos con rumbo a Barcelona.

El aparato de Iberia procedente de Bruselas, trajo un buen número de pasajeros, entre los que se contaba al hijo del señor Krygelmans, delegado de Sabena en Mallorca. El viaje es de vacaciones. Siete días de descanso gracias a aquellas fiestas que se llaman carnavales.

Hoy habrá enlace. Se trata de dos personas muy queridas dentro de la familia Son San Juan. Ambos pertenecen a Spantax. La novia: Loreto Carvallo; el novio: Jaime Mulet.

El matrimonio se realizará en la Capilla del Palacio de la Almudaina, pero la fiesta que estaba prevista en el hotel Jaime I no podrá llevarse a cabo, por hallarse la novia de duelo.

Y como rumor, solamente como rumor, se asegura que así como vendrán excursionistas de la Península a pasar el fin de semana a Mallorca también saldrán grupos de la isla para pasar el fin de semana a la Península.

COCO MENESES

## EL TIEMPO

Programa para hoy:  
**EMISION DE SOBREMESA**

1,45: Carta de ajuste; 2: Presentación y avances; 2,05: Musical 14,05; 2,50 En antena... El Teatro; 3: Telediario; 3,20: Fin de semana; 3,40: Edición especial; 4: Sesión de tarde.

### EMISION INFANTIL

5,28: Sólo para menores; 6: Escuela de Campeones; 6,15: Cesta y puntos; 7: Cine Juvenil; 7,30: Disneylandia.

### EMISION DE NOCHE

8,30: ¿Quién dice la verdad?; 9: Dibujos animados; 9,10: Telecrónica; 9,29: Avances; 9,30: Telediario; 9,45: Avances; 9,47: La pequeña comedia; 11,45: "Los Intocables"; 0,45: Telediario; 1: El programa de mañana, despedida y cierre.

## TELEVISION

**PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**

Nubosidad bastante abundante. Ligera posibilidad de chubascos. Vientos moderados del tercer cuadrante. Marejadilla.

### OBSERVACIONES

Máxima: 17,6 a las 13,15 h  
Mínima: 4,6 a las 3,30  
Humedad: 80 por ciento  
Insol: 8 horas 50 m

## FARMACIAS

**PALMA**

(DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)  
(o) Aguiló, Villalonga, 64 (Sta Catalina) Tel. 30439; Bauzá, Miguel Marqués, 74. Tel. 14024; Massanet, Cam. Vec. Génova, 135 (San Agustín). Tel. 32727; Miguel, Antonio Marqués M., 76. Tel. 51277; (o) Miró, Colón, 18. Tel. 11368; Ramonell, Sindicato, 75. Tel. 12041; Reines, San Miguel, 37. Tel. 11972; Salvá, Olmos, 158. Tel. 15868; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37. Tel. 14249; Sánchez, Archiduque Luis Salvador, 174. Tel. 51636; (o) Seguí, Salas, 1. Tel. 21788; Viader, Aragón, 772 (Son Ametller). Tel. 15850; Vives, Calvo Sotelo, 4 (Son Armadams). Tel. 31825.

### ABIERTA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

\* Ginestra; San Miguel, 57, tel. 11127.

### ABIERTAS HASTA LAS 12 DE LA NOCHE

Bauzá, Miguel Marqués, 74. Aguiló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina).

\* Tienen servicio de oxígeno

### SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias, Medicina General Palma

—Excepto Suburbios—

Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana

Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche

En Residencia Sanitaria S O E. (Son Dureta)

Teléfonos: 30946 30947, 30948

### SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos

SERVICIO PERMANENTE

Vía Roma 29 Teléfono 11229

## CUPON DEL CIEGO

6 0 1

## SALA REX - LA PUEBLA

HOY, Sábado UNICA Gala

La atracción Española más famosa de Europa



## LOS BRINCOS

Reserva de mesas  
Tel. 30 - 348; y plazas  
autocares en Palma, Agencia  
CYRASA - Tel. 12141  
G. A. - T. 22

y Restaurante Caracola  
Tel. 35033

Mañana Domingo  
Concurso de Trajes

## ¡El más famoso grupo de España!



EL MARTES, 10:30 noche

TEATRO en

**LIRICO** ¡Gran

Baile de

Carnaval!

CON LA ELECCION DE

**Miss Teatro Lírico 66**

7.000 PESETAS EN PREMIOS Y  
1.000 PESETAS AL MEJOR DISFRAZ DE CABALLERO  
1.000 PESETAS AL MEJOR DISFRAZ DE SEÑORA

Atención, señoritas:

INSCRIPCIONES: Señoritas aspirantes al título «MISS

TEATRO LIRICO 66» en taquilla del «TEATRO LIRICO»

NOTA: A la señorita ganadora se le concede además una

banda, como recuerdo, y un pase para todo el año

para los cines LIRICO - BALEAR - PROGRESO.

... y ¡TODOS A BAILAR!

con los formidables conjuntos:

**LOS BOHEMIOS**  
y  
**LOS FUGITIVOS**

CIRCULO DE BELLAS ARTES

**Exposición Bernardo Ribot**

Hoy sábado a las 7 de la tarde será inaugurada en los salones del Círculo de Bellas Artes una interesante exposición de pintura del conocido pintor mallorquín Bernardo Ribot. Compone la exposición 13 pinturas al óleo y 8 dibujos a tinta.

Dada la calidad de las obras es de esperar que despertará gran interés entre los aficionados a la pintura.

La exposición podrá ser vista hasta el día 3 de marzo y a las horas de costumbre.

**Hoy, 24 págs.**

**Un hombre muerto por el tren, al ser arrollado el automóvil que conducía**

**En el paso a nivel, sin vigilancia ni señalización, existente en el grupo de Viviendas Virgen de Lluç**

Otra pérdida humana hay que añadir a las que lleva costadas ese fatídico paso a nivel de la línea férrea que cruza la calle Sonadolça, del populoso grupo de Viviendas Virgen de Lluç. Ese paso a nivel que, incomprensiblemente, carece de vigilancia o de advertencia efectiva que prevenga contra el inminente peligro del tren, en un punto y lugar donde la circulación es hoy día intensa en vehículos, de continuo tránsito de personas mayores y de niños.

Ayer tarde, a las cinco y cuarto, fué arrollado el turismo «600» matrícula PM 59.374, que conducía don José María Vilariño Guillo quien resultó muerto. El accidente revistió toda esa espectacularidad y tremendismo que es habitual en los ferroviarios, máxime cuando por producirse en un lugar rodeado de viviendas, fueron

opinión más generalizada, dominado por el terror el señor Vilariño quiso abandonar el coche cuando llevaba recorridos unos treinta metros impulsado por el tren y abrió la portezuela izquierda. Mas en cuanto puso un pie sobre las piedras de la vía, el cuerpo le venció y cayó pasándole por encima primero su automóvil y a continuación todo el tren, que aún prosiguió la marcha desde éste instante hasta la total detención unos treinta metros más.

El turismo sufrió importantes desperfectos en todo el lateral derecho, donde recibió el choque con el tren, hundiéndolo justo hasta el centro en el interior. Es decir, que el asiento del conductor incluso el volante no se vieron afectados. Y ya entrando en hipótesis y conjeturas, se decía que de haber conservado la serenidad y permanecer en el coche hasta que se detuvo el tren nada, o a lo más alguna herida de carácter leve, hubiera sufrido. Más, quien es capaz en esos momentos de pánico, en esos segundos de horror, pensar, meditar, que es lo conveniente. Se vió encerrado, atrapado en su coche y buscó la salida. Cuando su acción, precisamente, había de costarle la vida.

En el lugar del accidente se constituyó el Juzgado de Guardia, correspondía al núm. 1 y acudieron fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, que instruyeron las diligencias propias. También acudieron Policías Municipales que colaboraron en la retirada del automóvil y recogida de los restos del cadáver.

No queda más que apostillar esta triste y desagradable noticia con el ruego, la petición de todo el vecindario de aquel núcleo de lo que nos hacemos eco. Que se instale en ese fatídico paso a nivel el sistema más efectivo de vigilancia y de alerta para evitar nuevas pérdidas de vidas humanas.

**Perece un obrero en Binisalem**

Un mortal accidente de trabajo se registró ayer en Binisalem. Alrededor de las cinco de la tarde el mecánico montador Bartolomé Socias Pons, de 34 años de edad, casado, vecino de La Puebla, se hallaba instalando un motor en el pozo de una finca del término de Binisalem, cuando sin que hayan podido determinarse las causas recibió una fuerte descarga eléctrica que le dejó en gravísimo estado.

Con la mayor urgencia fue auxiliado y conducido a La Puebla más a poco de llegar a su domicilio dejó de existir.

**PUBLICACIONES**

**«Revista Balear»**

Hemos recibido el número 1 de la «Revista Balear» que edita la Diputación Provincial, bajo la dirección de G. Sabater.

La revista, muy cuidada tipográficamente, contiene un sumario muy interesante. Vida corporativa, legislación, Economía, Urbanismo, agricultura. Entre los colaboradores figuran trabajos de Cabot, Liompart, Mascaró, Fernández, A. Tur, Moll Marqués, Barceló Pons, Simonet Salas y Feliu Quadreny.

**JEFATURA DE TRAFICO**

**SERVICIO DOMINICAL DE REPARACIONES**

Turno de talleres de reparación de automóviles y de neumáticos que permanecerán abiertos al público durante el domingo, día 20 de los corrientes, de ocho a catorce horas.

**TURNO TALLER**  
Gabriel Más Barceló. Honderos, 109. Tel. 23123.  
**TURNO NEUMATICOS**

Mateo Mut Pastor. Juan Alcover, 3.  
**SERVICIO PERMANENTE**

**DE GRUAS**  
A. Sala Tormos, Costa y Llobera, 36. Tel. 14953-12052 y Miguel Marqués, 62.  
J. Sempere Antón, Rosselló y Cazador, 17. Tel. 13154.  
**SERVICIO ESPECIAL DE**

**REPARACIONES URGENTES**  
Garage Canals Mascaró, Miguel de los Santos Oliver, 9. Palma Nova. Carr. de Andraitx.  
**LLUCHMAYOR**

Taller de Francisco Picó.  
También permanecerán turnos de guardia de talleres de reparación en Inca, Manacor, Campos del Puerto, Pollensa y Sóller, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

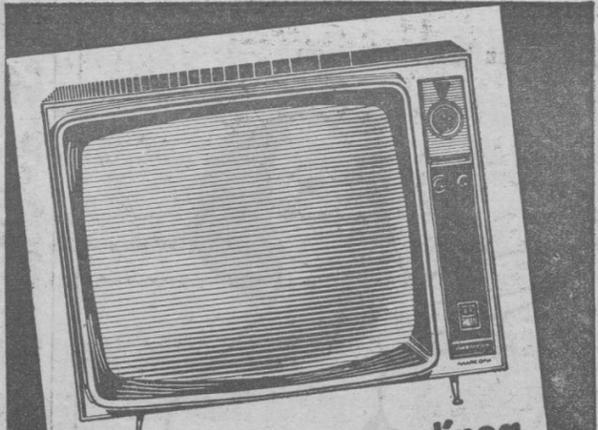
**RECUPERE SU OIDO**



CON EL REVOLUCIONARIO Y MINIMO APARATO PARA DETRAS DE LA OREJA

- \* MAXIMA POTENCIA
- \* MINIMO TAMAÑO
- \* SIN CORDON NI RECEPTOR
- \* CONTROL DE VOLUMEN AUTOMATICO
- \* GARANTIA de PHILIPS

**OPTICA LUX**  
C/OLMOS, 92 - PALMA



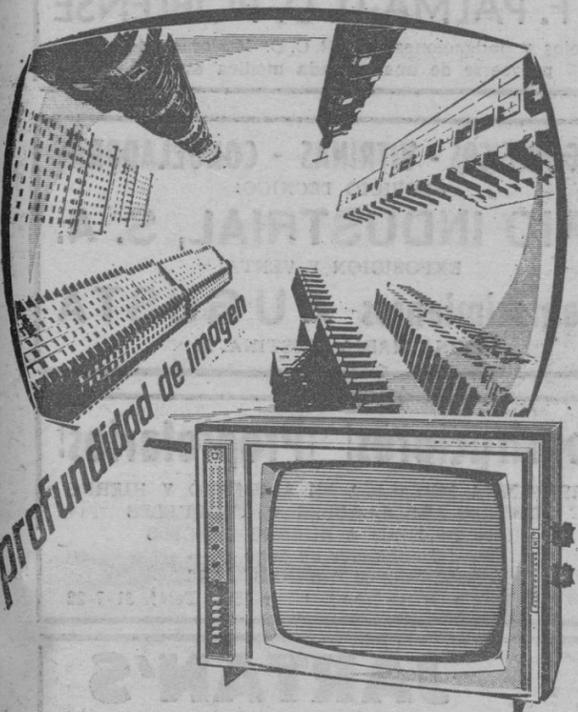
**siempre en primera línea FIRENZE**

**19 Y 23 Pulgadas 60 CANALES**

- Un diseño moderno y clásico
- Una rigurosa y escrupulosa comprobación de todos y cada uno de sus componentes
- Un televisor que acreditará que Vd. sabe elegir
- Y con la famosa válvula NUVISTOR!

P.V.P. 19 PULGADAS: 17500 ptas.  
23 PULGADAS: 21.135 ptas.

eléctrica **VELAZQUEZ**  
Velazquez, 29 PALMA DE MALLORCA



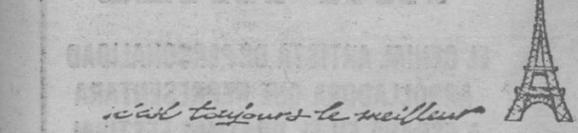
Es una característica que distingue a SCHNEIDER.

Las imágenes "se salen" de la pantalla. Dan sensación de profundidad. SCHNEIDER consigue una imagen extraordinariamente nítida, de contornos precisos.

La sonoridad de un SCHNEIDER hace ambiente, produce una auténtica sensación de "presencia". El sonido es brillante, limpio; un regalo para el oído.

Por algo SCHNEIDER utiliza los componentes de más calidad y precio del mercado europeo.

En el primer programa (VHF) o en el segundo (UHF), SCHNEIDER es el televisor de más calidad.



**SCHNEIDER**  
El televisor para ahora y para siempre

- DISTRIBUIDORES PARA BALEARES:**
- MIGUEL MUT AMENGUAL - Avda. Conde Sallent, 25-27, y San Miguel, 232-234
  - ESTABLECIMIENTOS AUGUSTA - Reina M. Cristina, 26
  - INDUSTRIAS LUXAN - Archiduque Luis Salvador, 7
  - CASA BUADES - A. Roselló, 88
  - MIGUEL BARCELO ORTEGA - Héroes de Manacor, 17
  - PABLO BUJOSA Barón de Pricopar, 12 - PALMA DE MALLORCA
  - INDALECIO MARTINEZ - Guasp, 52 - Coll del Rebas (Mallorca)
  - PABLO SALVA BARCELO - Obispo Taxaquet, 17 - Lluchmayor (Mallorca)
  - ALMACENES CALDENTEY - Bosch, 2 - Manacor (Mallorca)
  - ANTONIO PONS COLL - Virgen del Carmen, 3 y 5 Ciudadela (Menorca)
  - IBIMA, S. A. - Rimbau, 1 - Ibiza
- SCHNEIDER Radio-Televisión. 12, Rue Louis Bertrand, IVRY (Seine).  
Aravaca, 20 - MADRID

**AHORA!**

puede prepararse en casa y fácilmente con

**Tartador**



Producto **GALLINA BLANCA**

el bizcocho de todos los días y... el pastel de las fiestas

Tartador con **15** REGALO SEGURO  
"puntos" Club Fémina y...



¡¡ lo ha preparado mamá !!

Alargue su juventud... con



Crème Super-nourissante n.º 2

de GUERLAIN

poderoso regenerador, altamente hidratante

Conozca personalmente sus resultados y solicite información de una Estheticienne de su Instituto de Belleza, quien estará a su disposición los días 21 al 26 en

PERFUMERIA

Excelsior

JAIME II. 64 - TELEF. 12564

CONSULTAS GRATIS • PARA TRATAMIENTOS, POR FAVOR RESERVE HORA

## Brillante final de los Coloquios sobre la Juventud Programa para hoy y mañana

Anoche finalizaron con gran brillantez los Coloquios sobre la Juventud organizados por la Congregación Mariana, con un claro sentido de actualidad y de diálogo de ese diálogo entre las dos generaciones siempre necesario y más en los momentos críticos de la humanidad en transición y de España ante nuevas perspectivas religiosas y políticas.

El tema «Padres e hijos: diálogo... o monólogo» fue tratado con acierto y cordialidad por los dos ponentes, señores Octavio Aguilera y don Francisco Jiménez. El primero hizo un documentado estudio psicológico del desarrollo juvenil y de su problemática a la luz de Adler, Spranger etc. Destaca el ansia de independencia, el típico afán de afianzar su personalidad, sus ansias de comprensión que se queja de no encontrar en los mayores, distantes de él por la edad, cultura, posición. El antagonismo entre viejos y jóvenes radica en que cada generación es portadora de mensaje propio. Los jóvenes buscan lo que no encuentran en los viejos. Actualizando estas ideas, pregunta si el problema sigue en pie, si va mejor o peor. A su juicio, el problema se agudiza. El exceso de trabajo, los desplazamientos subsiguientes los espectáculos y la misma Televisión reducen el trato familiar. El monólogo puede ocasionar ruptura. Lo peor es que no hay ni monólogo ni diálogo, sino separación. Aguilera fue premiado con muchos aplausos por el auditorio que como todos estos días abarrotaba por completo los salones.

F. Javier Jiménez, nuestro Director habló con sencillez y humanidad de este problema. Recomendó el diálogo, aunque sea difícil, y explicó propias experiencias. Estableció la diferencia entre la inquietud de ahora, cómoda y fácil y la inquietud heroica de su generación. Sus palabras fueron acogidas con grandes aplausos.

Terminadas las Ponencias, el señor Font Trias como Mantenedor de los Coloquios los clausuró con una síntesis oportunísima sobre el significado y valor de estos Coloquios felicitando a

cuantos organizadores y ponentes, habían intervenido en ellos.

Esta tarde de hoy, sábado, se completará este Ciclo con una fiesta social para la juventud masculina y femenina, en los salones de la Congregación. Entre otros conjuntos y atracciones, actuará el famoso cuarteto «Los cuatro de Asís» que de este modo quieren colaborar apostólicamente a estos Coloquios.

El remate de este Ciclo será la excursión de mañana a Bálintx, que ofrece bellas panorámicas sobre el mar y en la sierra. La salida es a las 8 en el tren de Sóller. La Misa se celebrará en el convento de la Catedral de Sóller. El regreso está previsto en el tren de las 9

## Fiestas del paso del Ecuador, en la Escuela de Comercio

CONFERENCIA DE DON ONSALO ORFILA

Ayer noche en los locales del S. E. U. don Alejandro Onsaló, Catedrático de Análisis Matemático, conferenció acerca de «Algunas aplicaciones de la Matemática en Economía».

Presidió el acto el Director de la Escuela de Comercio don Antonio Piquer, al que acompañaron diversos Catedráticos del Centro y el Delegado-Comisario para el S. E. U., Presidente de la Asociación de Estudiantes, entre otros.

Presentó al conferenciante don Eduardo Berenguer Comas, delegado del 2º curso de Profesorado Mercantil, el cual se refirió al programa a desarrollar por el señor Onsaló.

Seguidamente y tras agradecer la presentación, el señor Onsaló pasó a explicar la importancia de la Ciencia matemática, y su desarrollo en el campo económico. El conferenciante que terminó con unas notas de Estadística, fue muy aplaudido a su final.

DELEGACION DE COMERCIO

## Feria Internacional de «Esmirna» (Turquía) 1966

La Dirección General de Expansión Comercial del Ministerio de Comercio remite a esta Delegación Regional la convocatoria para asistencia de expositores a la Feria Internacional de ESMIRNA 1966.

El plazo de admisión de solicitudes de asistencia para esta Feria finalizará el próximo 15 de marzo.

Estas solicitudes deben ser presentadas en esta Delegación Regional de Comercio sita en calle de San Sebastián, 9-1.ª de Palma de Mallorca (Apart. de Correos, 109).

Las firmas interesadas en concurrir a dicha Feria pueden pasar por esta Delegación para conocer las bases.

PARROQUIA DE SANTA TERESA DEL NIÑO JESUS. SON ARMADAMS

## Jornada Misional por la Iglesia de Burundi

Ante la inmediata partida, para las Misiones del Burundi, en el África Central, del Rvdo. señor don Jaime Amengual Pizá, Sacerdote-hijo de la Parroquia y de otros Sacerdotes diocesanos, esta parroquia, cuya titular es la Patrona de las Misiones, celebrará mañana domingo, día 20, una Jornada en favor de la Iglesia de Burundi.

Acto principal de la Jornada será la Misa concelebrada por los Sacerdotes Misioneros, a las once de la mañana.

La Parroquia invita a todos los feligreses a unirse a esa Jornada de Oración y a acompañar con su simpatía y afecto al Rvdo. señor Amengual Pizá, en su despedida de la Parroquia.

## ESTADIO LUIS SITJAR

MAÑANA, DOMINGO A LAS 4'30 TARDE

CAMPEONATO LIGA TERCERA DIVISION

## C. F. PALMA-U. D. POBLENSE

Socios y obligaciones del «R. C. D. Mallorca» deberán proveerse de una entrada módica especial.

## FRIGORIFICOS - VITRINAS - CONGELADORAS

SERVICIO TECNICO:

## FRIO INDUSTRIAL, S. A.

EXPOSICION Y VENTA:

## Establecimientos AUGUSTA

REINA MARIA CRISTINA, 26

## ¡Constructores! ¡Propietarios!

CARPINTERIA METALICA EN ALUMINIO Y HIERRO  
PUERTAS ARROLLABLES ♦ TROQUELES  
GRAN CALIDAD A BUENOS PRECIOS

Facilidades de pago

INDUSTRIAS MODERNAS MARTI

Calle San Magin, entre núms. 1º y 155. - Teléf. 31-7-22

.... Y ENMASA

Desde hace 57 años, ENMASA (Empresa Nacional de Motores de Aviación S. A.; Elizalde hasta 1951) ha reunido la mejor técnica y los mejores técnicos para la fina construcción de motores aeronáuticos, de altísima precisión. Con esta experiencia y con la constante asistencia y control alemanes, ha construido un sólido y rentable vehiculo industrial de categoría internacional. Y esto es lo que ofrecemos al usuario español.



MERCEDES-BENZ



Fabricación ENMASA bajo licencia

Información y Ventas

Autp Freno Oliver  
Cecilio Metelo, 18  
Tno. 15161  
Palma de Mallorca

furgón y  
chasis - cabina  
1.800 kilos



## JARTAN'S

presenta HOY

En su sesión de noche

EL Acontecimiento de 1966

FORMIDABLE ACTUACION

DE

## RAPHAEL

EL GENIAL ARTISTA DE PERSONALIDAD ARROLLADORA QUE REPRESENTARA A ESPAÑA EN EL PROXIMO FESTIVAL DE EUROVISION

CONTINUA EL EXTRAORDINARIO EXITO del

BALLET MONTECARLO DE POLA STOL

FENOMENAL CONJUNTO DE ARTISTAS INTERNACIONALES

BALLET ESPAÑOL DE JUAN ALBA INTERPRETES DE EXCEPCION

Reserve su mesa en

JARTAN'S Tel. 33802

# La Colombófila de Lluchmayor anuncia sus importantes sueltas

Los donativos «Pro-Obras Templo Parroquial rebasan las 300.000 pesetas

LLUCHMAYOR, 16 febrero. (De nuestro corresponsal informativo GARA). — Tuvimos oportunidad de cambiar impresiones con el Presidente de la Colombófila Menajera de nuestra ciudad, don Juan Agulló, excelente deportista, entrenador del «C.D. España» y muy buen aficionado al deporte colombófilo. Hablamos de la extraordinaria afición hacia el palomo que siente Lluchmayor y de la calidad de los ejemplares que en cada modalidad cuentan nuestros palomares.

En el campo de la Colombófila local y comarcal, pues en el grupo organizador, figuran además de nuestra ciudad, Campos, Santanyi, Porreras y Felanitx, existe un interés muy destacado a la vista de las interesantes pruebas fijadas para el trimestre febrero/abril.

### SUeltas EN PERSPECTIVA

Días 20 y 27 febrero: Suelta desde Ibiza, en dos grupos.  
 Día 11 marzo: Suelta Alicante organizado por la Federación Balear y que lleva por título, «Alas sobre el Mediterráneo».  
 Día 19 marzo: Suelta Calpe (Alicante), Campeonato Nacional de Velocidad Marítima.  
 Día 27 marzo: Suelta Alicante, Campeonato Nacional Velocidad Terrestre.  
 Día 3 abril: Campeonato Nacional de Fondo Marítimo, suelta en alta mar, con un recorrido

mínimo de 450 Kms., organizado por la Federación Balear.

Día 16 abril: Suelta Almería, Campeonato Nacional de Fondo Terrestre.

Día 23 abril: Suelta desde Alcázar de San Juan, Concurso social, con participación de los grupos mencionados.

En estos momentos se llevan a cabo los entrenamientos con toda intensidad, pues las pruebas reseñadas requieren palomos bien preparados y aptos.

### LOS DONATIVOS

#### REBASAN LAS

300.000 PESETAS

La colaboración de la feligresía de nuestra Parroquia está elocuentemente demostrada al rebasar los donativos «Pro Obras del Templo Parroquial» las 300.000 pts. destinadas al arreglo de la cubierta del templo parroquial, en mal estado y agravado por la chispa eléctrica que dio contra la cúpula del campanario, afectando al mismo y a una parte considerable del tejado.

Ya está encargada la aguja remate de la torre que ha de sostener el pararrayos. Será labrada en piedra de Santanyi.

Terminados los trabajos preparatorios para la puesta en marcha del arreglo definitivo del cruce de la Plaza de Santa Catalina Thomás, mediante el zunch de hormigón armado, la Junta de Obras encargó a la Comisión Técnica el estudio del nuevo pavimento de toda la iglesia y la presentación de los distintos modelos y posibles clases de embaldosados con sus correspondientes presupuestos.

### FUTBOL

Correspondiente a la competición Copa Presidente el «España» se desplazó el domingo a Sineu, para enfrentarse al titular de dicha población consiguiendo otro triunfo que le facilita el camino para lograr clasificarse en primer lugar del Grupo y jugar después la liguilla de Campeones.

## ICARIA foto-cine

FOTOCOPIAS EN 30 SEGUNDOS por el REVOLUCIONARIO sistema



### RANK XEROX

cualquier tamaño hasta folio al mínimo precio de 750 PESETAS, neto (con este sistema no es necesario negativo)

Para su mayor comodidad hemos instalado máquinas en

- ★ CENTRAL: Avda. Juan March, 31
- ★ SUCURSAL de Jaime II, 77.

## ICARIA foto-cine

(520)

# SE PRECISA

Perito o Profesor Mercantil, para Jefe de Contabilidad, importante Empresa constructora radicada en Palma, experiencia mínima cinco años en puesto similar. Remitir historial completo, referencias y pretensiones al Apartado 412.

Reserva absoluta para colocados.

## Clausura del Quincenario a Nuestra Señora de Lourdes, en Consell

Consell, 18, febrero 1966. (De nuestro corresponsal «BARSA»). — El pasado día 11, festividad de Ntra. Sra. de Lourdes los fieles demostraron su devoción a la Inmaculada, asistiendo a la Santa Misa que se celebró en la Iglesia Parroquial, a las doce del medio día en el transcurso de la cual se rezó el Santo Rosario.

Como broche final de todos los actos dedicados a Ntra. Sra. de Lourdes, el pasado domingo se celebró la clausura del Quincenario, que durante quince domingos se venía celebrando. Cerró el acto un fructuoso sermón del Señor Económico.

### NUESTRO RELOJ

Desde hace unos cuantos días, nos hemos percatado que un señor especialista en relojes, trabaja en el arreglo de nuestro amado y admirado reloj de la Plaza General Franco; desde hace bastante tiempo estaba semi-parado, y como que es un reloj muy útil para la gente del pueblo y hasta para los que pasan por la carretera de Palma-Alcudia, se han decidido a trabajar en su reparación. El proyecto es arreglarlo en su totalidad, poniéndole una esfera luminosa y además va a dar las horas por mediación de campanadas. Es una noticia que alegra al pueblo en general; esperamos más adelante poder dar detalles más concretos.

### MATRIMONIO

El hogar de los esposos don Miguel Carbonell Amengual y doña Margarita Sureda Pol, se ha visto alegrado con el nacimiento de un hermoso varón. En la pila bautismal de la Iglesia Parroquial se le impuso el nombre de José. Nuestra enhorabuena al feliz hogar.

### DEFUNCIONES

El pasado 16 del presente, entregó su alma a Dios después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica don Jaime Pol Company a sus hijos y demás familiares nuestro más hondo pésame.

### COOPERATIVA DE

#### LA VIVIENDA

En crónicas anteriores les informamos del Grupo Social de la Cooperativa de la Vivienda en Consell. Pues al cabo de varias reuniones los beneficiarios elige-

### REFORMA DE «BALEARES»

Metido entre la gente, haciéndose el despistado, se puede captar las muchas opiniones sobre la nueva versión de nuestro diario «BALEARES». En general ha sido totalmente satisfactoria, su distribución de artículos como la forma de imprimir. También alega mucho la llegada de «BALEARES» en nuestro pueblo alrededor de las seis y media de la mañana con lo que se pueden leer las noticias muy de mañana.

disfrute con alegría... en las cristalinas aguas de su propia piscina!

FILTROS ESCALERAS LIMPIAFONDOS TRAMPOLINES TOBOGANES ETC.

consulte con

## GILLIAM



DELEGACION EN BALEARES: ELECTRICA ESPAÑOLA Costa y Llobera, 15-Teléf. 15341 PALMA DE MALLORCA

PASTILLAS KOKKI  
 LOS ANGINAS  
 CONSULTE SU MEDICO



## UN MUEBLE QUE EMBELLECE Y DIGNIFICA CUALQUIER AMBIENTE

Una variada gama de colores y combinaciones; un amplio catálogo de modelos; una gran diversidad de tamaños. Entre todas nuestras mesas, está la que usted necesita.



**RONEO**  
 UNION CERRAJERA, S.A.  
 PRIMERA FABRICA ESPAÑOLA DE MUEBLES DE ACERO PARA OFICINA  
 MONDRAGON (GUIPUZCOA)

REPRESENTANTE PARA LA ZONA

## GILET

Vía Alemania, 5, 7 y 9 - Tel. 26540  
 PALMA DE MALLORCA



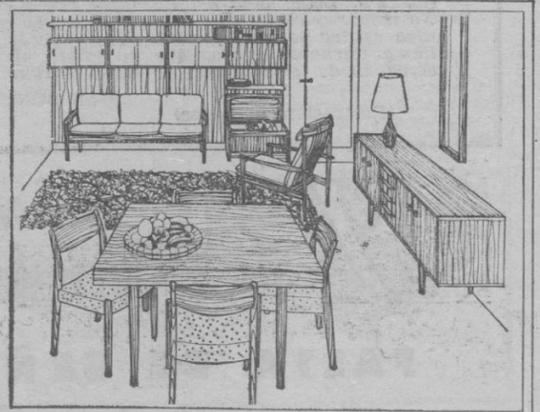
una fantasía que supera la realidad

El agradable tacto de la seda y la resistencia del material más duro, unidos en el

### NUEVO



### SATINADO MATE



el auténtico laminado decorativo en sus tres modalidades:

- BRILLANTE
- SATINADO MATE
- SUPERFICIE CALIENTE

#### Aplicaciones:

En el hogar, restaurantes, cafés, almacenes, clínicas, vehículos de transporte, etc. para mesas, cocinas, muebles en general, mostradores, escaparates, revestimientos, paneles, armarios, etc.

Fabricado por:

## AISMALIBAR, S.A.

AISMALIBAR, Mancaña (Barcelona) bajo licencia PANELYTE, USA

Distribuidor en la zona

## DIELECTRO BALEAR, S.A.

Archiduque Luis Salvador, 76 - Tel. 50647 - PALMA DE MALLORCA

# ¡buenos días!

La última máscara

No creo saber nada del verdadero Carnaval. Recuerdo que de muchacho ni me era ni carne ni pescado, algo que tenía forma humana, pero muy difícil de precisar. Era una máscara chillona, pintoresca, obscena, divertida, bestial, pero decididamente humana y loca.



¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

El Carnaval «reclamado», organizado en pequeñas fiestas, el Carnaval con sus ingenias batallas de confetti y serpentinas, es algo que yo no puedo asociar con aquella máscara tremenda que, pese a todo, tenía su belleza y una indudable fuerza. Hombre o mujer, quien fuera que se hubiera «metido» dentro de aquella cosa, era un ser que representaba, sin duda, al verdadero Carnaval: la alegría, la libertad y el gozo de algo demótico que llevamos los hombres metido entre el pecho y la espalda.

«Sería así el Carnaval? No lo sé. En una época que las diversiones se dan a comprimi-dos y realimentadas, que se agitan llamando Carnaval a lo que fue, es un sinsentido, un juego de perder el tiempo. Me temo que en aquella máscara, había algo del Carnaval verdadero. No fue, es claro, allá los moralistas. Lo que digo es que se habla de Carnaval que se le llama Carnaval a algo que no existe ni de cerca, ni de lejos, y esto no tiene sentido.

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

# BANCO de los Polres

## A los cincuenta años vengo en reconocer a un hombre

A veces nos ocurren cosas tan raras como esta: conocer la humanidad de un hombre a los cincuenta años de tener de él un concepto deshumanizado.

Vamos a explicar esto que al pronto parece un jeroglífico. Anteayer, en un ágape, tuve el regusto, aparte la lubina, que fue bocanado de cardenal — en el significado italiano, naturalmente — de tener de compañero de mesa dos veces compañero por abogado y mi amigo suyo como periodista informador, por que le cambié en mi pasada información el segundo apellido materno por el primero de su abuela paterna.

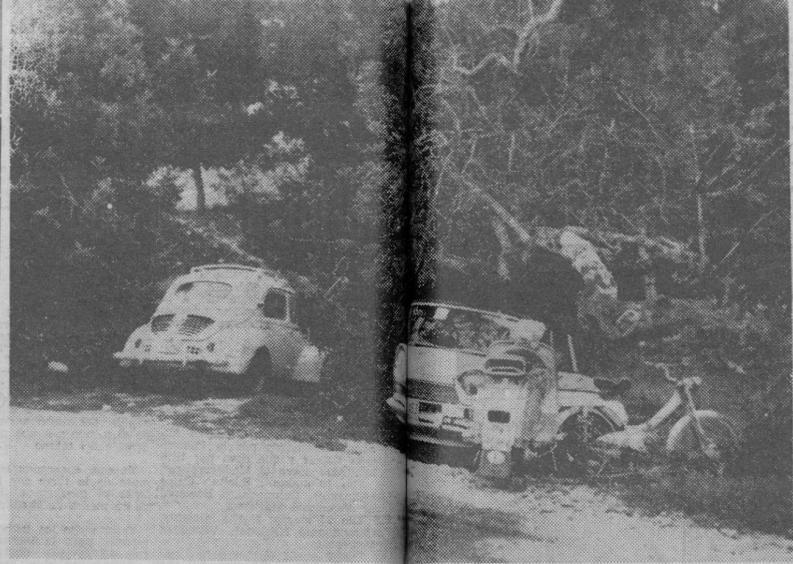
De verdad que al pronto me sentí sobrecogido al lado suyo, pues que Eduardo es un tiparado a su señor padre, que en paz descanse, catedrático de Matemáticas que fue durante todo su Bachillerato en el Instituto de Segunda Enseñanza y el hombre ante cuyo juicio recto de examinador me he presentado con más temblores de ánimo. Eso último quiero decir que siempre fui «desanimado» a presentarme a exámenes de Aritmética, Geometría y Algebra, ante el tribunal que actuaba de ponente don Docmael López Palop, que así se llamaba el padre de Eduardo, «parnerres» este conmigo en el alegre «show» masticante de la lubina.

Le conté mi anecdótico de estudiante referido a su padre. Sin acusarle, sino en noble reconocimiento a la justicia con que juzgó de mi ciencia algebraica, me dijo que es el único «cate», en los seis cursos del Bachillerato, lo había sufrido de él. En junio, naturalmente.

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

# Sección Fijas Buco aparcamiento



Si esto que nos muestra la «foto» ocurriera en domingo... Si esto que nos muestra la «foto» ocurriera en domingo... Si esto que nos muestra la «foto» ocurriera en domingo...

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

# ¡diganos Valdeao

## MR. ARCHIE M. OLSON

«En Nueva York es posible obtener el «título» de «matador» por tres dólares»

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

# SUCEDIO HACE 100 AÑOS

19 DE FEBRERO DE 1866 LEMOS EN EL «DIARIO DE PALMA»

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

«¿Cómo se combina todo eso? No lo sé. Desde entonces pienso que el Carnaval no existe, que se acabó en aquella máscara terrible que, mientras hacía gestos sucios a los transeúntes, para mí, un niño tuvo un gesto de ternura y hasta intentó besarme.

**Agente de ventas**

Introducido en el comercio de DROGUERIA y ULTRAMARINOS, precisamos para la venta de artículos de limpieza de primerísima calidad, importado de Francia. Ofertas al número 895, PUBLICIDAD PREGON. Apartado 789 - BILBAO.



EMPLEE AHORA TUBOS RIGIDOS DE PLASTICO DE CALIDAD INTERNACIONAL  
**PVC**  
EN DISTRIBUCION DE AGUA, CONSTRUCCION, SANEAMIENTO, REGADIO  
• MAS ECONOMICO  
• FACIL MONTAJE  
• GRAN RESISTENCIA  
• ENSAYADOS SEGUN LAS NORMAS UNE, ISO, DIN.  
• SIN PLOMO

INFORMES:

Concesionario en Baleares

Vicente M.<sup>a</sup> Juan de Sentmenat

Calle Olmos, 168 - Teléfonos 11390 - 14064

PALMA DE MALLORCA

**70 AÑOS DE MATRIMONIO EJEMPLAR**

Emotiva fiesta en Pollensa



POLLENSA, 14 febrero.— (De nuestro corresponsal informativo) Ayer por la mañana en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles, se celebró una Misa en acción de gracias, en este feliz día en que los esposos don Bartolomé Villalonga Llompert y doña Antonia Vidal Llompert y donaron el setenta aniversario de su enlace matrimonial. Después de la Misa, el feliz matrimonio, el 92 años y ella 91 fueron festejados con un exquisito lunch.

Patrocina esta emotiva fiesta, a la que asistió el Alcalde de Pollensa, don Bartolomé Siquier Bauzá, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares. En la foto que ilustra esta reseña, la feliz pareja se dispone a cortar el pastel conmemorativo de sus 70 años de unión matrimonial. Como es de suponer, se trata de un caso singular, tal vez de los pocos que habrá registrado la

historia en esta Isla. Por tal motivo, Pollensa se adhirió con verdadero cariño a tal acontecimiento familiar.

Don Bartolomé Villalonga ha sido siempre un espíritu inquieto y, a sus buenos años, viajó recorriendo Argel, y cinco veces América (Montevideo, Buenos Aires, Cuba). Y ya afinado aquí, fue uno de los iniciadores de las agencias de transporte entre Pollensa y Palma, cuando este servicio se realizaba a base de tracción animal.

Don Bartolomé Villalonga y doña Antonia Vidal han sido padres de cinco hijos; cuatro de ellos ya fallecidos. Les queda don Antonio, que vive con ellos. Don Guillermo murió en Argentina; don José y don Bartolomé fallecieron en esta villa. Y el más joven, don Juan, murió en el frente de combate, durante la guerra de Liberación, defendiendo los ideales de España.

Esta agradable fiesta que Pollensa y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares han dedicado a don Bartolomé Villalonga y a doña Antonia Vidal, ha sido como un regalo de recuerdos, testimonio de aprecio y expresión de unos firmes deseos de felicidad para estos venerables ancianos que, en el decurso de los años, han procurado cumplir con las obligaciones humanas y las obligaciones con Dios.

Enhorabuena, abuelitos y a por el centenar.

**CONCURSO FEMENINO DE FOTOGRAFÍAS**

La Delegación Provincial de la Sección Femenina de Barcelona (Maestro Nicolau, 19) convoca el II Concurso Nacional de Fotografía (VIII Provincial) para el día 1 de abril de 1966 en el que podrán participar todas las Sras. y Srtas. residentes en España con arreglo a las siguientes

**PREMIOS**

1er. Premio: 10.000 ptas. Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento en Barcelona.— 2.: 8.000 pesetas. Excmo. Diputación Provincial de Barcelona.— 3.: 6.000 ptas. Excmo. Ayuntamiento de Barcelona.— 4.: 4.000 ptas. Sub-Jefe Provincial del Movimiento de Barcelona.

Para entrega de fotografías pueden hacerlo en la Delegación Provincial de Sección Femenina, Departamento de Prensa y Propaganda, Gran Vía José Antonio 13-4º de 9,30 a 13 horas todos los días. Teléfono 12007.

**BASES**

- 1º.— Tema a elección del concursante.
- 2º.— Cada concursante podrá presentar el número de obras que desee.
- 3º.— Quedarán eliminadas las reproducciones y fotografías en color por cualquier procedimiento y las que no reúnan las condiciones establecidas.
- 4º.— El tamaño será de 30 x 40. Las obras deberán venir enmarcadas en cartulina gruesa blanca de 40 x 50.
- 5º.— Cada obra llevará al dorso un título y todas las obras un lema para el mismo autor, las fotografías se acompañan en sobre cerrado con el lema bien visible, escrito en el exterior del mismo, figurando en su interior el nombre y la dirección del concursante.
- 6º.— Cada concursante sólo podrá tener opción a un premio.
- 7º.— Todas las fotografías que obtengan premio o accésit quedarán en poder de la Sección Femenina, quien se reserva el derecho de reproducción, en sus publicaciones, haciendo constar en todos los casos el nombre de la autora y el premio obtenido. El resto de fotografías correspondientes al mismo tema se devolverán a los tres meses de cerrada la exposición, así como aquellas que el jurado pueda considerar de interés para exponer en las restantes provincias.
- 8º.— La entrega de las obras a concurso se hará en las Regidurías de Prensa y Propaganda de las Delegaciones Provinciales de Sección Femenina.
- 9º.— El plazo de Admisión finalizará el 15 de marzo.
- 10º.— La exposición y fallo del Concurso, tendrá lugar el día 1 de abril de 1966 en el Palacio de la Virreina de Barcelona.
- 11º.— Queda al criterio del Jurado Calificador la admisión de las obras.

Perfumeria RILLOVA  
C/ Navarra, 11  
Tel. 111 20  
PALMA DE MALLORCA

Se complace en anunciar que una señorita "esteticienne" diplomada de los productos cosméticos y de belleza,

Germaine Monteil  
PARIS NEW-YORK LONDON

Estará a su disposición del 21 al 26 de febrero ambos inclusive, para brindarle sus consejos de belleza y el tratamiento adecuado con sus productos.



**AÑO 1932:**

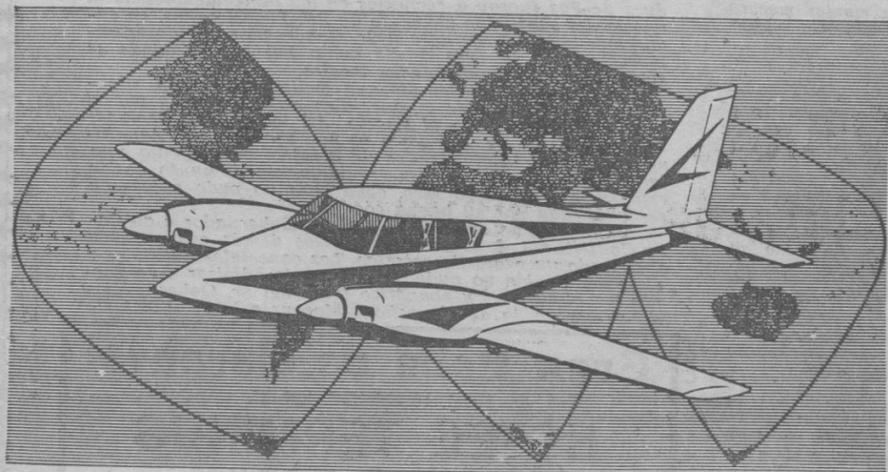
**ROCAS** estableció por primera vez en España, el servicio de AUTOS ALQUILER SIN CHOFER.

**AÑO 1965:**

**Aeritype** establece también, por primera vez en España, el servicio de AVIONES DE ALQUILER (AERO-TAXIS), bimotores PIPER de 3 y 5 plazas, fabricación americana.



PRIMERA CASA EN ESPAÑA DE AUTOS ALQUILER SIN CHOFER



**AHORA**

••••• puede salir a la hora y fecha que le convenga, con un AERO-TAXI. Al llegar a destino, en cualquier Aeropuerto, dispondrá de un auto impecable, que podrá CONDUCIR UD. MISMO como si fuese de su propiedad.

Un servicio de alto nivel, a precios razonables.

Información: COMPAÑIA ANONIMA



PALMA MALLORCA - Monseñor Palmer, 7

Tel. 3 36 94

SOLICITE UNA TARJETA DE CREDITO EVITA DEPOSITO Y PREVIO PAGO EN ALQUILER DE AUTOMOVILES

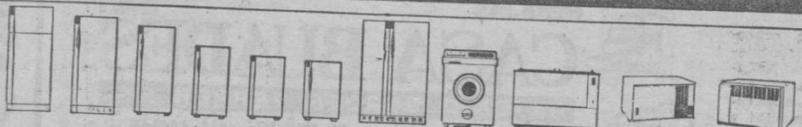
NATIONAL Car Rental System U.S.A. WILSON Rent a Car System Canada

más de 2000 estaciones en las principales capitales y aeropuertos EN TODO EL MUNDO

Véa qué otro frigorífico puede ofrecerle, además de un congelador capaz de obtener 25° bajo cero, un interior tan cómodo, tan amplio, tan ordenado, donde cada alimento tiene un lugar adecuado para su conservación.

**Kelvinator**

el frigorífico americano de fama mundial



CASA BUADES ANTONIO BUADES FERRER S.A. AVA.ROSSELLO,82 • P.º PIO XII Y AV. JAIME III TEL. 21427 • 27443

Casa José Buades PLAZA ROSARIO, 3 Teléfono 12707 (Tres líneas)

# Mientras se espera al «R. Murcia», el «Constancia» está a punto de inaugurar sus nuevos locales

## El secretario, señor Erasmo, confía en que no se perderán más positivos

### VILLALONGA ante las pantallas de Televisión Española

Lo del Campeonato Mundial de Fútbol camina ya a un ritmo seguro y por lo que a la Selección Española van cubriéndose día a día las etapas previstas por el Seleccionador Nacional Villalonga.

Ha tenido resonancia la rueda de prensa que se ha celebrado en Madrid y a la que han asistido, no solamente el Seleccionador Nacional, sino también algunos miembros de la Federación Española con su presidente don Benito Pico al frente.

Los locutores de Televisión Española no han querido desperdiciar la oportunidad para que expresaran su opinión a través de sus micrófonos y nos enteramos de cuál va a ser el plan a seguir.

Naturalmente ha habido preguntas de todos los calibres, pero las más interesantes han sido seguramente las que hacen referencia al régimen de vida que llevarán los seleccionados durante esta cuarentena en la que estarán dedicados totalmente a la preparación de las jornadas británicas.

Villalonga no es de los que se alarman por las noticias más o menos capciosas que recibe de sus jugadores. Considera a todos buenos chicos y espera que se aclimatarán al régimen que él ha establecido que no será tan severo como muchos creen. Más bien será una vida completamente normal sin exageraciones.



VILLALONGA

Y aun cuando no se echan las campanas al vuelo anunciando grandes triunfos, si se observa en todos un rayo de esperanza, ya que al parecer tendrá su efecto en los mundiales.

Al Presidente de la Federación Nacional de Fútbol don Benito Pico le vemos muy optimista y a Villalonga no importa decirlo. Estaban sonrientes y animados. También el hijo de Ramón Melcón, ha hablado por la Tele. Recordó sus experiencias como hijo de quien fue igualmente seleccionador nacional y considera que esta preparación es la más adecuada a que podía someterse el equipo español y confía en que la experiencia proporcionará excelentes resultados.

Fue interesante esta aparición en la pequeña pantalla de quienes ahora mismo llevan la batuta del fútbol nacional. Hay preocupación que puede ser beneficiosa.

INCA, 18 de febrero. (De nuestro corresponsal informativo «Juan M. Palma»).— Existe un ajeteo inusitado en la secretaría del «Constancia», motivado por el próximo traslado de las oficinas del club a los nuevos locales. En nuestra visita a lo que dentro de unas fechas será la nueva sede del club, encontramos al secretario, señor Erasmo, que está empeñado con la tarea de encontrar el sitio adecuado a cada sección y a cada menester.



ERASMO

—¿Cuándo se hará el traslado oficialmente?

—Dentro de breves fechas. De hecho ya estamos aquí, aunque falten los pequeños detalles de muebles, decoración y traslado de trofeos, así como fotografías históricas de nuestro equipo, banderines importantes, etc.

—¿Hablamos de esto o de la marcha deportiva?

—Conviene hablar del aspecto deportivo del club. Al fin y al cabo lo demás no es más que una parte complementaria. Lo que interesa a los directivos, así como a los jugadores y aficionados, es el resultado en la tabla de clasificación.

—¿Cómo están los ánimos con la visita del «Real Murcia»?

—Los ánimos están bien; pese a los problemas que trae consigo un campeonato liguero, lo cierto es que contamos con un entrenador que ha sabido nivelar la fuerza moral del conjunto con la fuerza deportiva. Y que nadie hable de que hemos tenido suerte en el desarrollo del campeonato, porque los puntos que hemos perdido en nuestro propio campo seguramente no se perderían si pudiéramos disputar los partidos otra vez.

—¿Confía en la victoria del próximo domingo?

—A ojos cerrados. El hecho de que los equipos mal clasificados hayan sido los que han puntuado, no quiere decir que cada domingo tenga que ser igual. Aquí hemos perdido cinco puntos, de una manera incomprensible, y hemos conseguido cuatro en nuestras salidas. Pero yo espero que, al final del campeonato, hemos de quedar con positivos.

—¿Qué novedades se presentan para el domingo?

—No lo sé. El equipo es posible que registre algún cambio. Pero de eso no puedo hablar. Una

de las cosas más destacables que posee el club, es que toda la plantilla está con deseos de alcanzar el puesto de titular. Quiere ello (Continúa en la pág. siguiente)

## LORENZO RIPOLL, enviado especial de «BALEARES»

### Al partido ESPAÑOL-MALLORCA, por gentileza de



Esta tarde, emprenderá viaje hacia Barcelona, nuestro redactor Lorenzo Ripoll, el cual, como enviado especial de «BALEARES», nos remitirá esta misma noche, una crónica adelantada del partido Español - Mallorca que ha de disputarse mañana en el campo de Sarriá.

Ofreceremos en nuestra edición del martes una amplia información literaria y gráfica, todo ello por gentileza de

## VIAJES BARCELÓ

### SANS, EL DESTACADO:

# «Yo no puedo decir si el pasado domingo hice el mejor partido de la temporada»

- \* Salí con la misión de marcar al «7» sin pensar en su nombre
- \* El Mallorca está fuerte. Yo y mis compañeros pensamos en eludir el descenso
- \* Podemos puntuar en Sarriá, Altabix y La Rosaleda

Ayer celebró el Mallorca el Doró, Bolao, Sans y Domenech, acostumbrado entrenamiento. Se confirma la ausencia del extremo Rovira, mientras aumentó la posibilidad de contar con Sans. Marcharán los siguientes jugadores: Vicente y Rovira, porteros.

sa, nacido en la ciudad de Muro, es duda en el equipo. Su nombre, suena en la actualidad futbolística local.

Le saludamos ayer, a la una de la tarde, en el Café Triquet, cuando estaba acompañado de varios amigos.

—¿Tú crees que el pasado domingo hiciste tu mejor partido?

—Es difícil responder a esta pregunta, porque este detalle se aprecia mejor desde la tribuna que jugando. El jugador se da cuenta cuando un delantero se le escapa; y también cuando anula una jugada. Pero en líneas generales, uno no puede darse cuenta de si ha estado muy bien o viceversa.

—¿Te costó mucho esfuerzo anular a Ufarte?

—Sinceramente, salí con la misión de marcar al «7». Así lo hice sin pensar si se llamaba Ufarte, o Collar o cualquier otro nombre. Puse todo mi entusiasmo, como tengo por costumbre. Las cosas unas veces salen mejor que otras.



SANS

—¿Cómo «ves» a tu equipo? —Fuerte. Termina el partido al mismo ritmo que lo inicia. —¿Crees que se salvará la categoría? (Continúa en la pág. siguiente)

## CONFIDENCIAL

Nuevo diálogo con el confidente.

—¿Tema para hoy?

—Baloncesto y fútbol.

—¿Que puedes decir del baloncesto?

—Pocas cosas ya que en estas páginas está demostrando su gran competencia Antonio Pujol. Pero yo me entero de alguna cosilla que seguramente él ignora (con perdón, compañero).

—¿Qué cosilla es?

—Ya sabes que en fútbol es frecuente que los clubs recusen a un árbitro. En baloncesto no está autorizado. Lo realmente extraordinario, porque sale del límite de lo normal, es que los árbitros de baloncesto han recusado a un club mallorquín.

—¿Nombre de este club?

—Prefiero, por cuestiones de ética, silenciarlo.

—¿Es de Palma?

—No.

—¿Por qué este ensañamiento de los árbitros?

—Sus razones tendrán. En es-

to ya no entro ni salgo. La noticia es lo que interesa.

—En baloncesto hay mucho no...

—Pues, a prepararse, amigo.

Ahora las niñas que disputan el campeonato regional femenino, están demostrando tanta pasión

—en la pista y en las tribunas— como los machotes.

—Este deporte va en auge...

—Con estas notas, ha de ser así.

—Hablemos de fútbol...

—Han escrito varios alumnos mallorquines residentes en Barcelona, anunciando que estarán en las tribunas de Sarriá, animando y con pancartas. El compañero Rat ha recibido también otra carta en la que otro grupo de alumnos anuncia que se organizan... y explican también la característica del juego españolista. Es conveniente que la iniciativa de la Peña Graderío de mandar telegramas de aliento al equipo del Mallorca, en la mañana del domingo, tenga eco en otras peñas. Debe hacerse todo lo posible, cada uno desde su puesto, para que Mallorca tenga equipo en la División de Honor.

—¿Tienes noticias del Español?

—Por vez primera en muchas semanas podrá alinearse a todos sus titulares.

—¿Menuda papeleta!

—No lo creas. Del resultado del pasado miércoles parece deducirse que el equipo catalán, en la segunda parte, se muestra lento. El Si es así...

## MIGUEL MAS recibió la Placa de Plata de la Diputación Provincial

### El acto tuvo lugar ayer en Manacor, con asistencia del Pleno Provincial

#### Efectuó la entrega el Presidente de la Diputación D. Rafael Villalonga

MANACOR.— (Por teléfono de nuestro corresponsal JANUAR). Nuestro joven Campeón del Mundo de Ciclismo, medio fondo aficionado, recibió a primera hora de la noche de ayer un nuevo homenaje de los mallorquines materializándose a través de la Diputación Provincial.

Habiendo tomado ésta recientemente por aclamación el acuerdo de entregar a Miguel Mas una placa de plata alusiva a su sensacional triunfo, desplazó a nuestra ciudad a su Presidente, don Rafael Villalonga y a los miembros de la Corporación en pleno.

Recibidos por la Corporación Municipal en el salón de sesiones, ocupó la presidencia el señor Villalonga a cuyos lados se sentaron el Alcalde de Manacor, don Jorge Servera y el homenajeado, Miguel Mas. Ocupaban puestos de preferencia, el Presidente de la Federación Balear de Ciclismo, señor Canals y el pleno de la Diputación y Ayuntamiento. Asistían también al acto



MAS

varios familiares de Miguel Mas, el seleccionador de Ciclismo señor Saura, primeras autoridades locales y gran número de fuerzas vivas y aficionados al ciclismo. Comenzó el acto con la lectura por el Secretario de la Diputación, señor Tur, del ac-

ta en la que se tomó el acuerdo que motivaba el acto. A continuación pronunció unas palabras el Delegado de Deportes del Ayuntamiento de Manacor, señor Alcover, al que siguió el Alcalde señor Servera, quien destacó lo significado de la presencia en nuestra ciudad del Pleno de la Diputación Provincial, subrayando el alcance del triunfo obtenido por Miguel Mas.

El señor Villalonga, entre los aplausos de los asistentes, hizo entrega al Campeón de la valiosa placa de plata montada en madera noble, gesto que el campeón agradeció en breves y emocionadas palabras.

Cerró el acto don Rafael Villalonga, quien pronunció un breve discurso en el que destacó la importante gesta deportiva del joven manacorense.

Terminada la ceremonia, el Ayuntamiento obsequió a los asistentes con una copa de vino español, en el claustro de Santo Domingo.

Los muebles para su despacho o para su oficina acierte comprándolos en

**VIVES MUEBLES METALICOS**

Font y Monteros, 56 - 58 - Teléfono: 88822

LINEA - FUNCIONALIDAD - CONFORT - CALIDAD

Vuelta a Andalucía

Una etapa monótona y a paso de tortuga

Sin novedad en la clasificación

Puerto de Santa María, 18. (Del enviado especial de Pyresa. Porriño). — La Vuelta Andalucía en su XIII edición toca a su fin. Quedan dos etapas y sólo una de ellas, la de mañana, sabado peligrosa para el líder, como luego veremos.

La de hoy ha sido la más corta de las ocho de que consta la carrera de la «Agrupación Ciclista Malagueña» y de la «Peña Malaguista». 114 kilómetros totalmente llanos de Sevilla a Puerto de Santa María. Se salió de Sevilla a las 11,10 de la mañana con sol y ligero viento, y se llegó a Puerto de Santa María a las tres menos veinte de la tarde con casi media hora de retraso sobre el horario previsto. La media del vencedor, el belga Decabooter, fue de 31.800 kilómetros. Eso les dará a ustedes una idea de lo poquísimo que se corrió hoy, cuando todas las ventajas de la etapa auguraban un promedio que se aproximase por lo menos a los 40 kilómetros por hora. Los corredores marcharon de paseo; a excepción de unos ataques del Ferrys en los primeros kilómetros, y del desmoronamiento de Decabooter al término de la etapa, el resto fue monótono paseo en pelotón. Etapa controlada por el equipo deportivo Fagor que con el triunfo en la mano no quiere exponer nada.

Salieron de Sevilla 38 corredores y se registró la baja de Antonio Sabán del equipo Ferrys—lesionado la víspera en la caída que se produjo a 300 metros de la línea de llegada.



Sigue hablándose en las páginas deportivas nacionales del Zaragoza, de Luis Hon y de Fernando Daucik.

Es lo que quería don Fernando... relegado a un plano inferior, en los últimos tiempos.

Ya nos hicimos eco de las declaraciones de Luis Hon. Ahora es interesante que les contemos algo de lo que dijo Daucik.

Para ello, reproducimos algunas frases manifestadas por el mister checo en «Heraldo de Aragón».

Dice: —Sin disciplina no puede aspirarse a nada. Pero hay muchas maneras de imponerla. No crea que a un equipo hay que tratarle con rigor extremo. Todo depende de las formas de exigir y mandar. Tengo muchos años de experiencia y oficio. He tratado a toda clase de jugadores. Incluso a superfenómenos.

Otra frase: —Zaragoza es una capital muy bonita y tiene una afición que vibra mucho con el fútbol. Eso es lo que a mí me gusta. El fútbol sin pasión no tiene vida.

Y otra: —He pedido a los jugadores que procuren colaborar en beneficio de todos, pero especialmente de la afición, porque gracias a ella vivimos todos.

Para terminar: —Tengo plena confianza en hacer un Zaragoza mejor. Si los jugadores quieren, con su categoría y condiciones, la tarea no es complicada.

En el partido Español-Mallorca habrá un espectador de excepción: Rodríguez. Más conocido por César.

Se desplazan algunos directivos. Y buen número de aficionados. Incluyendo a una pena de Muro que animará a Sans...y a sus compañeros.

Miguel Perelló, el super-hincha del fútbol, dijo ayer en una tertulia de amigos.

—Lo tengo escrito y depositado. Antes de comenzar la temporada vaticiné que descenderían el Mallorca y el Córdoba. Sigo pensando lo mismo.

¿No le gustaría equivocarte, amigo Miguel?...

Run-run ciclista. Rudi ha desistido de intentar subir el coll de Soller en bicicleta.

—Todavía en coche, y con dificultades —nos dijo el mallorquin-alemán.

Luego supimos que había intentado montar una bicicleta, rompiéndola.

Y conste que Rudi ha adelgazado mucho. (A lo mejor por los disgustos que le da su Mallorca). MOSCARDON

BALONCESTO

EL REAL MADRID, ELIMINADO DE LA «COPA DE EUROPA» POR EL «RACING DE MALINAS»

Madrid, 18. (Alfil).— Casi lleno en el Pabellón Deportivo del Real Madrid, donde esta noche se han enfrentado en partido de vuelta el Racing Basket Mechelen, de Malinas y el Real Madrid, en encuentro correspondiente a la Copa de Europa de baloncesto de campeones de liga.

Gran expectación entre el público y grandes ovaciones cuando aparecen los dos equipos en la cancha.

El resultado ha sido favorable al Real Madrid por 101-99 después de terminar el primer periodo con el saldo de 58-49, también a favor del equipo madridista.

Los anotadores de ambos equipos fueron los siguientes: Racing Basket Mechelen: Hendrick, 15. Howell, 25; Steveniers, 22. Michelet, 16; Loneski, 15 y Loidon, 6.

Real Madrid: Sainz, 14. Emiliano, 24. Sevillano, 16; Luyk, 25. Burgess, 17 y Monsalve, 5.

Destacaron por parte de los belgas Howell, Steveniers y Loneski aunque todos, en general realizaron un magnífico partido.

Del Real Madrid fueron sus mejores hombres Emiliano, Sevillano y Burgess, aunque a la hora del enceste fallaron más de lo debido, pues por el número de veces que tiraron a canasta unos y otros, el Madrid pudo sacar más diferencia, si no hubiera sido por el indicado fallo.

Dirigieron el partido, sin ninguno de la Federación Valenciana de ciclismo y a la que auguramos gran éxito, porque en ella además, hará su debut el equipo Kas.

fallo técnico los señores F. Velkey, de Hungría, como árbitro principal, y R. Anheuser de Alemania Occidental, árbitro auxiliar.

Los dos equipos cuando se retiraron de la cancha, fueron despedidos con grandes ovaciones como premio al brillante juego realizado.

Después, se sirvió un vino español durante el mismo fueron entregados regalos al club y a los jugadores belgas. Estos quedaron admirados de la magnífica organización del encuentro y manifestaron que el Pabellón Deportivo del Real Madrid es uno de los mejores recintos deportivos de Europa.

FUTBOL

Siguen «rug en'o» Los Leones de (an Agustín)

«El Once» del Hotel Los Leones ha vuelto a cosechar otra victoria en la tarde de ayer. Esta vez se jugaba un Trofeo de Cerveza Pripps, y precisamente los que lo defendían, eran los «muchachos» de la propia fábrica de cervezas. Un grupo muy conjunto y de buen juego, que intentó imponerse al principio con buenos desplazamientos y desmarques, pero la reacción de los Leones no se hizo esperar, y acabaron por sucumbir por dos zarpazos a cero, digo: —dos goles a cero—, que consiguieron los hoteleros en el campo del Molinar, escenario de la contienda.

El «Trofeo» por lo tanto fue a parar a la «jaula» del Hotel Los Leones, en donde estos esperan, mesándose las melenas, al próximo «enemigo» para defenderlo deportivamente en cualquier momento.

Estos partidos inter - hoteles y proveedores ha vuelto a «calentar» la afición «amateur» que tan buenos resultados da de camaradería, lo que desde aquí aplaudimos con toda nuestra fuerza.

EL MALLORCA

(Viene de la página anterior) —Yo confío en ello, porque puede puntuarse en Sarriá, Altavix y La Rosaleda; con la seguridad de que daremos la guerra en Chamartín. Esta ilusión personal mía es reflejo del modo de pensar y sentir de todos mis compañeros. Somos los primeros convencidos de que eludiremos el descenso, aunque sea una papeleta difícil.

—¿Qué opinas de Rial? —Este hombre, para mí, es un entrenador completo. No puede fracasar nunca, aún en el caso de descender, pues ha demostrado a toda la afición que el equipo, ahora, está bien preparado. El no tiene ninguna culpa de haber perdido en Sabadell, en Pontevedra y en Córdoba.

—¿Crees que estarás en condiciones de jugar frente al Español? —Si, porque hoy ya me encuentro casi completamente recuperado. Acabo de visitar al doctor. Mañana tengo que volver. Me verás en el césped de Sarriá.

Y nos despedimos con una frase que Sans y este servidor emplean siempre para saludarse: «¡Viva Muro!». Frase que anima mucho al jugador cuando se la dirigen desde la tribuna; especialmente en campo contrario. Uno ha podido comprobarlo. Lorenzo RIPOLL

III División

Palma - Poblense, en el campo «Luis Sitjar»

Mañana tarde a las cuatro y media, contendrán en el Estadio Luis Sitjar en partido correspondiente a la Liga Tercera División el C. F. Palma y el U. D. Poblense.

Dicho partido se presenta muy interesante ya que el equipo de La Puebla se ha hecho temible por haber alcanzado en más de una ocasión puntuación valiosa fuera de su propio campo. No cabe duda que el equipo «Palmista» aspira firmemente a alcanzar un puesto privilegiado en esta Liga de Tercera División, pero no hay que olvidar que el Poblense en su feudo le ganó por la mínima en el primer partido de dicha competición y que a juzgar por los refuerzos recibidos de otros equipos cantera se ha consolidado formando un buen conjunto capaz de

dar más de un susto en campo contrario.

El equipo filial del Mallorca parece ahora haber encontrado en sus hombres una moral y coraje impropios de equipos de esta categoría dada a su juventud, así lo prueban las victorias alcanzadas sobre equipos de la valía del At. Baleares, Mahón y perder por un tanto a cero en el campo del Menorca.

Se espera una buena entrada el domingo y que aparezcan en las tribunas los desconocidos alentadores del equipo del Palma, pues de momento sigue sin público seguidor que tanta falta hace a un equipo que debuta en estas lides y con aspiraciones.

CRONICA DE INCA

Victoria del equipo «O.J.E.» de Inca en Balonmano

(Viene de la página anterior) decir que, seguramente, los once que salgan pondrán toda la carne en el asador para ayudar a conseguir el triunfo.

—¿Cómo andan los lesionados? —Mena regresó de su casa y hoy tenía que visitar al doctor para saber el camino que ha de tomar con miras a su recuperación. Beitia continúa en tratamiento.

—¿Han pensado la importancia que tiene el encuentro del domingo? —Naturalmente. El «Real Murcia» no está en el puesto que le corresponde por su historial. Pero nosotros no podemos descuidarnos, porque faltan por pasar por Inca, además del rival del domingo, otros enemigos con aspiraciones de ascenso. Los cuatro partidos que faltan pueden ser peligrosos, si los aficionados y los jugadores no acuden al campo pleno conocimiento de causa.

Conseguida la victoria frente al «Murcia», se podrá esperar con más optimismo a los demás.

Y continuamos hablando del partido, de los otros rivales, y del próximo traslado del club al nuevo local. Un local moderno, amplio, ventilado, que está en la calle del General Goded. Como se tiene pensado hacer un acto sonado, esperamos que la alegría del traslado no se vea truncada por el dolor de los negativos. Para ello es imperiosamente necesario que se venza al «Real Murcia», próximo visitante del «Constancia».

INCA, 17. (De nuestro correspondiente informativo «Juan María Palma»). — El pasado domingo, se celebró en el Campo Municipal de Deportes de Inca el encuentro eliminatorio entre los equipos OJE de Inca y Juventud de Palma, correspondiente al campeonato provincial de Balonmano de la O.J.E.

El encuentro fue modelo de deportividad y corrección, correspondiendo el dominio y victoria a los muchachos de Inca por 12 a 4. Aunque el Juventud de Palma se presentaba como favorito, al no poder contar con varios de sus titulares su rendimiento fue inferior al que se esperaba, factor que, bien aprovechado por los inqueses, les proporcionó la victoria.

El equipo OJE de Inca presentó la siguiente alineación: Portero, Miguel Mestre; Jugadores: Luis Noguera, Gabriel Busquets, Bernardo Pol, Esteban Más, José Ramón, Antonio Fuster, Jaime Arrom, Damian Quetglas.

El próximo domingo en Luchmayor se celebrará la semifinal entre el titular y OJE de Inca a partido único. Partido incierto aunque por experiencia y veterania se presenta favorito Luchmayor uno de los conjuntos más potentes.

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-Interno dos años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París. — San Miguel, 192, pral., 1. Teléf. 16606.

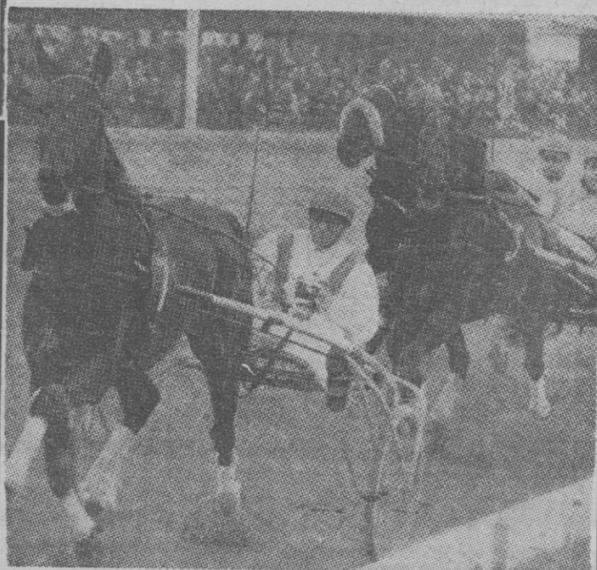
Comercial Terrestre Marítima

TRANSPORTE DIRECTO DE MERCANCÍAS DESDE PALMA CON LAS PLAZAS SIGUIENTES: Alicante-Murcia-Jaén-Cádiz-León-Valladolid Delegaciones en toda la Península

Para cualquier información dirigirse a «Comercial Terrestre Marítima» Pasaje Sirio, 27 - Teléfono: 13107 - Palma

Hipódromo de «Son Pardo»

Mañana domingo, a las 9:45 GRAN MATINAL



6 equilibradas carreras al trote, 6

PRESENTACION DEL FRANCÉS «OROSO» EN UN PROGRAMA LLENO DE NOVEDADES EL TRIO SE ABRIRA CON UN FONDO DE 39.750 Ptas. EL DEPORTE QUE SE IMPONE

escoja entre estos programas...

Sala Augusta

PETER O'TOOLE

EN SU MAS SOBERBIA CREACION

Lord

Jim

Ultimos días

TEATRO PRINCIPAL

Una obra maestra que ha vuelto a superar su propio triunfo

Recuerda...

con INGRID BERGMAN y GREGORY PECK

Complemento

Ella y sus maridos

Rialto - Oriental Dorado-Victoria

Dos pistoleros

COMPLEMENTOS

En RIALTO - VICTORIA:

MI AMIGO FLIPPER

En ORIENTAL - DORADO:

La boda era a las 12

(Aut. todos los públicos)

MODERNO Arturo Fernández

en

El salario del crimen

¡APASIONANTE!

Complemento

Regalo para soltero

CINEMASCOPE - COLOR

Federación Balear de Tenis de Mesa

## CAMPEONATOS DE BALEARES

Esta Federación Balear, en su última reunión tomó los siguientes acuerdos:

Organizar los Campeonatos de Baleares en todas sus categorías, pudiendo inscribirse para tomar parte en ellos todos los clubs federados.

Que los equipos estén compuestos por tres jugadores.

Que en las pruebas por parejas podrán tomar parte las formadas por jugadores de la misma categoría aunque tomen parte en la prueba por equipos, pudiendo completarse la pareja con un jugador libre si es necesario.

Que para concurrir a las pruebas mixtas, los jugadores deben pertenecer al mismo club.

Organizar en primer lugar el Campeonato Infantil, al que podrán concurrir jugadores de los Clubs federados, de las agrupaciones de O.J. y de las Escuelas y Colegios que lo soliciten.

En la misma reunión se nombró el Comité de Competición infantil.

Al mismo tiempo se notifica a todos los Clubs que presentaron licencias de jugador que pueden recoger las citadas licencias debidamente diligenciadas en esta Federación.

## LA MATINAL DE MAÑANA

# Seis carreras de muy difícil pronóstico

### Se presenta el francés Grosu.-Un trio de gran aliciente

Seis carreras sobre la distancia inicial de 2300 m. Hora de lanzamiento de la primera a las 10,15 de la mañana.

CATRA, ICARIA, HALCON

Primera carrera (A 1'46").— Intervalo y Brisseys, 2300 m.; Catira M., 2320; Icaria, Gallarda y Halcón, 2340; Fácil, California y Homero, 2380; Insula, 2400; Esterel II, 2420. Catira, figura muy bien colocada aunque últimamente no pareciera tan peligrosa como antes; Icaria va sinceramente a más y Halcón tuvo poca suerte el pasado domingo pero demostró poseer velocidad. Las sorpresas pueden venir de Intervalo, de Homero y de Insula en esta carrera que se presenta muy disputada.

HAWAI, BOHABAD,

HUMORADA L.

Segunda carrera (A 1'40"-7).— Hawai, 2300 m.; Demi y Humorada, 2320; Ilo y Bohabad, 2340; Indian Dior y Emperador, 2360; Bella, 2380; Sorprendido, Centauro y Hurón, 2400; Fandangullo, 2440.

Carrera de difícil pronóstico como la mayoría del acoplamiento e intrigante programa de mañana. Elegimos a Hawai porque es un caballo rápido y no tendrá obstáculos; a "Bohabad" porque dió guerra el domingo y su situación es buena y Humorada por su gran combatividad aún teniendo en cuenta lo peligroso que pueden ser sus rivales. No serían sorpresas las clasificaciones de "Ilo", "Indian Dior" y "Demi".

REINA RUBI, V. CHAMACO,

BICARD

Tercera carrera (A 1'35"-7).— Gabina y Reina Rubi, 2300 m.; Hamburgo y V. Chamaco, 2320; Bicard y Fil d'Or, 2340; Gacela y Krivolack, 2360.

El que mejor podría romper el trio de nuestros favoritos es Hamburgo porque de él cabe esperar un progreso continuado. Por si se estanca mañana elegimos a Reina Rubi, bien colocada, a V. Chamaco por lo mismo y por su combatividad y "Bicard" porque ha demostrado ser el más rápido y todo depende de su regularidad. La carrera promete ser muy disputada.

OROSO, NOGARO, OGOTAI

Cuarta carrera (A 1'32"-5).— Novaho y Bini Flol, 2300 m.; Esterel Furia M. y Comette, 2320; Huli y Lansac, 2340; Oroso, 2360; Nogaro, 2380; Ogotai, 2400.

El debutante Oroso es el mejor colocado del grupo de los extranjeros pero Nogaro es un caballo muy seguro y Ogotai aun-

que no lo sea, está en un momento de cuajar una carrera completa la cuestión de velocidad no es un obstáculo. No obstante hemos de tener en cuenta la buena situación de Huli, respecto los domingos anteriores, la arrancada de Comette II y las de Lansac OSLO III-MOLOCH F., BUFON

Quinta carrera (A 1'29").— Liseron des Bois, Oslo III y Moloch F., 2300 m.; Kasimodo, Lapin, Bufón y Fric, 2320; Gengis Khan, 2360; Not Cabane, 2380.

No son menores las dificultades de pronóstico en esta carrera que en las anteriores ya que las marcas que pueden desarrollar los participantes son muy parecidas. No obstante si Oslo III tie-

ne buena salida será difícil de batir y lo mismo le ocurre a Moloch que, como el anterior debe mejorar. La llegada puede ser emocionante como el pasado domingo y creemos que en ella se decidirá todo. Recordamos la arrancada de Bufón y la clase de Fric y Gengis Khan.

IRAN, INQUIETO G., IAPIS II

Sexta carrera —TRIO— (A 1'37"-1).— Entendido e Iapis II, 2300 m.; Inquieto G., 2320; Iran, Imagen, Fru Fru, Albo, 2340; Iris G y Anovera, 2360; Bolivar y Casualidad, 2380. Tomando como base las mejores velocidades, todos los participantes del TRIO deben llegar juntos a la meta. Teniendo en cuenta los que más posibilidades tienen de mejorar elegimos a Iran, Inquieto e Iapis II, pero cualquier imponderable puede dar un vuelco total a esta carrera muy adecuada para exprimir el cerebro a los partidarios del nuevo sistema de apuestas. Podría ser lo que indicamos y repartirse el dividendo entre pocos acertantes o no haberlos.

LOS "AMIGOS DE SON

PARDO"

Tras una comida ofrecida en el Hipódromo por don Mariano Moragues, se planteó la idea de constituir una asociación llamada "Amigos de Son Pardo" con el único y exclusivo objeto de reunirse periódicamente y con los pies bajo la mesa hablar de caballos. La idea fue aceptada por unanimidad y de forma igual fueron aceptados los ofrecimientos de don Miguel Gomis, don Román Fortuny, don Juan Mora y del mismo anfitrión don Mariano Moragues.

CENTAURO

## BALONCESTO

PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY Y MAÑANA

Hoy, sábado

Campeonato infantil

A las 16,30.— La Salle-Patronato B; señores Radigales.— Alvarez.

A las 16,30.— Luis Vives-Hispania; señores Bennasar.— Martínez.

A las 17.— Soledad-San José; señores Viegas.— Cantero.

Mañana, domingo

A las 9,30.— Patronato A-Molinar; señores Viegas.— Cantero.

A las 12.— Porciuncula-Palmito; señores Viegas.— Cantero.

A las 10.— Carmelitana-Palma; señores Rigo.— Riera.

Campeonato Femenino

A las 11.— Perlas-S. F. Felanitx; señores Radigales.— Coll.

A las 12.— Dest. Valls-Hispania; señores Payeras.— Moranta.

## «Moto Club Mallorca»

EXCURSION A PORTO PETRO

Dicho Club tiene organizado para mañana domingo, salida a las diez desde el Palacio de la Prensa, una excursión a Porto Petro. Dicha excursión tendrá carácter familiar en caravana de coches y motos.

Se rezará una Misa y seguidamente habrá una exhibición deportiva.

Aparte el "pa en butxa" el Club proporcionará pan, butifarrones, aceitunas, vino y agua en abundancia.

¡Aupa el Club!

**HIDROL**  
impermeabilizantes  
y aditivos  
DELEGACION:  
Protectora, 19 — Tel. 13533

Comprando PHILIPS en

Casa José Buades

y leyendo Baleares

podrá optar a un



SEAT 600-D

Entregue 25 cupones como el presente en la "CASA JOSE BUADES" y se los canjearán por un boleto definitivo.

En su compra PHILIPS en la

Casa José Buades

se le entregarán boletos



TELEVISORES PHILIPS 1966

• Imagen PHILIPS  
• Sonido PHILIPS  
• Estilo PHILIPS



Familia PHILIPS  
Familia "PHILIZ"

QUINIELA

PHILIPS

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 1

JORNADA 27 FEBRERO 1966

	Goles	Goles	Nombre
MALLORCA - ZARAGOZA			
BADAJOS - CONSTANCIA			
			Dirección
			Población

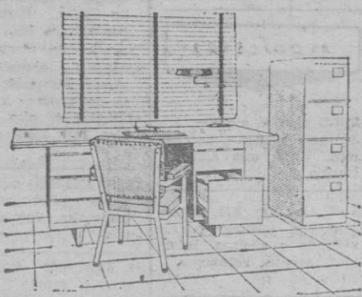
Se sorteará un transistor entre los acertantes de la quiniela. Estas se entregarán o remitirán a CASA JOSE BUADES, cerrándose el plazo de admisión el sábado a las 19 horas.

AL LLEGAR

A SU

DESPACHO

TRABAJARA MEJOR Y CON MAS SATISFACCION



MOBILIARIO METALICO SUPERMODERNO • MESAS DE DIRECCION, DE OFICINAS, DE SECRETARIA, AUXILIARES, etc • SILLONES, ARCHIVADORES, ARMARIOS, etc.

**BOGA**

J. LLANES • Muntaner, n.º 23 (junto Pl. Oltvar)

**Jerry Lewis**  
Dispuesto a hacer locuras sin cuento... aunque tenga que reirse de un cuento!

Lengua...

JERRY LEWIS EN



CINDERELLA

ED WYNN  
JUDITH ANDERSON  
HENRY SILVA ROBERT HUTTON

ANNA MARIA ALBERGHETTI EN LA PRINCESA

TECHNICOLOR

Inminente ESTRENO

SALA Astoria

En todos los públicos

## TRADICIONAL CONCURSO CHIQUITO

Baile infantil de disfraces



HOTEL DE MAR  
MARTES 22, a las 5 tarde

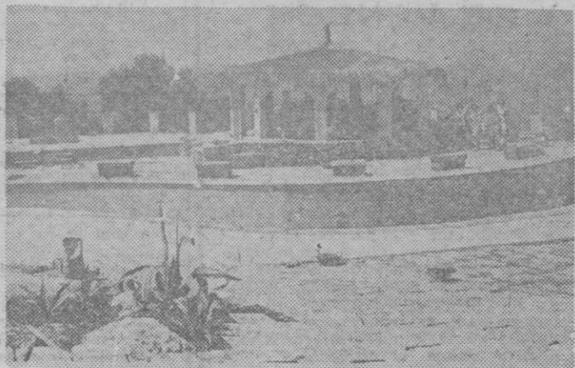
Obsequios a todos los niños y toda la fantasía de los cuentos de hadas para ilusión de los pequeños  
ALGO EXTRAORDINARIO!!!  
MERIENDA

Reserve sus tickets en  
CHIQUITO y HOTEL DE MAR  
5 premios para niño y 5 para niña

PREMIO ESPECIAL, concedido por el Fomento del Turismo, al mejor traje de payesa mallorquina

## CADA DOMINGO

Comida en la parrilla del CLUB de CANPO Valldemosa



MENU

ENTREMESAS  
CARNES y PESCADO a la PARRILLA, y cada semana NUEVO PLATO, CHINO

4 Km. de Valldemosa de la carretera Valldemosa Banyalbu'ar

Reservas: Tel. 17100

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 21745, 31177 y 35940-4-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

### CASAS Y PISOS

★ **TRASPASO** bajos 48 m<sup>2</sup> en travesía Jaime III, dos entradas, apto cualquier negocio. Traspaso 200.000 ptas y alquiler 6.000.

★ **VENDO** piso Jaime III, cinco habitaciones, dos baños completos, aseó, sala comedor, grandes ventanas, amueblado estilo francés.

★ **ALQUILO** piso céntrico, amueblado moderno, dos habitaciones, sala-comedor, baño y terraza

Informes: de 11 a 13'30

**Oliver maleu**

Agente Inmobiliario  
Jaime III, 124. T. 21726

VENDO piso en la plaza Sta Catalina. Fincas San Miguel, 121. (11)

VENDO piso nuevo. llaves mano, facilidades. Fincas San Miguel, 121. (10)

VENDO dos casas en La Cañaneta. Fincas San Miguel, 121. (10)

★ **VENDO**  
dos áticos cerca Avenidas, 150.000 ptas. de entrada, resto en seis años.  
Tels. 15644 - 16415.

VENDO piso Avenida Alejandro Roselló 4 habitaciones, 2 baños, terraza, máximas facilidades, precio total 1.000.000. Fincas San Miguel, 121. (19)

VENDO pisos 50.000 ptas. de entrada. Fincas San Miguel, 121. (10)

VENDO ático, Plaza Santa Feysa. Fincas San Miguel, 121. (10)

★ **JOSE BONNIN CARRERAS**  
AGENTE DE LA PROPIEDAD.

Arcó Merced, 7, 2º, 2º. Oportunidad, piso 3º calle San Miguel, junto a Olivar. 400 mil y facilidades.

—Piso orden 390.000 pts terminados en Pablo Pírrer. Facilidades.

—Pisos plaza Pedro Garau. Entrada y alquiler mensual.

—Pisos Blanquerna, entrada y alquiler.

—Pisos en construcción en Nicolás de Pax y Luis Martí. casi cerca avenidas.

—Pisos en Aragón, Altura Hostalets. Facilidades.

—Pisos magníficos 5 habitaciones entrada calle 31 Diciembre; con facilidades.

—Local comercial en Ca'n Pastilla y grandes locales en Ensanques ciudad.

—Oportunidad chalet en Illetas primera línea. Barato y facilidades.

—Magnífico solar 600 m<sup>2</sup> 700 m. orrera línea, vista total Club Tennis.

—Apartamentos en Ca'n Pastilla arena Magalluf. Palma Nova etc.

—Comprábe nuestra construcción precio y condiciones.

VENDO apartamentos con muebles en Ca'n Pastilla Fincas San Miguel, 121. (11)

PISOS en construcción calle Aragón tres y cuatro dormitorios terminados en mayo próximo Aragón 23, Junto Bar Güel (13)

VENDO pisos buenas situaciones desde 100.000 ptas. entradas, chalet y apartamentos en varias zonas Agencia Quetglas. Teléfono no 12603. (15)

VENDO planta baja, recién construida en la calle Mayor de Colonia San Jorge Telf. 13230. (15)

PLANTA baja calle Aragón Vendo. Fincas Valenti. Mun-taner, 4, tardes. (10)

COMPRO casa o solar zona Molinar, Ciudad Jardín primera línea. Apartado Correos, 512. (13)

VENDO planta baja en Es Fortí, 4 dormitorios. Agencia Quetglas. Teléfono 12603. (12)

★ **SANMARTIN**  
Plaza Mayor 48, 1º

VENDO pisos recién terminados, tres y cuatro dormitorios, visitarios calle Reina Constanza, 27, junto al cardo Ortega (16)

PISO, carretera Valldemosa terminado, 3 dormitorios 235 mil contado, resto 10 años. Vende Fincas JULIA Jaime II, 44

★ **VENTAS**  
—ÁTICO, soleado, vistas, dos dormitorios, 400.000 ptas. Facilidades.

—PISOS travesías Blanquerna, terminados; otros en construcción. 5 años facilidades pago.

—PISOS terminados en verano, zona Plaza Toros, 3 dormitorios, 10 años facilidades.

—SOLAR Urbanización «San Dureta», 500 m<sup>2</sup> esquina, espléndida vista.

Interesan ofertas de chalets y apartamentos en arrendamiento verano para atender peticiones del extranjero.

FINCAS JULIA  
Jaime II, 44, pral.

VENDO pisos en construcción en Santa Catalina La Soledad, Plaza Torres. Entrada 70.000 ptas y 2.000 m<sup>2</sup> 1.000 ptas al mes. Informes: Dameto, 33, 2º (Juntic Plaza Progreso) (28)

PISOS sin intermediarios vendemos, cocina, calefacción, ascensor llaves en mediatas 100.000 entrada resto 2.880 mensuales Avenida Jaime III 135 # 2a

VENDO piso a estrenar junto Café Son Cotoneret. Informes: Fideos, 5, 3º, 1º tardes. (14)

PISO sin muebles, moderno, ascensor 2 dormitorios, travesía Jaime III, se alquila. 4.000 ptas. mensuales. Tel. 34019 (13)

### ★ VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS

en varias zonas de la ciudad • Entrada de 50.000 100.000 pesetas • Informes: De 1'30 tarde a 10 noche: Calle General Ricardo Ortega núm 7 bajos

### ★ Pisos señoria'es de 239 m<sup>2</sup>

Con calefacción central. — Sobre el Real Club Tennis Mallorca. Espléndida vista de la Bahía de Palma. Construimos en comunidad de propietarios. Informes: TELEFONO 31054 De 3 a 4 y en obra: TTE. TORRES NUM. 16, TODO EL DIA.

### ★ INTERESA HOTEL 1.ª - B

PARA COMPRAR, DE 60 A 70 HABITACIONES ZONA PLAYA Ofertas a esta administración, número 55529

### ★ SE VENDEN

MAGNIFICOS APARTAMENTOS Las ventajas de comprar un apartamento en Impala IV son que lo tendrá todo el año alquilado, con un rendimiento de más del diez por ciento de su inversión. Apartamentos desde 267.000.- 372.000 y 577.000.- con una cómoda entrada y a cómodos plazos

PARA SUS VACACIONES Impala IV le ofrece además de su magnífico apartamento una piscina con agua del mar un campo de fútbol, dos pistas de tenis, un mini-golf, piscina infantil, jardines de recreo, restaurante, supermercado, souvenirs peluquería, etc. etc.

Sin intermediarios del constructor al comprador, solamente se lo puede ofrecer NASA. Avda Jaime III 48 Entlo. Abierto sábados tarde.

VENDEMOS chalets, solares grandes terrenos para urbanizar junto al mar FINCAS COMASOLER Ramón Berenguer III, 31, 1º. (17)

VENDO fábrica de productos alimenticios chocolate admitiría terreno o pisos Telf. 32496. (12)

VENDO piso amueblado, calle Socorro, 13, 2º, derecha. 225.000 ptas. contado. (10)

VENDO 2 pisos calle Obispo Maura y junto carretera Manacor, facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (16)

VENDO local travesía Jaime III, entrada y 5 años facilidades pago. Fincas GRAU. Sa. Miguel, 101, 1º (17)

VENDO espléndido piso 4 dormitorios, 2 baños y 1 aseó, amplias terrazas, cincuenta metros de Avenidas Ascensor. Portería. «González». Plaza Mayor, 45, 2º (23)

VENTA de pisos en calle Francisco Sancho, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseó, de 115 a 130 m<sup>2</sup>. Facilidades de pago 19 años, sin intereses Informes y contrato de venta calle Mariano Aguiló 51, 1º, de 8 a 10 noche (40)

VENDO pisos en Avda. Jaime III, espaciosos, 5 años facilidades pago Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1º (17)

VENDO tiendas, locales, despachos, pisos estudios, en Paseo Marítimo Av Jaime III, Píseo Mallorca alrededores. DIAZ Colegiado San Miguel 124

VENDO piso en Paseo Mallorca a estrenar, 4 dormitorios facilidades pago Teléfono 13747 (13)

VENDO piso en Plaza Progreso, vista mar y montaña, tres dormitorios; comedor amplio y bonito teléfono, terraza Para informes: Dirigirse al Teléfono 33665 (23)

PARTICULAR vende, en Rafael semi chalet, frutales llaves mano con o sin muebles Informes: calle Almez núm 30 Rafael (19)

VENDO piso terminado dormitorios zona Blanquerna Informes: Písteria, 33 (10)

URGE vender peluquería se fuera situada en zona residencial por 750.000 pesetas precio instalación y local, trato directo Plaza Santa Catalina Thomás, 51 (22)

VENDO piso a estrenar junto Café Son Cotoneret. Informes: Fideos, 5, 3º, 1º tardes. (14)

PISO sin muebles, moderno, ascensor 2 dormitorios, travesía Jaime III, se alquila. 4.000 ptas. mensuales. Tel. 34019 (13)

VENDO piso a estrenar junto Café Son Cotoneret. Informes: Fideos, 5, 3º, 1º tardes. (14)

PISO sin muebles, moderno, ascensor 2 dormitorios, travesía Jaime III, se alquila. 4.000 ptas. mensuales. Tel. 34019 (13)

VENDO piso a estrenar junto Café Son Cotoneret. Informes: Fideos, 5, 3º, 1º tardes. (14)

PISO sin muebles, moderno, ascensor 2 dormitorios, travesía Jaime III, se alquila. 4.000 ptas. mensuales. Tel. 34019 (13)

VENDO piso a estrenar junto Café Son Cotoneret. Informes: Fideos, 5, 3º, 1º tardes. (14)

PISO sin muebles, moderno, ascensor 2 dormitorios, travesía Jaime III, se alquila. 4.000 ptas. mensuales. Tel. 34019 (13)

VENDO piso a estrenar junto Café Son Cotoneret. Informes: Fideos, 5, 3º, 1º tardes. (14)

PISO sin muebles, moderno, ascensor 2 dormitorios, travesía Jaime III, se alquila. 4.000 ptas. mensuales. Tel. 34019 (13)

VENDO piso a estrenar junto Café Son Cotoneret. Informes: Fideos, 5, 3º, 1º tardes. (14)

PISO sin muebles, moderno, ascensor 2 dormitorios, travesía Jaime III, se alquila. 4.000 ptas. mensuales. Tel. 34019 (13)

VENDO piso a estrenar junto Café Son Cotoneret. Informes: Fideos, 5, 3º, 1º tardes. (14)

PISO sin muebles, moderno, ascensor 2 dormitorios, travesía Jaime III, se alquila. 4.000 ptas. mensuales. Tel. 34019 (13)

VENDO piso a estrenar junto Café Son Cotoneret. Informes: Fideos, 5, 3º, 1º tardes. (14)

PISO sin muebles, moderno, ascensor 2 dormitorios, travesía Jaime III, se alquila. 4.000 ptas. mensuales. Tel. 34019 (13)

VENDO piso a estrenar junto Café Son Cotoneret. Informes: Fideos, 5, 3º, 1º tardes. (14)

PISO sin muebles, moderno, ascensor 2 dormitorios, travesía Jaime III, se alquila. 4.000 ptas. mensuales. Tel. 34019 (13)

VENDO piso a estrenar junto Café Son Cotoneret. Informes: Fideos, 5, 3º, 1º tardes. (14)

VENDEMOS pisos ensanche económicos y de lujo con facilidades. FINCAS COMASOLER. Ramón Berenguer III, 31, 1º. (16)

DE PARTICULAR a particular. En calle General Riera vendo piso 4 dormitorios, 2 cuartos baño, sol todo día, grandes terrazas con entrada y 3.000 ptas. mensuales. Informes: Teléfono 31054, de 3 a 4 tarde y 8 a 10 noche. (3)

VENDO directamente, maravillosos pisos, despachos y grandes locales en mejor zona residencial. Teléfono 52963. (14)

CASA antigua libre inquilinos, vendo en Costitx, 65 mil ptas. Facilidades pago Trato directo Tel 15271 (15)

PROPIETARIOS! precisamos, próxima temporada pisos, chalets y apartamentos para alquiler o venta inmobiliaria BROSSA. 3 (15)

TIENDAS Ca'n Pastilla. Vendo. Facilidades. Situación inmejorable. BOVER Plaza Mayor, 45. (11)

VENDO 2º piso. Obispo Maura. Informes: Obispo Maura, 9. (10)

VENDO pisos 2, 3, 4, dormitorios, desde 300.000 ptas. Facilidades de pago. DIAZ Colegiado San Miguel, 124

VENDO piso en Paseo Mallorca a estrenar, 4 dormitorios facilidades pago Teléfono 13747 (13)

VENDO piso en Plaza Progreso, vista mar y montaña, tres dormitorios; comedor amplio y bonito teléfono, terraza Para informes: Dirigirse al Teléfono 33665 (23)

PARTICULAR vende, en Rafael semi chalet, frutales llaves mano con o sin muebles Informes: calle Almez núm 30 Rafael (19)

VENDO piso terminado dormitorios zona Blanquerna Informes: Písteria, 33 (10)

URGE vender peluquería se fuera situada en zona residencial por 750.000 pesetas precio instalación y local, trato directo Plaza Santa Catalina Thomás, 51 (22)

VENDO piso a estrenar junto Café Son Cotoneret. Informes: Fideos, 5, 3º, 1º tardes. (14)

PISO sin muebles, moderno, ascensor 2 dormitorios, travesía Jaime III, se alquila. 4.000 ptas. mensuales. Tel. 34019 (13)

VENDO piso a estrenar junto Café Son Cotoneret. Informes: Fideos, 5, 3º, 1º tardes. (14)

PISO sin muebles, moderno, ascensor 2 dormitorios, travesía Jaime III, se alquila. 4.000 ptas. mensuales. Tel. 34019 (13)

VENDO piso a estrenar junto Café Son Cotoneret. Informes: Fideos, 5, 3º, 1º tardes. (14)

PISO sin muebles, moderno, ascensor 2 dormitorios, travesía Jaime III, se alquila. 4.000 ptas. mensuales. Tel. 34019 (13)

VENDO piso a estrenar junto Café Son Cotoneret. Informes: Fideos, 5, 3º, 1º tardes. (14)

PISO sin muebles, moderno, ascensor 2 dormitorios, travesía Jaime III, se alquila. 4.000 ptas. mensuales. Tel. 34019 (13)

VENDO piso a estrenar junto Café Son Cotoneret. Informes: Fideos, 5, 3º, 1º tardes. (14)

PISO sin muebles, moderno, ascensor 2 dormitorios, travesía Jaime III, se alquila. 4.000 ptas. mensuales. Tel. 34019 (13)

VENDO piso a estrenar junto Café Son Cotoneret. Informes: Fideos, 5, 3º, 1º tardes. (14)

PISO sin muebles, moderno, ascensor 2 dormitorios, travesía Jaime III, se alquila. 4.000 ptas. mensuales. Tel. 34019 (13)

VENDO piso a estrenar junto Café Son Cotoneret. Informes: Fideos, 5, 3º, 1º tardes. (14)

PISO sin muebles, moderno, ascensor 2 dormitorios, travesía Jaime III, se alquila. 4.000 ptas. mensuales. Tel. 34019 (13)

VENDO piso a estrenar junto Café Son Cotoneret. Informes: Fideos, 5, 3º, 1º tardes. (14)

PISO sin muebles, moderno, ascensor 2 dormitorios, travesía Jaime III, se alquila. 4.000 ptas. mensuales. Tel. 34019 (13)

VENDO piso a estrenar junto Café Son Cotoneret. Informes: Fideos, 5, 3º, 1º tardes. (14)

PISO sin muebles, moderno, ascensor 2 dormitorios, travesía Jaime III, se alquila. 4.000 ptas. mensuales. Tel. 34019 (13)

ALQUILO piso pequeño, 2 habitaciones. Vázquez de Mella, 23, 5º, 1º. (11)

ÁTICO completo amueblado, Alquilo. Ascensor, tres habitaciones, sala comedor, baño, y aseó. Terraza y galería. Ausias March, 69. Informes: Portería. (20)

ALQUILO piso Obispo Massanet, 5-1-2, de 2-4 tarde. (11)

ALQUILO varios despachos calle Aragón. Tel. 25013, de 2-4. (10)

ALQUILO locales comerciales, calle Aragón. Informes: O Massanet, 5-1-2, tarde 2-4. (14)

ALQUILO casa por temporada, tiene garage. Informes: Colmado Vicens. (10)

ALQUILO piso. Razón: Vidriera, 37, 1º, por las tardes. (10)

SE ALQUILA apartamento, La Caleta, Paseo Marítimo Teléfono, 13417. (10)

SE ALQUILA despacho de 45 m<sup>2</sup> en General Mola. b Informes en portería (13)

NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás 51 (10)

ALQUILO chalet amueblado en Son Rapiña. Informes: Telf. 30925. Tardes de 18 a 20 horas (15)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Thomás 51 (14)

TIENDAS CA'N PASTILLA nuevas y bien situadas se alquilan. Razón: Teléfono 21686 (12)

AGENCIA FERNANDEZ Alquileres apartame e ic amueblados 1.500 pesetas Plaza Santa Catalina Thomás 51 (11)

ALQUILO pisos y apartamentos con o sin muebles desde 2.750 Fincas Valenti Muntaner. 4 (14)

FINCAS VALENTI Muntaner 4, solicita pisos o apartamentos en alquiler (10)

SE ALQUILA piso amueblado, moderno, dos dormitorios Informes: Tel. 21545, de 3 a 11 mañanas (15)

PENSIÓN O HOTEL 3º a 4º maritimos en alquiler a partir de Noviembre próximo Exigimos calefacción y situación tranquila. Preferencia con jardín. Centro Palma no interesa. Ofertas por escrito al núm.444 de esta Administración. (33)

DESEO piso Palma, 3 habitaciones, alquiler de 2.500 Telf. 22674. (10)

EMPRESA EXTRANJERA busca hotel 1º para alquilar unas cien plazas. Aleix. Plaza Rastrillo, 9. (14)

SE ALQUILA o se vende piso en Son Armadams amueblado, tres dormitorios, calefacción central, teléfono Informes: Sels Escalones Zanglada, 13 Tel. 26425. (14)

ALQUILO local pequeño en calle Apuntadores travesía Olmos, y despachos en calle Colón Fincas GRAU San Miguel, 101, 1º. (10)

ALQUILO despachos Plaza Mayor. Informes: calle Cañ de España, 2, 2º. (11)

ALQUILO 4º piso sin muebles. Telf. 32770, de 12 a 11. (11)

APARTAMENTO nuevo amueblado. 1.000 por persona mensuales. Vaquer, 4. Portals. (10)

SE ALQUILA: Primer piso grande, propio despacho vivienda, calle Sindicato Informes: Sindicato, 143-B. (14)

ALQUILO local o garage 517 m<sup>2</sup>, apto cualquier industria, salida a 2 calles Cuatro entradas Informes: Lorenzo Ribera 64, 1º. (20)

ALQUILO local 125 metros, propio almacén o negocio Telf. 25536. (10)

ALQUILO pisos amueblados todo confort, teléfono, 4 habitaciones en Blanquerna. Informes: Blanquerna, 165, 2º, 3º. (Por las tardes). (19)

ALQUILO espíndida planta baja amueblada con jardín Informes: Tel. 51827. (10)

ALQUILO dos locales Camí Redó, calles Alférez Oleza Gual, Alférez Glibera Es tades: 25 y 40 m<sup>2</sup>, agua electricidad Informes: Pescados BOU Son Nadalet 30 (mañanas) (25)

ALQUILO habitación en calle céntrica para 2 caballeros Fincas GRAU San Miguel, 101, 1º. (10)

ALQUILO local 125 metros, propio almacén o negocio Telf. 25536. (10)

ALQUILO pisos amueblados todo confort, teléfono, 4 habitaciones en Blanquerna. Informes: Blanquerna, 165, 2º, 3º. (Por las tardes). (19)

ALQUILO espíndida planta baja amueblada con jardín Informes: Tel. 51827. (10)

ALQUILO dos locales Camí Redó, calles Alférez Oleza Gual, Alférez Glibera Es tades: 25 y 40 m<sup>2</sup>, agua electricidad Informes: Pescados BOU Son Nadalet 30 (mañanas) (25)

ALQUILO habitación en calle céntrica para 2 caballeros Fincas GRAU San Miguel, 101, 1º. (10)

NECESITO despacho y pisos sin muebles en alquiler Aleix. Pza. Rastrillo, 9 (12)

### TRASPASOS

SE TRASPASA mercería por no poder atender. Informes: Tel. 50697. (10)

POR NO PODER atender traspaso negocio de verano en plena marcha, dandó facilidad Informes: Calvo Sotelo, 133, 2 De 2-4 tarde (23)

TRASPASO tienda tejidos para señora Calle comercial alquiler bajo Tel. 31167 de 3 a tarde (16)

★ **TRASPASO**  
Dos locales comerciales aptos cualquier negocio, 60 y 140 m<sup>2</sup>, con posibilidad de unir, en Blanquerna Situación magnífica Informes: ASCORBE Aragón 61 Tel. 11999

URGE por precio instalación 300.000 pesetas, traspasar carnicería situada en zona privilegiada, trato directo Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (19)

TRASPASO por no poder atender tienda mercería y perfumería con facilidades de pago Calle Solón, 10 Telf. 27958. (17)

TRASPASO tienda muy grande, cerca Correos - Borne. Alquiler antiguo Teléfono 11760. (11)

TRASPASO bar por no poder atender, con vivienda, alquiler antiguo, espléndida situación Tel. 26235 (14)

TRASPASO local con teléfono apto cualquier negocio y comercio, mucha clientela, cuarenta metros cuadrados en total y 1.600 alquiler. Telf. 51595 y 53994 (23)

TRASPASARIA o me asociaría, salón peluquería señoras preferible profesional. Informes: Tel. 22031, abstenerse curiosos. (14)

VENDO bar bien situado Informes: Tel. 51081 (10)

★ **TRASPASO LOCAL**  
de 300 M2 en la Avenida A. Roselló.  
DIRIGIRSE: c/. Archiduque L. Salvador, 129 de 9'30 a 12

SOLARES Y TERRENOS

VENDO 2.000 m. en Forfol, a 60 ptas. m<sup>2</sup>. Fincas San Miguel, 121. (13)

VENDO huerto pequeño cuarteradas, buenas casas, mucha agua y árboles frutales. Fincas San Miguel, 121. (1

# BOLSA DEL MOTOR

## CAMIONES

VENDO autocar Avia, 18 plazas. Garage Balmes. (10)

PARTICULAR vende furgoneta Volkswagen, 9 plazas, facilidades. Patronato Obrero, 59. (10)

VENDO Ford Cónsul 6 plazas, propio para hotel. Se admite coche inferior. calle Patronato Obrero, 59. (16)

VENDO camión a gas-oil, semi nuevo 5.000 kilos. Maestro Chapi, 42, mañanas. Vivero, (13)

## MOTOCICLETAS

LAMBRETTA último modelo PM. 80.024, perfecto estado por ausentarme al extranjero. Informes: Bodega Santo Cristo calle Santo Cristo, 4, de 12 a 130 y a 730. (29)

VENDO Ossa 125 c.c. buen estado. Telf. 17429. (10)

VENDO Ducati 200, perfecto estado. Telf. 53223. Colliture, 196, bajos. (10)

COMPRARIA, contado, sidecar Vespa usado. Escribir: Quetglas, Soberats Antón, 27. (10)

VENDO Lambretta 150 buen estado, calle Vasco de Gama, 9. (10)

## AUTOMÓVILES

SE VENDE 600-D a estrenar y 1.400 C, PM 70.000, color negro. Antonio Frontera 29. (16)

TAPICE su coche sin tener que prescindir de él. En media hora se solucionamos su problema. Juar Munar 61. (19)

PARTICULAR vende Seat 1.400 Verlo en Costa y Llobera. 46. (10)

VENDO 600 D. Informes: Plaza Mayor 46. (10)

**GARAGE SAN ANTONIO**  
Avenida General Primo de Rivera, 18. Vende con facilidades: 1.500, pocos kilómetros; 1.400 B Especial, 1.400 A Impecable; Siatas descapotable; 600 D; 600 normales; Citroën 2 HP. a ratos. (30)

VENDO Seat 1.400 muy nuevo y barato, furgoneta Citroën 2 HP. calle Patronato Obrero, 59. (15)

VENDO Seat con Diesel o gasolina. Calle Antillón 134. (10)

600-D a estrenar, retirar fábrica, escoger color. Costa y Llobera, 46. (10)

VENDO Seat 600, calle 130 nº 19. Son Sardina. (10)

SEAT 1.400 C especial, gran lujo, radio y tocadiscos, vende. Informes: a partir de 8 noche. Telf. 12901. (17)

VENDO Peugeot 404 de particular a particular. Excelente estado. Facilidades. Telf. 16485. (12)

VENDO Seat 1.400 P.M. y Dauphine, ambos buen estado. Héroe de Manacor, 249. Garage Jaume. (15)

VENDO Seat 1.400 C, P.M. semi nuevo; Volkswagen P.M. estado nuevo; Chevrolet 1956; Sefir P.M. nuevo Garage Español, Aragón 59. Telf. 11619. (22)

**GARAGE COLISEO** (junto Pl. Toros). Vende Caravelle muy nuevo; Seat 1.400 C, radio; Seat 1.400 B especial; Seat 1.400 A; Seat 600; Dauphine; Topolino y Ballila. Facilidades y cambios

VENDO DODGE 6 cilindros cambio normal; Fiat 1.300, semi-nuevo; MG - Midget; Microbús D.K.W. Juanito Valls, 18. (17)

**GARAJE AUTOMOVILES:** vendo sin estrenar Seat 1.500 y 600-D Color a elegir. Facilidades pago Garage Balmes Eusebio Estada 126. (15)

VENDO 600 D usados estado inmejorable, color a elegir y Morris Oxford Garage Balmes

**ALQUILER COCHES** sin chófer, 250 ptas diarias sin limitación kilometraje. Vendo Seat 600-D, 25.000 ptas. entrada Compraria o alquilaria taxi. Razón: Garage SEGUI. Telf. 25286. (26)

**GRUAS SALAS Héroe** Manacor, 23 y 25. Teléfono: 12052 y 14953. (11)

COMPRO al contado automóviles nuevos y usados, máximos precios. Reina María Cristina, 101. (13)

PARTICULAR vende Delfin, impecable. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO Seat 600 sin estrenar. Hostales, 6, 1º, de 8-10 y 4-7. (14)

D.K.W. en buen estado, vendemos. Telf. 24345. (10)

VENDO Seat 1.500 gris, nuevo fábrica. Informes: Teléfono 30460, de 12 a 1. (13)

VENDO Seat 600 y Gordini. Informes: calle Massanet, 2. (10)

PARTICULAR vende B.T.W. perfecto estado. Verlo en: Luca de Tena, 22. Teléfono 25317. (13)

VENDO con muchas facilidades: 1.400 C; 600; Peugeot 203; Autocar 12 plazas, motor Land Rover; Opel, muy bien, 2.000 ptas. entrada: 1.400 7 plazas, motor Matas, baratísimo. Francisco Martín Mora, 21. (30)

VENDO Chevrolet Corvair. Avda A. Rosselló, 122. (10)

**AUTOMOVILES** al contado y largos plazos a convenir: Ford Zodiac último modelo, 1.500; 600 varios, ocasión; Delfin; Gordini; 4-4; Ford Taunus; Morris Oxford. 1.400 C gasolina y diesel; Fiat 1.400; Chevrolet; Ballila; motos: Lambretta, baratas. Facilidades. Reina María Cristina, 101. (39)

SEAT 600 D a estrenar, facilidades pago Automóviles PONS Aragón. 52. (11)

SEAT 600 D impecable, facilidades pago Automóviles PONS Aragón. 52. (10)

SEAT 1.500 impecable, facilidades pago Automóviles PONS Aragón. 52. (10)

SEAT 1.400 C impecable, facilidades pago Automóviles PONS Aragón. 52. (10)

**GARAGE SAN ANTONIO**, compra coches nuevos y usados. Pago al contado. (11)

PARTICULAR vende 600 PM Guillermo Massot, 53, 1º. (10)

(622) **JUBENSA**, Alta Peluquería de caballeros, necesita oficial. Borne, 62. (10)

(581) **PELUQUERIA MAGDA**, En Cala Mayor, necesita aprendiz adelantada. Teléfono 33866. (10)

**★ 223 - HOTEL CONSTELACION**  
Necesita BOTONES.  
TELF. 30246.

(3155) **ELECTROMOVIL**, Aragón, 8. Precisa buenos instaladores electricistas. Presentarse de 7 a 9 horas tarde. (14)

(654) **SE PRECISAN** peones. NASA Construcciones. Avenida Jaime III, 48. (10)

(392) **CARPINTERIA**, Necesita operario de 1º, calle San Rafael, núm 287. (10)

**★ 668 - NECESITAMOS**  
Conductor práctico para Furgón Mercedes.  
Presentarse a Delegaciones Industriales, Plaza España, 102.

**★ 658 - URGEN**  
OFICIALES Y PEONES.  
CONSTRUCCIONES GENERALES.  
Avda. Jaime III, 43 pral. De 12 a 13 y 18 a 19.

**★ 650 - DEPENDIENTE COMERCIO**  
CONFECCIONES CABALLERO.  
SE NECESITA. - EXPERIENCIA Y BUENAS REFERENCIAS. - EDAD MAXIMA 30 AÑOS.  
MANOSA. - Paza Pío XII, 5.

(452) **SE NECESITAN** aprendices de 14 años. Comercial Garage Segura. Avda Alejandro Rosselló, 60. (13)

(11) **DOS PERSONAS** necesitan sirvienta dormir en casa. Agencia Alzina. Jaime II, 32. (12)

(619) **HOTEL 1º E.**, necesita botones. Telf. 21405. (10)

(627) **SE NECESITA** almacenero sabiendo escribir a máquina. Telefonar al: 35532. (10)

(640) **NECESITO** oficial c/ medio oficial barbero. Informes: Miguel Santandreu, 105. (10)

(638) **SE NECESITA** oficial planchista. calle Venerable Jmo Antich, 7. (CAPI) (10)

(436) **SE NECESITA** chefes para motocoche y aprendiz para tienda Gilbert de Centellas, 23. Telf. 22602. (17)

(644) **PRECISAMOS:** Empleado competente en la venta al detall de calzado así como en escarpates. Informes: PUBLICIDAD LOGAN. General Mola, número 6. (20)

(529) **PUEBLOS MALLORCA:** Se necesitan operarios para montar sostenes y en cargadas para organizar Trabajo todo el año. Confecciones ISIS Mateo Obrador, 35, Palma. (22)

(647) **HOTEL JAIME** I. Se necesitan ayudantes y pinches cocinera. (13)

(651) **SE NECESITA** botones. Gestoría SAMPOL Plaza Olivar, 20. Informes por las mañanas. (12)

(657) **SE NECESITA** jover con carnet 2º. Automóviles BAULENAS. calle Juan Alcover, 34. (12)

**CARPINTEROS** se necesitan en la calle de Son Campos 57 (Carpintería). (11)

(647) **HOTEL JAIME** I. Se necesitan ayudantes y pinches cocinera. (13)

(344) **PARA RESIDENCIA**, situada en el Terreno, se necesitan lavandera y camarera. Informes en: Calvo Sotelo, núm. 163. Teléfono: 32916. (19)

(2.909) **NECESITAMOS** un ME ASOCIARIA con buen oficial planchista o mecánico para montar taller por mi cuenta. Daría porcentaje beneficios. Informes: esta Admón. (20)

(615) **SE NECESITA** oficial 1º planchista y mecánico 1. Talleres NOEL. General Riera, 40. (13)

(613) **SE NECESITAN** fontaneros y calefactores, calle San Agustín, 26. Teléfonos: 23271 y 12212. (13)

(585) **SE PRECISA** dependiente zapatería con idiomas. Calzados Jay. Tous y Maroto, 25. (12)

(672) **SEÑORITAS/SEÑORAS** Se necesitan para distribución propaganda gratuita. Buena retribución. Dirigirse hoy, de 5 a 6 a Señorita Martínez. Hotel Monleón, Vía Roma, 3. (25)

(626) **BORDADORAS** buenas, necesito, urgente. Tl. 11409. (10)

(680) **SE NECESITA** sirvienta que sepa de cocina. Dormir. Telf. 30379. (10)

(588) **SE NECESITA** sirvienta para todo estar. Informes: Hermanos Barbará, 10, 1º, 1º. (11)

(424) **SE PRECISA** retocador o señorita, empleo fijo en Fotografía Rul-lán. (11)

(127) **SE NECESITAN** oficiales 1º lampistas. Jaime Salamanca. Beata Catalina, 1. (10)

(3163) **NECESITAMOS** peones y oficiales para carpintería mística. Tte Sánchez Bilbao. 202. (11)

(49) **SE PRECISA:** Mecanógrafo, nociones contabilidad. Con referencia. Avda Conde Salent, 2. Frigoríficos MOYA. (11)

(417) **SE PRECISA** sirvienta para quedarse dormir, con buenos informes calle Matías Montero, 63, 1º, de 2 a 6. (18)

(504) **SE NECESITA** aprendiz. Seis Escalones Plaza Catedral. (11)

(655) **SE NECESITAN** operarios barnizadores. Barnizados Bestard. calle Nuño Sans, 68. Telf. 23083. (12)

(650) **APRENDIZ** comercio catorce a diecisiete años. Se necesita. MANOSA. Plaza Pío XII, 5. (13)

(650) **MUCHACHO** para recados se necesita MANOSA Plaza Pío XII, 5. (10)

(652) **VIGILANTE** noche mallorquín, preferible con nociones idiomas. Hotel Costa Azul. Paseo Marítimo (12)

(588) **IBIZA Y MENORCA** Importante Compañía de capitalización necesita cubrir plaza de inspector y otros cargos. Plazas limitadas. Dirigirse a D. Bartolomé B. Molinas, calle Francisco Suau, 33, 3º, 2º. Palma de Mallorca. Reserva absoluta. (33)

(660) **SE NECESITA** camarera y limpiadora con idiomas (Hotel) San Miguel, 189. (11)

(548) **FARMACIA COLL** necesita chica 14 años. Teléfono 24712. (10)

(660) **SE NECESITA** camarera y limpiadora con idiomas (Hotel) San Miguel, 189. (11)

(548) **FARMACIA COLL** necesita chica 14 años. Teléfono 24712. (10)

(580) **AUXILIAR** oficina menor de 16 años con nociones mecanografía. Presentarse en Conde Salent, 6 y 8, de once a una o de cuatro a siete. (24)

(613) **SE NECESITAN** fontaneros y calefactores, calle San Agustín, 26. Teléfonos: 23271 y 12212. (13)

(585) **SE PRECISA** dependiente zapatería con idiomas. Calzados Jay. Tous y Maroto, 25. (12)

(672) **SEÑORITAS/SEÑORAS** Se necesitan para distribución propaganda gratuita. Buena retribución. Dirigirse hoy, de 5 a 6 a Señorita Martínez. Hotel Monleón, Vía Roma, 3. (25)

(626) **BORDADORAS** buenas, necesito, urgente. Tl. 11409. (10)

(680) **SE NECESITA** sirvienta que sepa de cocina. Dormir. Telf. 30379. (10)

(588) **SE NECESITA** sirvienta para todo estar. Informes: Hermanos Barbará, 10, 1º, 1º. (11)

(424) **SE PRECISA** retocador o señorita, empleo fijo en Fotografía Rul-lán. (11)

(127) **SE NECESITAN** oficiales 1º lampistas. Jaime Salamanca. Beata Catalina, 1. (10)

(3163) **NECESITAMOS** peones y oficiales para carpintería mística. Tte Sánchez Bilbao. 202. (11)

(49) **SE PRECISA:** Mecanógrafo, nociones contabilidad. Con referencia. Avda Conde Salent, 2. Frigoríficos MOYA. (11)

(417) **SE PRECISA** sirvienta para quedarse dormir, con buenos informes calle Matías Montero, 63, 1º, de 2 a 6. (18)

(504) **SE NECESITA** aprendiz. Seis Escalones Plaza Catedral. (11)

(655) **SE NECESITAN** operarios barnizadores. Barnizados Bestard. calle Nuño Sans, 68. Telf. 23083. (12)

(650) **APRENDIZ** comercio catorce a diecisiete años. Se necesita. MANOSA. Plaza Pío XII, 5. (13)

(650) **MUCHACHO** para recados se necesita MANOSA Plaza Pío XII, 5. (10)

(652) **VIGILANTE** noche mallorquín, preferible con nociones idiomas. Hotel Costa Azul. Paseo Marítimo (12)

(588) **IBIZA Y MENORCA** Importante Compañía de capitalización necesita cubrir plaza de inspector y otros cargos. Plazas limitadas. Dirigirse a D. Bartolomé B. Molinas, calle Francisco Suau, 33, 3º, 2º. Palma de Mallorca. Reserva absoluta. (33)

(660) **SE NECESITA** camarera y limpiadora con idiomas (Hotel) San Miguel, 189. (11)

(548) **FARMACIA COLL** necesita chica 14 años. Teléfono 24712. (10)

(660) **SE NECESITA** camarera y limpiadora con idiomas (Hotel) San Miguel, 189. (11)

(548) **FARMACIA COLL** necesita chica 14 años. Teléfono 24712. (10)

(580) **AUXILIAR** oficina menor de 16 años con nociones mecanografía. Presentarse en Conde Salent, 6 y 8, de once a una o de cuatro a siete. (24)

**ME ASOCIARIA** con buen oficial planchista o mecánico para montar taller por mi cuenta. Daría porcentaje beneficios. Informes: esta Admón. (20)

**INVERSIONISTAS** admitimos socios, hotel playa, Cala Viñas, Urbanización Bahía de Palma, Agencia ESTABEN. Paseo Marítimo, 108. (10)

**PARA ILUMINAR FOTOS**, se precisa chica en Fotografía San Antonio. (10)

**ORQUESTAS**, Conjuntos musicales. Pianos. Cuartetos. Acordeonistas. Artistas variados, etc. Cadena de Orquestas Radio España. Ballester, 3. Herrería, 2. (25)

**ABONAMOS** 1 a 4 ptas por cada bombilla fundida o rota comprando una nueva. Radio España Ballester, 3 - Herrería, 2. (20)

**TORREMOLINOS** (Málaga), Señora desearía compartir con otra, chalet lujoso, 5 dormitorios, 3 terrazas, 2 baños, jardín 2.500 ptas. mensuales. Informes: Señora Bonafonte. Hotel Alhambra. Palma. (25)

**SEÑORA** alquila habitación dos camas, teléfono, ducha. Pedro Garau, 25, 2º. (11)

**ALQUILO** habitaciones para chico, con baño, mucho sol. Informes: Telf. 53861. (11)

**SE ALQUILAN** habitaciones con derecho a cocina para matrimonios sin hijos. calle Obispo Maura, 89. (14)

**ALQUILO** habitación, matrimonio, dos chicos o chicas, Blanquerna, 205, 4º, «A». (11)

**SEÑORA** sola alquila habitación, dormir. Plaza San Antonio, 27, 3º, 2º, hay entresuelo. (13)

**ALQUILO** habitación matrimonio, derecho cocina. San Miguel, 121, 3º, dcha. (10)

**HABITACION** dos camas para caballeros, dormir. Frailes, 37, 2º. (10)

**ALQUILO** habitación caballero solo dormir Obispo Maura, 150. (10)

**HABITACION** matrimonio alquilo. calle Marqués Fuensanta, 44, bajos. (10)

**HABITACIONES** independientes, Soldado Soberats Antón, 77. Camp Redó. (10)

**CASA** particular céntrica ofrece pensión completa, trato familiar. Telf. 23869. (10)

**HABITACION** 1 ó 2 plazas, a estrenar. Alós, 46, 2º, 2º. (11)

**INGLES**, para españoles. Teléfono 50958. (10)

**CONTABILIDAD** de Peritaje y Profesorado. Grupos reducidos. Telf. 35396. (10)

**INGLES**, Grupos nocturnos. (antiguo Seminario). Teléfono 14514. Clases a domicilio. (10)

**INGLES:** lecciones particulares o colectivas. Calle Serriá, 23, 1º izquierda. (10)

**CLASES** particulares y de repaso, individuales o pequeños grupos. Informes: calle Villalonga, 51, 1º. (14)

**PRESTAMOS** hipotecarios concedemos todas cuantías. Buenas condiciones. BELTRAN. Velázquez, 5. (10)

**EMPRESA** Constructora en pleno desarrollo precisa para ampliar sus actividades uno o varios socios aportando en total 1.000.000 pesetas y trabajo personal. ISTA. Pl. Mayor, 48, 3º. (28)

**EXTRAVIDADO** pendiente diamantes, se gratificará devolución. San Lorenzo, 53. Telf. 16764. (11)

**INVERTIRIA** en varias partidas 7.000.000 pesetas, máxima reserva y rapidez. Ramis. Plaza Mercedarios, 18, 1º. (15)

**PRESTAMOS** hipotecarios concedemos todas cuantías. Buenas condiciones. BELTRAN. Velázquez, 5. (10)

**EMPRESA** Constructora en pleno desarrollo precisa para ampliar sus actividades uno o varios socios aportando en total 1.000.000 pesetas y trabajo personal. ISTA. Pl. Mayor, 48, 3º. (28)

**EXTRAVIDADO** pendiente diamantes, se gratificará devolución. San Lorenzo, 53. Telf. 16764. (11)

**INVERTIRIA** en varias partidas 7.000.000 pesetas, máxima reserva y rapidez. Ramis. Plaza Mercedarios, 18, 1º. (15)

**PRESTAMOS** hipotecarios concedemos todas cuantías. Buenas condiciones. BELTRAN. Velázquez, 5. (10)

**EMPRESA** Constructora en pleno desarrollo precisa para ampliar sus actividades uno o varios socios aportando en total 1.000.000 pesetas y trabajo personal. ISTA. Pl. Mayor, 48, 3º. (28)

**EXTRAVIDADO** pendiente diamantes, se gratificará devolución. San Lorenzo, 53. Telf. 16764. (11)

**INVERTIRIA** en varias partidas 7.000.000 pesetas, máxima reserva y rapidez. Ramis. Plaza Mercedarios, 18, 1º. (15)

**PRESTAMOS** hipotecarios concedemos todas cuantías. Buenas condiciones. BELTRAN. Velázquez, 5. (10)

**EMPRESA** Constructora en pleno desarrollo precisa para ampliar sus actividades uno o varios socios aportando en total 1.000.000 pesetas y trabajo personal. ISTA. Pl. Mayor, 48, 3º. (28)

**EXTRAVIDADO** pendiente diamantes, se gratificará devolución. San Lorenzo, 53. Telf. 16764. (11)

**INVERTIRIA** en varias partidas 7.000.000 pesetas, máxima reserva y rapidez. Ramis. Plaza Mercedarios, 18, 1º. (15)

**PRESTAMOS** hipotecarios concedemos todas cuantías. Buenas condiciones. BELTRAN. Velázquez, 5. (10)

**EMPRESA** Constructora en pleno desarrollo precisa para ampliar sus actividades uno o varios socios aportando en total 1.000.000 pesetas y trabajo personal. ISTA. Pl. Mayor, 48, 3º. (28)

**EXTRAVIDADO** pendiente diamantes, se gratificará devolución. San Lorenzo, 53. Telf. 16764. (11)

**INVERTIRIA** en varias partidas 7.000.000 pesetas, máxima reserva y rapidez. Ramis. Plaza Mercedarios, 18, 1º. (15)

**PRESTAMOS** hipotecarios concedemos todas cuantías. Buenas condiciones. BELTRAN. Velázquez, 5. (10)

**EMPRESA** Constructora en pleno desarrollo precisa para ampliar sus actividades uno o varios socios aportando en total 1.000.000 pesetas y trabajo personal. ISTA. Pl. Mayor, 48, 3º. (28)

# OTRAS SECCIONES

## VENTAS

**NINGUNO** artículo usado podrá venderse según el precio de su adquisición y no el precio de venta. (10)

**GANGA:** Vendo embarcación tipo lancha, por ausentarme. Telf. 26998. (10)

**VENDO** bote 22 palmos motor. Andreu. Telf. 367. Lluchmayor. (10)

**URGE** vender local con terraza propia, por 450.0

### VARIEDADES

**BALEAR.** - A las 7 y 10,30 noche. Presenta el espectáculo de **JUANITO RELNA Y CARACOLILLO.**

### CINES

**ACTUALIDADES.** Desde las 3 sesión continua «**COMO MATAR A SU PROPIA ESPOSA**» Jack Lemmon y Virna Lisi y «**EL SANTO CONTRA LOS ZOMBIES**» Armando Silvestre Lorena Velázquez (Aut. Mayores 18 años).

### Sala Augusta

Desde las tres

«**LORD JIM**»

**ASTORIA.** - Desde las 3.15 **ENSAYO DE UN CRIMEN** un film de Luis Buñuel (Aut. May. 18 años). «**EL GUARDAPALDAS**» y «**LOS DERECHOS DE LA MUJER.**»

**AVENIDA.** - A las 3.15: «**ESCANDALO EN LA FLORITA**» con Mirella Ureca y Rossano Brazzi y «**SU PROPIO DESTINO**» (May. 18 años)

**BORN.** - Desde las 3.15 «**LA DAMA DE BEIRUT**» con Sara Montiel y «**LA LEY DE LOS SIN LEY**» (May. 18 años).

**CAPITOL.** - Desde las 3.15: «**OPERACION TRUENO**» (Sean Connery) y «**LA BODA**» (José Suárez y Susana Campos) (May 18 años).

**FANTASIO.** - Desde las 3: «**EL MUNDO PERDIDO Y HOMBRES TEMERARIOS**» (Prog. Tol. Menores y Económico).

**DORADO.** - Desde las 3.30: «**DOS PISTOLEROS Y LA BODA ERA A LAS 12**» Prog. Tol. Menores.

**HISPANIA.** - Desde las 3.15: «**OPERACION TRUENO**» (Sean Connery) y «**LA**»



## CARTELERIA

**BODA.** (José Suárez y Susana Campos) (May 18 años). Aut. mayores 18 años.

**LIRICO.** - Desde las 3.15 «**MEGATON YE-YE**» con Micki y Mochi y «**LA ISLA MISTERIOSA**» (Tol. Menores).

**METROPOL.** Desde las 3: «**MARY POPPINS**» (Julie Andrews Dick Van dyke) Technicolor. - (Aut. todos los públicos).

**MODERNO.** - Desde las 3: «**EL SALARIO DEL CRIMEN**» y «**REGALO PARA SOLTERO.**»

**ORIENTAL.** - Desde las 3: «**DOS PISTOLEROS Y LA BODA ERA A LAS 12**» Prog. Tol. Menores.

**PRINCIPAL.** - Desde las 3.15 **RECUERDA,** con Ingrid Bergman y Gregory Peck y **ELLA Y SUS MARI-DOS** cinemascopio - color, con Shirley Maclaine. (Mayores 18 años).

**PROGRESO.** Desde las 6 «**EL MEGATON YE-YE**» con Micki y Mochi y «**LA ISLA MISTERIOSA**» (Tol. Menores).

**PROTECTORA.** Desde las 3 **EL CASTIGADOR** (Casen) y **DOS AMORES.**

(Shirley Maclaine, Lawrence Harvey) Technicolor. (May. 18 años). **RIALTO.** - Desde las 3.30: «**DOS PISTOLEROS Y MI AMIGO FLIPPER.**» Prog. Tol. Menores.

### RIVOLI:

**EL MUNDO ESTA LOCO. LOCO, LOCO** (Spencer Tracy) Panavisión-Technicolor. - (Aut. todos los públicos).

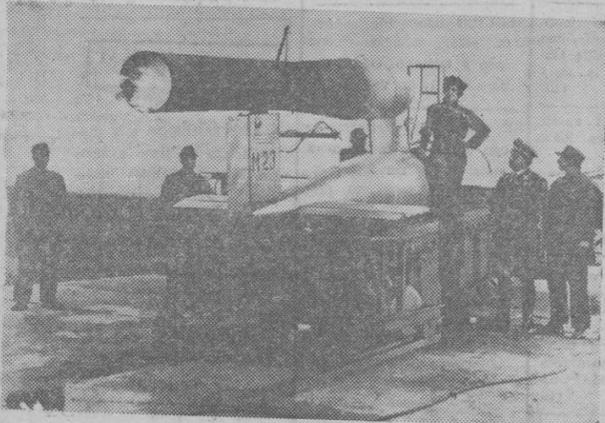
**VICTORIA.** - Desde las 6 **DOS PISTOLEROS Y MI AMIGO FLIPPER.** Prog. Tol. Menores.

### CUBIERTOS PLATA GREGORY Joyero

**SALAS DE FIESTA**  
\* **CABALA** (Hotel de la Almudaina). - Tarde y noche: Baile.  
\* **CALIFORNIA DANCING** (Hotel California) Te-

- rreno. - Baile todas las noches.
- \* **CASA VALLES.** - Todas las noches: Baile y atracciones.
- \* **CLUB SALEM.** - Todas las noches: Baile y atracciones.
- \* **CLUB LOS GRECOS.** - Todos los días baile con «Rafa y Los Grecos».
- \* **CHUMBO** (Hotel Pireo). Baile y atracciones.
- \* **GOLF CALAMAYOR.** - Todas las noches: Baile.
- \* **JARTANS CLUB.** - Noche: Baile y atracciones.
- \* **MONTECRISTO.** - Noche: Folklore español.
- \* **SESAMO.** - Noches: Baile y atracciones
- \* **TAGOMAGO.** - Todas las noches, baile y atracciones
- \* **TROCADERO.** - Tarde y noche: Baile y atracciones.

# LUNES



¡El montaje y desarrollo de una operación ultrasecreta!



SOFIA LOREN  
GEORGE PEPPARD  
TREVOR HOWARD  
JOHN MILLS  
RICHARD JOHNSON  
TOM COURTENAY

## OPERACION CROSSBOW

JEREMY KEMP-ANTHONY QUAYLE-LILLI PALMER  
PAUL HENREID-HELMUT DANTINE-BARBARA RUETING  
escrita por RICHARD IMPRIE-DERRY QUINN-RAY  
dirigida por MICHAEL ANDERSON - producida por CA  
PANAVISION® y METROCOLOR

Una obra maestra de la suplantación!!!

Hoy y mañana **2**  
S/RA MCNILL en  
«**LA DAMA DE BEIRUT**»  
Aut. mayores 18 años

**ULTIMOS DIAS**

## El amor y la violencia



En las montañas Rocosas, en el Estado de Colorado, se ha rodado una de las más impresionantes cintas del Oeste. Se trata de «Una pistola al amanecer», la apasionante historia de un hombre, un pistolero, que impuso su propia y brutal ley, de paso que veía sus sentimientos, divididos por dos mujeres que le amaron por un igual. Jamás un «western» llevó a tales extremos la violencia, la

cha sin cuartel, la fiebre del oro de paso que ofrece una doble e insólita historia de amor.

Robert Stack, Ruth Roman y Virginia Mayo son los protagonistas de «Una pistola al amanecer». Un gran reparto para una gran cinta; tres grandes estrellas en el incomparable marco de un Oeste que recién se había conquistado y ya nacía la epopeya del oro.

PARA EL DEPORTE  
TODO SIN COMPETENCIA  
**CASA CODINA**  
(JUNTO AL BORNE)  
Galerías Avenida, 14  
General Mo'a 22  
PALMA

AVENTURA!  
ACCION!  
DRAMA!  
AMOR!  
SACRIFICIO!

VIRGINIA MAYO  
ROBERT STACK  
RUTH ROMAN



UNA  
PISTOLA  
AL  
AMANECER

TECHNICOLOR

DIRECTOR  
JACQUES TOURNEUR

Un capítulo ignorado en la historia del «WESTERN»

MARTES  
ESTRENO



(AUT. MAYORES 14 AÑOS)

## TEATRO BALEAR

¡TRIUNFO EXTRAORDINARIO

DE  
JUANITA REINA y CARACOLILLO

EN EL GRANDIOSO ESPECTACULO

# «FILIGRANA ESPAÑOLA»

¡ULTIMOS DIAS!

(TOL. MENORES)

Venta de localidades todos los días de 11 a 1 y desde las 4



Continúa  
su fabuloso

«CARNIVAL SHOW»

CON

«París Montmartre Ballet»

y su verdadero «CAN-CAN»

MARGALUZ y XESC

Paco Ballinas - Cari-Mano'o - The Bennys

LIZ DIOR

La escultural «vedette» sudamericana

Los Tagos - Los Oliver's

¡SIEMPRE EL MEJOR AMBIENTE!

HOY NOCHE

1.000 pesetas para el mejor disfraz

EL FALLO SE PROCLAMARA A LAS TRES DE LA MADRUGADA

EMPIECE LA NOCHE DONDE QUIERA Y ACABE EN «TAGOMAGO» CON UN PREMIO EN METALICO

Mañana tarde

GALA DE JOSE CASAS

TRIUNFADOR DEL FESTIVAL DE BENIDORM

JUVENTUDES MUSICALES

Concierto por el Coro Seráfico, en el «Hotel de Mar»

Bajo la dirección del Mtro. P. Jaime Genovard, T.O.R. se presentará mañana domingo a las 19.30 horas en el Salón de Congresos del Hotel de Mar, patrocinado por la Asociación de la Prensa de Baleares y a beneficio del programa «Música para Escolares» que desarrolla la Delegación de Palma de Juventudes Musicales, el Coro titular de la Porciúncula.

Forman el Coro Seráfico unas sesenta voces que han logrado un alto grado de perfección y acoplamiento gracias a la magnífica labor que realiza su Mtro. Director P. Jaime Genovard, continuador de la obra del P. Martorell de quien fue su mejor alumno y que con posterioridad completó su formación musical en la Ciudad Eterna cursando estudios en el Pontificio Instituto de Música Sagrada, bajo la dirección de los famosos, Santini, Bartolucci y Germani, al propio tiempo que brillantemente obtenía la licenciatura en Sagrada Teología en la Universidad Gregoriana de Roma. En esta Ciudad dirigió el Coro de la iglesia de Santa Susana, pertene-

ciente a la colonia de los Estados Unidos, alcanzando un merecido prestigio por la pureza interpretativa. La excelente formación musical del Padre Genovard, le permite abarcar los más variados estilos con plena autoridad y es el artífice de la espléndida realidad de este Coro Seráfico, que por espacio de más de cuarenta años, ha significado la presencia en nuestra isla de la más pura tradición musical franciscana de tanto prestigio en Europa y América.

Juventudes Musicales recuerda al público que las invitaciones pueden ser retiradas de la Portería del Estudio General Luliano, Club de Unión Internacional, Hotel Jaime I y Palacio de la Prensa. Excepcionalmente también podrán ser obtenidas en el Hotel de Mar, una hora antes del concierto.

Juventudes Musicales agradece sinceramente la magnífica colaboración de la Prensa y Radio mallorquinas en pro de la obra que realiza la Entidad, a cuya colaboración corresponde con su más sincera estima.



MEGATON YE YE

LIRICO

PROGRESO

Nacionalidad: española. Producción: Mundial-Eva (1965). Director: Jesús Yagüe. Guión: F. Lara, J. Yagüe. Joaquín Parejo Díaz. Fotografía (en blanco y negro): Armando Rodríguez. Decorados: Pablo Gago. Música: Miguel Carreño, Micky y Mochi. Intérpretes: Micky, Juan E. Erasmo «Mochi», María J. Goyanes Gloria Cámara, Los Tony Alvaro de Luna, Goyo Lebrero.

Duración: 77 minutos. Con este film debuta en la dirección Jesús Yagüe y en él se advierte, desde el primer momento, la intención de hacer algo distinto dentro del cine español y desde luego en este aspecto lo consigue, aunque resulte evidente la influencia de Richard Lester —el de la película de los «Beatles»— en la planificación de los números musicales y también en el personaje de Micky. Lo demás es bastante más reposado que en el notable film británico y la historia resulta incluso romántica y también adaptada —en realidad no es otra cosa— a la célebre fórmula americana de: «Chico encuentra a chica; chica pierde a chico; chica recupera chico».

No hay mucho donde agarrarse, ni todo le sale a Yagüe como

deseaba pero se nota el esfuerzo en conseguirlo y esto para nosotros —que confiamos mucho en la joven generación del cine español— ya es bastante. Yagüe juega al cine y consigue momentos que merecen nuestra atención como las acciones paralelas de la actuación del conjunto en el concurso; algo de la planificación de las canciones; el paseo por la calle de la chica y el uso de la banda sonora para captar algo de una época determinada, y otros momentos.

Creemos que en Jesús Yagüe hay madera de realizador y lo que le falta para que consiga una película redonda e que le den oportunidades algo que no se da, desgraciadamente, a todos los que valen.

La interpretación bastante acorde con la historia y realmente buena la fotografía.

CINEFILO

Palacio AVENIDA

No deje de ver en sus TRES ULTIMOS DIAS

MAUREEN O'HARA  
ROSSANO BRAZZI  
RICHARD TODD · PHYLLIS CALVI  
MARTIN STEPHENS · ELIZABETH DIXON  
TECHNICOLOR

¡Le entusiasmará!  
Mañana Sesiones numeradas (Aut. may. 18 años)

«La Cenicienta» es Jerry Lewis



En la última creación del formidable cómico Jerry Lewis «Cinderfella», película de la Paramount Pictures en Technicolor que Bengala presentará muy pronto en nuestra ciudad, se ha tergiversado el famoso cuento de Cenicienta para lograr una de las cintas más deliciosas y cómicas que Lewis nos ha ofrecido últimamente.

En «Cinderfella» no tan sólo la Cenicienta es un muchacho sino que también el Hada Madrina se ha convertido en Hado Padrino. Pero este último cambio parece tener hondas raíces para poder afirmar que no ha habido tal, sino que en realidad lo hubo en la leyenda auténtica. El Hado Padrino de «Cinderfella» expone así sus convincentes razones: fue él, en realidad, quien dirigió la «campaña Cenicienta» y no el Hada Madrina. Esta impresión fue debida a que los periodistas de aquella época escribieron la historia del

romance y, claro está atribuyeron la «magia» del Padrino de una mujer. En «Cinderfella» Jerry Lewis ha sido elegido para rectificar el gran equívoco que existe en la historia original de Cenicienta. Cuando corteja y conquista a la encantadora Princesa, pone fin a la creencia de todos los hombres cansados y amargados de que sus esposas se lamenten de no haber tenido el mismo éxito de Cenicienta y tener como esposo a un apuesto príncipe en lugar de «lo mejor que encontraron».

BON JOUR

LIMPIEZA DE TAPICERIAS SIN DESTAPIZAR Y AL FOMBRAS PROCEDIMIENTO PRO SEK TEL 31851

Mañana, 11 de la mañana GRAN MATINAL

MOCHI

Personalmente actuará sobre el escenario!

y

PROYECCION DE SU PELICULA

ICKI MOCHI  
JOSE GOYANES  
LORIA CAMARA  
LOS TONY'S

Megaton ye-ye

DIRECTOR: JESUS YAGÜE  
CANCIONES GRABADAS EN DISCOS ZAFIRO

PRECIOS POPULARISIMOS

MOCHI, acompañado por «LOS TAGOS» ofrecerá todo su nuevo repertorio de éxitos actuales

(TOL. MENORES)

Hoy, 24 págs.

ELIJA SU COLCHON TENEMOS TODAS LAS MARCAS Y CALIDADES

LANA FLEX Zeus pOlitan RIVO ICOA Vaysán

Casa miguel rossello PEDRO ALCANTARA PEÑA 44 · TEL. 11508

¡NO SE PUEDE INTENTAR PENETRAR EN EL FONDO DEL ALMA HUMANA...

ANTONIO VILAR  
OLGA ZUBARRY  
CONCHITA NUÑEZ

PROCESO DE CONCIENCIA

DIRECTOR: AGUSTIN NAVARRO

...SIN CORRER EL RIESGO DE ENFRENTARSE CON EL MAS ESPANTOSO VACIO!

# JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS DEL BANCO ATLANTICO

La Junta General de Accionistas del Banco Atlántico tiene un estilo definido que le es peculiar desde hace varios años: se celebra en un clima de mesa redonda, propicio al diálogo y con la intervención activa no solo de los miembros del Consejo y de los accionistas, sino también de los componentes de su equipo directivo. Con ello se logra una completa información y al propio tiempo, el Consejo puede enriquecer sus premisas de decisión con las sugerencias de los accionistas en toda clase de materias surgidas a lo largo de un vivo diálogo constructivo.

Asistieron a la Junta General, personalmente o debidamente representados, la totalidad de los accionistas, lo cual demuestra la plena identificación de los mismos con los objetivos y problemas de la entidad.

El Presidente del Consejo de Administración, don Casimiro Molins Ribot, señaló que el Banco Atlántico debe su acusado desarrollo, en primer lugar, a la idea de servicio que preside toda actuación de la entidad, la cual ha trascendido a todos los niveles creando un espíritu de equipo en el que se sienten integrados desde los subalternos hasta los miembros del Consejo y los propios accionistas, con un entusiasmo y una ilusión que sólo pueden ser originados por la convicción plena de estar colaborando en una útil función social y encontrar en su empresa el medio más idóneo para el desarrollo y perfeccionamiento de su propia personalidad individual.

**«El Banco Atlántico debe su acusado desarrollo a su total identificación con la idea de servicio y a su gran espíritu de equipo», dijo su presidente, D. Casimiro Molins.-«Comenzarán este mes las obras del Edificio Atlántico, que, por su singularidad, constituirá un orgullo para Barcelona».-«Los accionistas del Banco no son simples partícipes en el capital social, sino elementos activos fundamentales para la vida de la entidad»**

Incluso colaboradores no pertenecientes a los cuadros accionarial, directivo y operativo, se han identificado plenamente con ese espíritu del Banco y así por ejemplo, los arquitectos que proyectaron las nuevas oficinas, han sabido reflejar en el funcionalismo y estética de las mismas, el estilo joven y eficaz de la empresa.

También la clientela ha demostrado su integración con constantes muestras de satisfacción por los servicios que el Banco le presta y por la eficaz y sincera propaganda que hacen de la entidad, de la que hablan, en general, como de algo muy suyo.

Esta manera de sentir y de pensar, y el referido aglutinante de perseguir todos una misma meta, han hecho posible una expansión verdaderamente notable. Tal desarrollo se ha llevado a cabo con se-

renidad y sin prisas, viendo cubiertos anticipadamente los diferentes escalones de su programa sin la menor sensación de impaciencia y como algo que ha sido fruto natural de los factores antes expuestos.

La referida expansión, tanto en el aspecto cuantitativo como en el geográfico ha dado lugar a que el Banco Atlántico haya sido clasificado por el Banco de España en la categoría de regional. Aprovechó el señor Molins este motivo para comentar las deferencias de que hacen objeto a Banco Atlántico sus colegas (tanto nacionales, regionales y locales) entre los cuales, dijo, nos esforzamos por mantener un cordial espíritu de colaboración, permaneciendo en el lugar que nos corresponde y procurando cumplir nuestra función con el mejor estilo. Sentimos a entrañable satisfacción de sabernos apreciados y los apreciamos muy de veras.

Comentó la misión confiada a la Banca, entre cuyas facetas destacó la de servir de vaso comunicante de los medios financieros, actuar como catalizador positivo o negativo de los fenómenos económicos y prestar unos servicios de indudable trascendencia para el bienestar social. Con este motivo hizo una alusión a las medidas adoptadas durante el año por el Banco de España, cuya intervención tiende a influir como elemento ponderador de la actividad bancaria y a establecer criterios que se traduzcan en una mayor coherencia de políticas de las entidades crediticias españolas, ordenándolas al bien común.

Seguidamente, el Presidente del Banco Atlántico aludió al ritmo ascendente de esta entidad catalana con intensa proyección sobre la zona centro. Se refirió al incremento experimentado en los diferentes capítulos y, al aludir al de Fondos Propios, examinó las circunstancias que hacen aconsejable un incremento de capital. Hizo alusión a la aportación de los inmuebles en que están situadas las oficinas de Madrid con lo cual la estructura del activo del Banco se consolida mediante la incorporación de dos bienes raíces que, por su categoría, servicios y situación, suponen un prestigio para la entidad. Pidió a los accionistas que, cuando llegara el momento de deliberar y tomar acuerdo acerca de este extremo, lo examinaran con plena objetividad y solicitaran cuantos datos y aclaraciones estimasen oportunos antes de formular su juicio definitivo.

Aprobados ya por todos los organismos competentes los proyectos del edificio Atlántico de Barcelona, se da la feliz coincidencia de que en este mes de febrero dan comienzo las obras del mismo, que, por su singularidad y la calidad de sus elementos espera ofrecer a Barcelona en fecha no lejana, con la ilusión de que llegue a constituir un orgullo para la ciudad en que radica la entidad.

Comentó la participación activa del accionario en el desarrollo del Banco, haciendo notar que pese al intenso crecimiento de la entidad no se han producido apenas enajenaciones de títulos, lo cual demuestra su plena satisfacción por la marcha de la sociedad: «Nuestros accionistas, dijo, son bastante más que unos simples partícipes en el capital social; personalmente son elementos clave en la vida del Banco. Este sabe todo lo que debe a su entusiasmo y a sus consejos desinteresados».

Dió la bienvenida a los nuevos titulares de acciones que asistían por primera vez a la Junta General y terminó agradeciendo a todos su asistencia y su colaboración.

A continuación, como ya es tradicional en esta entidad, intervinieron los Ejecutivos para exponer con detalle la actividad desarrollada y los objetivos alcanzados en sus respectivas áreas funcionales:

**DON ANTONIO GIL IGUACEL**

Analizó minuciosamente los diferentes epígrafes del Balance comparando las cifras mensuales de los tres últimos años e indicando las principales causas de variación.

Hizo un estudio detallado de

la cuenta de Rendimientos y Gastos, deteniéndose especialmente al tratar del notable incremento experimentado en el capítulo de gastos de personal, como consecuencia del aumento de plantilla y la elevación de remuneración fijada por el convenio.

Al comentar los coeficientes de liquidez e inversión, hizo notar que, durante el ejercicio 1965, se había mantenido el pleno empleo de fondos.

Seguidamente dió una visión de conjunto de las cifras generales del Balance, demostrando cómo se habían conjugado perfectamente las políticas de servicio y rentabilidad.

Se refirió a la colaboración con el Sector Público, contribuyendo a su financiación mediante el incremento de la cartera de Fondos Públicos, que pasó en el transcurso del año, de 103 millones de pesetas a 517 millones.

Hizo notable hincapié en el crecimiento de la actividad del Banco, puesto de manifiesto a través de indicadores, tales como las cifras de documentos presentados y recibidos en las Cámaras de Compensación de Barcelona y Madrid.

Sobre la política de inversiones en el Sector privado, comentó que se había secundado la general del país, colaborando preferentemente en financiaciones a corto plazo y en las tendentes al fomento de la exportación. La cartera de efectos comerciales pasó de 1.386 millones de pesetas en 31 de diciembre de 1964 a 2.290 millones (65 por 100 de incremento) al final de 1965; en cambio la cifra de créditos se mantuvo sensiblemente estabilizada (de 284 millones a fin de 1964 a 286 millones al cierre de 1965); con tales datos queda bien demostrada la culminación de la política de inversión a corto plazo trazada algunos años atrás.

Puso de relieve que la creciente delegación de funciones en materia de inversión, mediante Comisiones intermedias, había dado al Banco en este terreno una agilidad poco común.

Por fin se refirió extensamente al tema de los servicios, comentando el perfeccionamiento logrado en la prestación de los mismos y aludiendo a la favorable acogida de algunos de más reciente implantación, tales como el «extracto diario de operaciones», puesto en marcha por vía de ensayo a finales del ejercicio anterior y que, va en plena vigencia ha merecido durante 1965 la más favorable acogida por parte de una clientela que recibe una información detallada del movimiento de su cuenta con una periodicidad tal que facilita y simplifica extraordinariamente las comprobaciones, apuntes contables, etc.

**DON JOSE M. RAMIREZ DE LA FUENTE**

Informó acerca de la actividad de su departamento destacando los siguientes hechos:

La cifra de depósitos alcanzó un total de 3.415 millones en 31 de diciembre de 1965, lo que supone un incremento del 32 por ciento sobre la de cierre de 1964. Hizo notar que el aumento global por este concepto de la banca comercial operante en España fue para el mismo período del 14 por ciento. En cifras absolutas ha supuesto la mayor alza registrada por este capítulo en la historia del Banco.

Banco Atlántico pasó del grupo de Banca Local (dentro del cual ocupaba el primer puesto por volumen de recursos) al de Banca regional (en el que figuraba en sexto lugar según datos al 30 de septiembre de 1965, últimas cifras conocidas de cada uno de los demás Bancos).

Durante el ejercicio de 1965 fueron inauguradas las siguientes oficinas:

Gerona (22 de febrero); Tarragona (14 de octubre); Palma de Mallorca (18 de octubre) y Anglés (25 de octubre), con cargo al primer Plan Anual de Expansión de la Banca Privada Balmes, en Barcelona (22 de marzo) y Velázquez, en Madrid (18 de noviembre) por traslado. Y José Antonio, edificio Atlántico, de Madrid (28 de mayo) por ampliación y renovación total de sus instalaciones.

Dentro del segundo Plan de Expansión Bancaria, han sido concedidas a Banco Atlántico dos Sucursales Urbanas en Barcelona y otras dos en Madrid. Con ello triplica el número de oficinas que prestaban servicio en diciembre de 1964. Queda por tanto cimentada lo que podría llamarse una eficaz infraestructura del futuro incremento de negocio.

Expuso los datos relativos a la Dirección de Extranjero.

Ha sido creado un Departamento de Promoción Comercial con el Exterior, especializado en el establecimiento de contactos entre firmas españolas y extranjeras.

La actividad con los correspondientes extranjeros, tanto de Europa como de América, ha seguido creciendo en intensidad.

El sistema operativo de las actividades bancarias con el Exterior, ha sido objeto de una mayor agilidad, para conseguir la cohesión más adecuada de los servicios internos con la periferia.

Como consecuencia de ambas decisiones Banco Atlántico ha consolidado el Activo con los bienes raíces que hoy ocupa, y se aumentará el coeficiente de garantía hasta límites ponderadamente aconsejables.

Los accionistas aprobaron por unanimidad, las propuestas ampliamente desarrolladas por el señor Ferrer Bonsoms.

**DON GUILLERMO BANARES**

**MARTI**

Se refirió:

Al sentimiento por la marcha de colaboradores tan eficaces como don Juan Joly Fontanals, don Rafael de la Rica-Olave y don Luis Marinas Prieto, que han pasado a prestar servicio a otras empresas.

Al nombramiento de Consejero a favor de don Antonio de Juan Ibáñez, quien continuará en su condición de Ejecutivo, adscrito a la Vicepresidencia.

Al incremento de la plantilla como consecuencia del establecimiento de nuevas oficinas y de la mayor concentración de actividades de los Servicios Generales ha supuesto un 3 por ciento.

La gran importancia dada a la mejora constante del nivel intelectual de todo el equipo, y a la dedicación de esfuerzos sin regateos, para elevar su capacidad de toma de responsabilidad y su eficacia profesional.

Consientes de que el Banco es lo que son sus hombres y de que la entidad ha de promocionar a éstos un adecuado clima de trabajo y relación profesional, se ha establecido un Departamento de Política de Personal, independiente de su Administración.

Continúan siendo objeto de creciente interés las publicaciones del Servicio de Estudios, cuyo

prestigio se ve cimentando día a día.

Finalmente la Junta General Ordinaria, aprobó la gestión del Consejo, reeligió a los Consejeros a quienes correspondía cesar en sus cargos e hizo suyas por unanimidad la totalidad de las propuestas que le fueron sometidas.

**JUNTA GENERAL**

**EXTRAORDINARIA**

Reunida a continuación la Junta General, en Extraordinaria, examinó con todo interés la propuesta de ampliación de capital, defendida por el Consejero Delegado, don José Ferrer Bonsoms. «Hemos negociado —dijo— con las entidades propietarias de los inmuebles de Madrid, donde se hallan ubicadas nuestras Oficinas y éstas han confirmado su interés en aportar los mismos tomando los treinta millones de pesetas en acciones del Banco que se emitirán, con una prima del 350 por ciento en pago de sus referidas aportaciones no dinerarias». Explicó que a tal efecto era precisa la renuncia del derecho de preferencia de las acciones que se hallaban presentes o representadas en la Junta, en su totalidad.

Pidió asimismo que se facultara al Consejo de Administración para que, en el decurso de cinco años y por límite máximo social, pueda ampliar de nuevo el capital adecuando la solvencia de la entidad al crecimiento de los depósitos de terceros.

Como consecuencia de ambas decisiones Banco Atlántico ha consolidado el Activo con los bienes raíces que hoy ocupa, y se aumentará el coeficiente de garantía hasta límites ponderadamente aconsejables.

Los accionistas aprobaron por unanimidad, las propuestas ampliamente desarrolladas por el señor Ferrer Bonsoms.

**SE ACERCA EL COLOSO EL EXTRAORDINARIO ¡CHARLTON HESTON!**

**Mayor Dondee**  
SUPERPANAVISION 70 m.m. TECHNICOLOR

**En una película LITERALMENTE FUERA DE SERIE**

**SALA Astoria**

**GRAN EXITO**

**ENSAYO DE UN CRIMEN**

DE LUIS BUÑUEL

MIROSLAVA ERNESTO ALONSO ABADIE WELTER

**MONDNO - MATINAL**

SESIONES NUMERADAS

(Aut. may. 18 años)

**SALA Rivalte**

**APOTEOSICO EXITO DE RISA**

**EL MUNDO ESTÁ LOCO, LOCO, LOCO, LOCO**

Horario de la película: 3:40 - 6:40 - 9:40

Aut. todos los públicos

**(Mañana-Sesiones numeradas)**

**primer  
premio  
para**

**¡ ENCHUFA EL ASKAR !**

Esta graciosa figurilla se llama "SLOGAN DE ORO" y representa el pregón de un típico boqueronero. Instituida por la revista "Diez Minutos" para premiar el SLOGAN MAS POPULAR del año (porque una votación popular es quien adjudica el premio), viene a ser como el "Oscar" de las frases publicitarias que más penetración y simpatía hayan logrado en la temporada.



Ayer, en el Museo de Bebidas de Perico Chicote, fue entregado el SLOGAN DE ORO 1966 a

**ASKAR S.A. radiotelevisión** como reconocimiento unánime de la cordial acogida que su frase

**¡ ENCHUFA EL ASKAR !**

ha encontrado en todos los hogares de España.

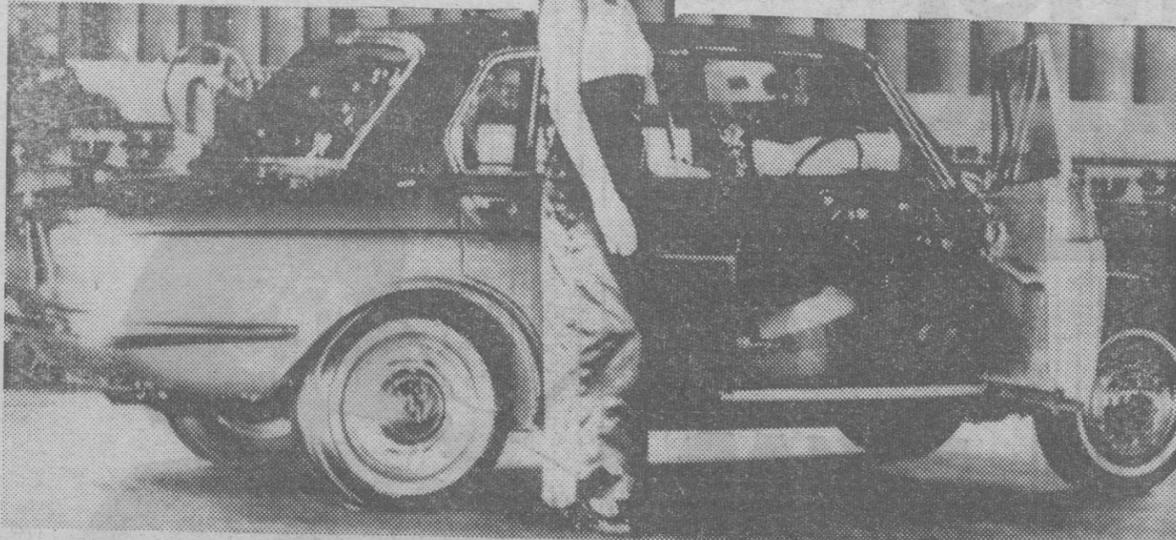


**ASKAR**  
radiotelevisión

última  
PÁGINA

DENTRO DE 5 AÑOS

# AUTOS JAPONESES EN MASA



ESTE ES EL "MAZDA LUCE", EXHIBIDO EN TOKIO, EN UNA EXPOSICION DE 500 MODELOS DIFERENTES. IMITA A LOS COCHES UTILITARIOS EUROPEOS Y SU PRECIO DE VENTA PUEDE SER MAS BAJO QUE LOS DE ESTOS. (Foto CIFRA).

El Gobierno nipón ofrece estímulos a los fabricantes que ganen mercados en el extranjero. Se dispone a racionalizar la producción, ahora distribuida entre 286 fabricantes, si bien sólo tres grandes compañías pueden ofrecer precios competitivos fuera del país.

La industria automovilística japonesa se dispone a irrumpir en el mercado internacional del automóvil. Cuenta para ello con el apoyo gubernamental; y no sólo con el apoyo, sino con el encauzamiento para que esa irrupción se acelere. No obstante, la invasión de coches japoneses no se cree que pueda producirse antes de diez años y los más optimistas opinan que Japón nunca será una potencia temible en esta industria. **MÁS BARATOS**

bitantes. Como un «Volkswagen», por ejemplo se vendían a más de dos mil dólares y los más grandes autos japoneses, semejantes al «Chevrolet» de seis cilindros llegaron a venderse a cuatro mil dólares.

El negocio (considerando el valor de la mano de obra) era redondo. Surgieron 17 compañías automovilísticas, si bien sólo tres son de importancia: la Toyota, la Nissan y la Tokio Kogyo. Sólo estas tres compañías están en condiciones de poder ofrecer una seria competencia en el extranjero. El ministro competente considera que son demasiadas las compañías existentes y promueve una racionalización de la producción y un cambio de estructura. A pesar de la actual recesión, se confía en que la reestructuración de la industria seguirá adelante. La Tokio Kogyo se ha anexionado ya pequeñas industrias. Esta compañía produce el ocho por ciento de todos los vehículos que necesita la nación y dispone del 12 por ciento de las acciones. Otras industrias poderosas, en continuo crecimiento en la actualidad, son la Mitsubishi, la Isuzu, la Hino, la Daihatsu y la Honda. Pero la Toyota se dispone a absorberlas, aprovechando sus dificultades financieras actuales. Esta última compañía y la Nissan son realmente, las dos únicas compañías en condiciones de exportar competitivamente, en lo que se refiere a turismo. La Toyota no quiere competir con la Nissan, porque, hoy por hoy, tiene un mercado seguro en Australia, África del Sur y los Estados Unidos, así como en el sudeste de Asia, donde se encuentra con la competencia económica y política de los Estados Unidos. Los precios de los coches en el mercado interior son más altos (cosa verdaderamente extraña) que los que se obtienen en el extranjero. Un coche que se vende en el Japón en 1800 dólares se ofrece en los Estados Unidos por 1300 dólares. Al mismo precio se venden en Okinawa.

**LOS MERCADOS**

**NIPONES DE AUTOS**

La Compañía Toyota vende un número sustancial de autos en Australia. La cifra prevista para este año es de 13.000 unidades. Se pretende introducir en el mercado europeo, también este año 5.700 turismos. Las ventas mayores se han realizado hasta ahora en Escandinavia, especialmente en Finlandia y Dinamarca, donde los coches japoneses son ya populares. Se tiene el plan de colocar al menos mil unidades en Inglaterra, penetrar en el mercado francés y destinar el resto de la producción al Sureste asiático. Pero la compañía que bate el record de exportación es la Nissan, que colocó treinta mil coches en Estados Unidos e importantes cantidades en Hispanoamérica. Los centros principales de la Nissan están en las costas del Atlántico y del Pacífico, pero dispone de 500 delegaciones en todo el país. Esta compañía vendió el año pasado en el extranjero 73.147 vehículos de todas clases. Este año aspira a vender 100.000 aunque hasta ahora sólo tiene pedidos, por lo que a Europa se refiere, en Grecia, Finlandia y Noruega. Otras compañías se han especializado en vehículos deportivos para el mar o en camiones, de los que la Isuzu tiene pedidos por 120.000 unidades. Otras compañías se esfuerzan en conquistar los mercados meridionales, a los que ofrecen 13.000 vehículos, especialmente camiones. Hasta qué punto ello quebrantará la industria europea es algo que queda por ver.

Luis MIRA IZQUIERDO

**QUE NADIE?**

«La construcción de automóviles y su venta no tiene ningún problema» afirma uno de los funcionarios más caracterizados en la intervención estatal en la industria. «Se trata sólo de vender más barato que nadie». Pero la industria automovilística japonesa está en período de crecimiento y, hasta lo menos dentro de cinco años, no estará en condiciones de invadir los mercados. Se espera que para 1970, la industria automovilística nipona pueda desafiar a las mismas industrias europeas y americanas, tanto en su mercado interior como en el de terceros países. Pero los japoneses probablemente según los optimistas, nunca dominarán el mercado internacional del automóvil.

Una de las razones para ello es que la industria automovilística goza, en todos los países constructores, de una poderosa protección, tanto arancelaria como de toda índole. Los japoneses hacen coches muy buenos y pueden venderlos todavía más baratos, porque la mano de obra sigue siendo, no obstante las mejoras introducidas después de la guerra, más barata que la europea y mucho más barata que la americana. Las carreteras japonesas no son nada buenas y los autos están concebidos para que puedan caminar por ellas. El desarrollo de los últimos años de esta industria en el país del Sol Naciente se debe a que encontraron muchos compradores en Australia, Finlandia y África del Sur. Últimamente, han conseguido introducirse, aunque levemente en los propios Estados Unidos. Todavía esos coches eran relativamente caros. Es ahora, cuando están consiguiendo niveles de producción en masa, con precios muy competitivos.

**DOSCIENTOS MIL**

**COCHES PARA EXPORTAR**

Los japoneses se disponen a exportar este año doscientos mil coches, y parece probable que lo consigan. La mitad de estos vehículos serán turismos, superando la cifra del año pasado. La industria de turismos empezó a ocupar un puesto en el mundo a partir de 1950, año en el que algunas firmas lanzaron un pequeño número de camiones muy resistentes. Durante los años sucesivos, la producción fue relativamente pequeña. El Gobierno, con fuertes impuestos, vino a frenar la fabricación de autos, y sobre todo, sus ventas en lo que a turismos se refiere. La industria automovilística tuvo que derivar hacia la fabricación de camiones y otros vehículos industriales, de los que Japón estaba desesperadamente necesitado para proceder a su reconstrucción. Todavía la producción de camiones supera mucho a la de turismos. De 1,8 millones de vehículos de motor fabricados el año pasado, los dos tercios eran industriales.

**TARIFAS PROHIBITIVAS**

Desde 1950, el mercado japonés está prácticamente cerrado para los fabricantes extranjeros. Fuertes tarifas aduaneras impiden la venta de coches, sobre todo los de motores potentes. Ello ha permitido a los fabricantes de turismos cobrar precios exor-

y por tanto más intuitiva y racional, decidió ponerse a salvo con todo lo salvable. Eran las cinco de la tarde, hora local. Naturalmente, por enterarse, no sólo lo hicieron sus convencidos, sino hasta el mismísimo gobernador del Estado.

El Paracutín había comenzado su vida.

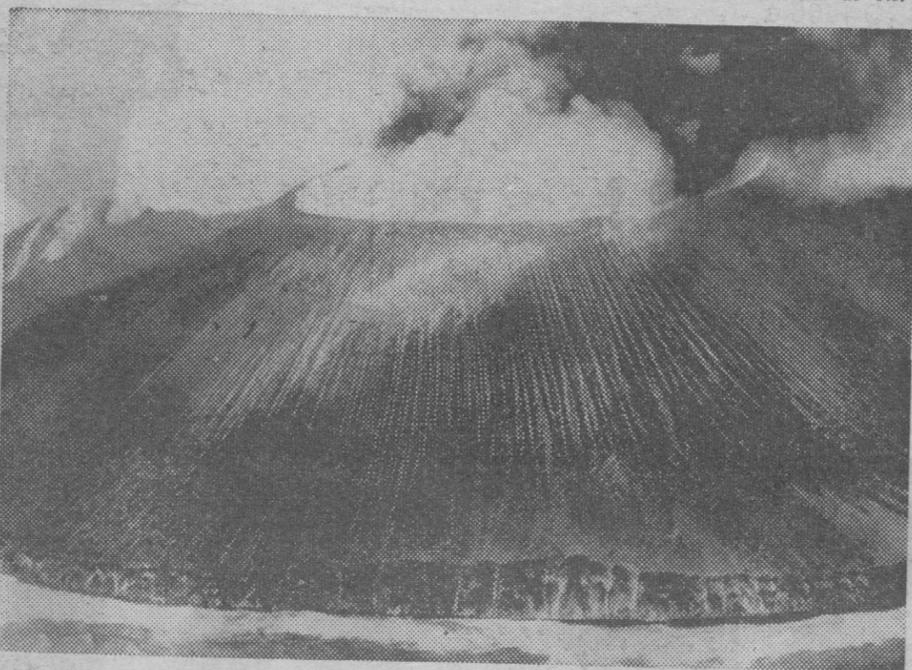
**UN VOLCAN**

Con impulsos de bestia gigantesca el Paracutín comenzó a construir su sede amontonando a su derredor materiales ingentes. Lanzó un río de lava de 200 metros de ancho hasta una distancia de seis kilómetros, mientras diseminaba por campos y villas cenizas, «lapilli» y enormes bombas ardientes.

Ocho días después, alcanzaba una altura, casi cónica de 150 metros; dos meses más tarde, ya era una montaña de 240,

## En medio de las tragedias que el paroxismo volcánico ha ocasionado siempre, la historia del Paracutín en una excepción

### Hasta consintió que, al principio, intentaran «cegarlo» con una pala, sin castigar debidamente tal audacia



EL VOLCAN PARACUTIN, EN PLENA ERUPCION, NOS MUESTRA SU IMPRESIONANTE BELLEZA. — (Foto Cifra)

que, de abajo, llegaban sordos y terribles bramidos.

D. P. volvió a San Juan de Parangaricutiro. ¿No estarían debajo de su predio los mismísimos infiernos, dispuestos a salir por allí a conquistar el mundo? Porque, por aquellos años, eso de las invasiones estaba a la orden del día.

Y esta vez el cura no sospechó exceso de tequila, pues por sus propios ojos pudo presenciar el portentoso. Mientras, la mujer de D. P. rogaba, entre

jipidos que no se informase a nadie de tal desdicha; pues ellos siempre habían gozado de excelente reputación entre el vecindario.

Horas más tarde, el día 20 de febrero de 1943, este ruego no pudo ser cumplido. D. P. perplejo vio como la tierra se abría para dar paso a una magnífica catarata de algo parecido a fuegos artificiales, propios de gran fiesta. Llamó a su esposa para que también se solazara, pero ésta, como mujer

y en junio del mismo año su altura llegó a los 300.

Poco a poco ha ido luego apaciguándose, y aunque enclavado en uno de los cinturones volcánicos más activos que quedan en la Tierra, es hoy sólo un coloso más entre muchos, y con un proceso o ciclo de actividad que todavía no ha podido determinarse con suficiente rigor.

FERRANLULL  
(De los Servicios Especiales de Efe).

LOS volcanes tienen un apocalíptico nacimiento, monstruosa vida y lenta muerte; frecuentemente disimulada entre epilepsias agónicas, muy peligrosas. Sorprende saber que no estén ahí desde el principio de los tiempos para aterrizar a los humanos, pero es así. Nacen, viven y mueren como los titanes.

Uno de los últimos en aparecer fue el Paracutín. Sin embargo, la información quedó perdida entonces entre el cúmulo de noticias bélicas que también tenían, aquel 1943, caracteres de enorme convulsión. No obstante, el Paracutín posee una historia menos trágica que otros monstruos de su género. He aquí un breve resumen.

**UN VOLCAN DE PROPIEDAD**

**PRIVADA**

A su indiscutible dueño, según datos incontestables del Registro de la Propiedad mexicana lo denominaremos por sus iniciales: D. P., porque probablemente aun viva. Sin embargo el silencio no significa censura alguna; ya que lo heroico se mide sólo por el esfuerzo y no por realidades distintas.

Era invierno, pero en el Estado mexicano de Michoacán no suele hacer nunca frío. Mas aquello de que notara tanto calor en sus pies, mientras araba el predio, le pareció excesivo. Además, D. P. notaba que sus bueyes de tiro estaban inquietos.

No queriendo sugestionarse, decidió volver al campo cuando se pusiera el fuerte sol. Entonces, no sólo descubrió calor en sus pies, sino también una trepidación sospechosa. Preocupado, optó por ir al pueblo próximo que tenía —y tiene— el larguísimo nombre de San Juan de Parangaricutiro. Nada consiguió, salvo que sospecharan en él excesiva dosis de tequila.

**EL HOMBRE QUE APAGO**

**UN VOLCAN**

Muy poco después, el terreno no sólo quemaba y trepidaba sino que lucía pequeñas piras humeantes. D. P. no iba a consentir que por segunda vez se burlaran de él; de modo que, armado con una pala, apago concienzudamente aquellos humos, aplastando tierra sobre ellos.

Y lo más feliz que pudo ocurrirle fue continuar perteneciendo al mundo de los vivos. Otros no habrían tenido tanta suerte.

Sin embargo, aquel humo de las tétricas simas era porfiado y pronto las pequeñas piras se tornaron en incendio, mientras